Faites vos achats
CHEZ
Léonard
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI
Température:
Ensoleillé

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

LES TROIS MAGASINS
POTVIN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI PORT-ALFRED
PRÉSENTENT
L'ÉVÈNEMENT DU JOUR
Concert Alarie-Simoneau
au théâtre Capitole

VOLUME 70 — NUMÉRO 185 CHICOUTIMI, LUNDI, 13 AVRIL, 1959 PRIX: CINQ CENTS



LE PRESIDENT DU COMITE de la ligue du drapeau au Saguenay, M. Jean-Paul Tremblay explique ici au capitaine H. Haaland, gagnant de la course au drapeau et de l'horloge de bord, les définitions héraldiques de notre drapeau. Cette photographie a été prise dans la cabine du capitaine. Nous remarquons de gauche à droite, MM. Bertrand Plante, président de la Chambre de Commerce; M. F.A. Daag, vice-président de Saguenay Terminals Limited; Vincent Brassard, député aux Communes; le capitaine G.S. Swales, directeur des opérations à Saguenay Terminals Ltd; M. Jean-Paul Tremblay; le capitaine M. Haaland et Son Honneur le maire Ernest Bergeron de Port-Alfred. L'on sait que cette cérémonie qui s'est déroulée samedi après-midi, réunissait quelques 50 personnalités. (Photo Le Progrès, par Studio Jacques)

L'opposition se prépare au débat sur le budget

Qu'aura-t-elle à répondre au discours de M. Fleming?

Par DAVID McINTOSH
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Le débat sur le budget commençant aujourd'hui aux Communes, cette journée sera peut-être celle de l'opposition, celle où son tir sera le plus dangereux pour le gouvernement.

Jeudi soir, le ministre des Finances a expliqué soigneusement les raisons pour lesquelles il assujettit tous et chacun des contribuables à une hausse d'impôts.

Seulement, il n'est pas facile pour un gouvernement et ses partisans de défendre pareille augmentation.

Toutes et chacune des personnes dont l'impôt sur le revenu est déduit de leurs salaires ou appointements ne remarqueront peut-être pas le faible rognage de leurs chèques de paye, mais tous et chacun des Canadiens et des Canadiennes, notamment les ménagères, constateront probablement que la hausse de la taxe de vente les touche pour la peine.

Nouvelle hausse l'an prochain?

M. Donald Fleming ayant donné à entendre jeudi soir que lorsque la chose sera opportune le budget du gouvernement sera équilibré, il se peut que les impôts soient accrus de nouveau légèrement l'an prochain; ils le seront vraisemblablement à moins que le produit national brut ne monte en flèche cette année.

La prochaine élection fédérale n'aura probablement pas lieu avant 1962. De sorte qu'un budget équilibré ou excédentaire l'an prochain laisserait à M. Fleming le temps de réduire les impôts avant 1962.

L'opposition projette apparemment de souligner le fait que les progressistes conservateurs diminuèrent les impôts de

(Suite à la page 4, 4e col.)

Le Gala médical, encore un succès

ARVIDA — Pour la cinquième année consécutive, s'est déroulé le Gala Médical du Saguenay-Lac-St-Jean, dans les grands salons du Saguenay Inn, d'Arvida, samedi soir dernier.

La soirée était sous la présidence du Dr Sylvio Leblond, président de l'Association Médicale Canadienne (section du Québec). Elle groupait aussi pour la circonstance, les médecins, pharmaciens et dentistes du Saguenay et du Lac St-Jean. Ces invités de marque et leur épouse, parées des robes les plus chics aux coloris extrêmement variés, créaient une atmosphère charmante où régnait la joie et la gaieté.

Le bal a été ouvert par Mme et le Dr Sylvio Leblond qui compte parmi ses principaux titres trente années de pratique médicale, la présidence de l'Association Médicale Canadienne (section Québec), la présidence de la Société Médicale des Hôpitaux Universitaires de Laval; il est en plus membre du Conseil de l'Association des Médecins de langue française du Canada et chef du département de Médecine de l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier de Chicoutimi.

Un grand nombre de médecins de toute la région, en tenue protocolaire, ont assisté à cette soirée qui demeurera dans le souvenir de tous.

Parmi les invités d'honneur on remarquait le Dr Louis-Joseph Gobeil, de Port-Alfred, gouverneur du Collège des Médecins de la Province; Monsieur Justin Maltais, B. Ph., gouverneur du Collège des Pharmaciens de la Province, M. Roland Claveau B. Ph., président des Pharmaciens du Sagueny-Lac-St-Jean; le Dr Bélanger, D.D.S., président des Dentistes du Saguenay-Lac-St-Jean; le Docteur Vincent Guimond, président du Bureau Médical de l'Hôtel Dieu Saint-Vallier de Chicoutimi; le Dr Ernest Marchand, président du Bureau Médical de l'Hôtel-Dieu de Jonquière; le Dr R. Gagnon, président du Bureau Médical d'Arvida et tous les présidents des hôpitaux du Lac-Saint-Jean.

M. Steward Covington, gérant du Saguenay Inn a voulu faire de ce bal le plus beau qu'ait connu son hôtel. Ses chefs cuisiniers se sont surpassés dans la confection du buffet qui a été servi vers 11h.30. On y remarquait pas moins de quinze sortes de pièces montées, dont des dindes, des jambons glacés au vin, un petit cochon de lait, des énormes saumons bouillis et plusieurs mets de veau, bœuf et porc. Ce magnifique buffet a fait l'admiration de tous les invités et a prêté aux plus élogieux commentaires.

La musique était fournie par l'orchestre complet de Mlle Marthe Boivin de Jonquière et son orchestration personnelle fut fort goûtée de tous.

Ce bal a été organisé pour la cinquième année consécutive. Il était connu auparavant sous le nom de Bal des Internes, ceux-ci en étant les organisateurs. Le comité d'organisation était confié au Dr Paul-A. Taillefer qui était secondé par les Drs Claude Fortin et Laurent Constantin.

La réception était confiée à Mlle France Clavette, infirmière de l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier de Chicoutimi.

La saison de la navigation est officiellement ouverte

PORT-ALFRED (DNC) — "De plus en plus, il faut qu'employés et employeurs coopèrent, pour que se développe davantage notre industrie", déclarait Son Honneur le maire Ernest Bergeron, de Port-Alfred, à l'occasion de la manifestation spéciale, qui avait lieu samedi midi, à bord du "Minerva". Elle a donné lieu à la remise officielle du drapeau Saguenéen par le président de la Chambre de Commerce de Port-Alfred, M. Bertrand Plante et d'une horloge de bord, par le directeur des opérations de Saguenay Terminals Limited, le capitaine G. S. Swales. Le commandant du cargo norvégien, le capitaine H. Haaland a accepté avec un plaisir particulier, les trophées tant convoités. Une émotion profonde qu'il avait peine à dissimuler démontrait bien toute la joie qu'il éprouvait en ce grand jour "qui restera à jamais gravé dans mon esprit" ajoutait le capitaine Haaland.

Cette tradition, maintenant vieille de quatre ans, considérée comme l'événement de l'année à Port-Alfred, a donné l'occasion à nos autorités civiles, de démontrer une fois de plus, toute la reconnaissance qu'ils éprouvent à l'endroit des autorités des différentes filiales de l'Alcan au Saguenay.

Le premier magistrat de la ville de Port-Alfred s'est tout d'abord adressé en français aux quelques 50 invités présents. "Vous devez comprendre, dit-il, que comme maire d'une ville à majorité française, je dois en premier lieu parler en français.

Je tiens à remercier les autorités de la Saguenay Terminals Limited de Port-Alfred, pour leur aimable invitation, qui me donne aujourd'hui encore, l'occasion de venir féliciter le capitaine Haaland, pour avoir remporté l'honneur, qui lui échoit aujourd'hui".

"Aujourd'hui, dit-il, c'est un grand jour de fête pour toute la population de la Baie des Ha! Ha! Avec un peu d'humour, il ajoutait: "Je crois que c'est la plus grande fête après Noel, car l'hiver, que nous venons de passer a été dur.

Ici, M. le maire ouvre une parenthèse. Il explique, que le printemps dernier, à pareille occasion, il avait été critiqué, parce qu'il avait déclaré: "Que sans l'Alcan et ses subsidiaires qui sont pour nous, nos principales industries, on serait obligé de planter des navets". J'avais tort dit-il de dire de telles choses et je tiens aujourd'hui à m'en excuser. J'aurais dû dire: "Planter des carottes".

De plus en plus, poursuivait-il, il faut qu'employés et employeurs coopèrent, pour que se développe davantage notre industrie et aujourd'hui, capitaine Haaland, vous contribuez à développer notre région, quand vous transportez de la bauxite. Au nom de la ville de Port-Alfred, je veux vous féliciter aujourd'hui de même que votre équipage, pour cette magnifique collaboration.

Le maire de Bagotville

Invité à dire quelques mots, M. Jos-C. Levesque, maire de Bagotville s'est déclaré heureux de féliciter les autorités et le capitaine Haaland d'avoir ouvert la navigation sur le Saguenay; signifiant ainsi, un peu de bonheur dans chaque famille.

Il ajouta: "Nous, les municipalités, coopérons avec les compagnies et nous comprenons que l'Alcan a contribué à développer notre région d'une façon particulière. Je pourrais vous reporter 25 à 30 ans en arrière alors que l'ouverture de la navigation avait lieu au mois de mai seulement. En ce temps-là, dit-il, nous avions les cabotiers et comme vous pouvez le constater aujourd'hui, la situation s'est grandement améliorée Cette amélioration se continuera à condition que le travail et le capital essaient de coopérer pour le bien de la population.

Nous passons par des années assez difficiles, ajoutait en terminant M. le maire et le temps des affaires faciles est passé.

(Suite à la page 4, 5e col.)

Chute-des-Passes

Un homme est écrasé à mort

Passes Dangereuses. — M. Endel Tamman, 30 ans, a été écrasé à mort entre un lourd camion TR-22 et la paroi d'un mur, dimanche matin à 2h.30, tandis que deux de ses compagnons de travail ont été sérieusement blessés par le même véhicule.

L'accident est survenu sur le chantier de construction de la centrale hydro-électrique de Chutes-des-Passes au barrage des Passes Dangereuses, dans un tunnel creusé pour amener les eaux de la rivière Péribonka. M. Tamman était à donner ses instructions au chauffeur du camion TR-22, lequel était descendu de son véhicule. Le mastodonte

(Suite à la page 4, 5e col.)

Le clergé perd un de ses membres éminents

CHICOUTIMI — Le diocèse de Chicoutimi est en deuil. Mgr Joseph-Edmond Duchesne est décédé samedi matin à l'Hôtel-Dieu St-Vallier, à l'âge de 79 ans et 11 mois, après plus de 56 ans de dévouement sacerdotal au service de l'Eglise.

Mgr Duchene naissait aux Eboulements le 25 mai 1879; fils de M. Edmond Duchesne, cultivateur, et de dame Virginie Tremblay, il fit ses études classiques et théologiques au Séminaire de Chicoutimi, pour être ordonné prêtre par S. E. Mgr Michel-Thomas Labrecque, le 31 août 1902; Mgr Duchesne prononçait l'oraison funèbre de S. E. Mgr Labrecque, en juin 1932.



Mgr J.E. Duchesne

Mgr Duchesne partit après son ordination pour se rendre étudier, durant trois ans, au Collège Canadien, à Rome, où il prit ses titres de Docteur en Droit Canonique; de retour à Chicoutimi, il était nommé assistant-secrétaire à l'Evêché, et enseignait en même temps le Droit Canonique au Séminaire.

En 1907, il devenait le premier principal de l'Ecole Normale du Bon Pasteur, pour être nommé directeur du Petit Séminaire de Chicoutimi sept ans plus tard. Professeur de Théologie morale et de Droit Canon en 1918, il était supérieur du Séminaire en 1923 et était nommé Chanoine titulaire de la Cathédrale de Chicoutimi, le 21 avril 1926, assistant-supérieur et préfet des études jusqu'en 1929, puis, de nouveau, supérieur du Séminaire jusqu'en 1938, et assistant-supérieur les deux années suivantes. De nouveau principal de l'Ecole Normale du Bon Pasteur en 1940, il devait occuper ce poste jusqu'en 1956, année de sa retraite.

Mgr Joseph-Edmond Duchesne avait été nommé Prélat domestique de la Maison de Sa Sainteté le 15 janvier 1950, et protonotaire apostolique en 1954.

La dépouille mortelle est exposée au salon du petit Séminaire; la translation des restes, du Séminaire à la cathédrale, a été fixée à quatre heures, cet après-midi. Les funérailles auront lieu à la cathédrale, demain matin à dix heures La direction des funérailles a été confiée à la maison Jos. Blackburn Inc., de Chicoutimi.

Le J. Commerce a fêté son vice-président provincial

CHICOUTIMI — Avec l'enthousiasme qu'on lui connait, Le Jeune Commerce de Chicoutimi a fêté hier soir M. Jean-Paul Deschêsnes, ancien président local, élu à la vice-présidence provinciale en septembre dernier, lors du congrès de Rouyn-Noranda.

Des représentants de la majorité des sections du Jeune Commerce de la région ont assisté à la fête qui s'est déroulée en la salle de l'école Saint-Pie X.

C'est M. Claude Dufour, secrétaire du Jeune Commerce local qui a présenté le héros de la fête. Ce n'est qu'après avoir travaillé avec différentes compagnies, à Chicoutimi comme ailleurs, que M. Deschesnes s'installa définitivement en notre ville, à l'emploi de l'Alliance Mutuelle.

Quant à ses activités au sein du Jeune Commerce, M. Deschesnes entrait dans le mouvement en 1950, dans la section de Montréal. En '52, ils s'inscrivait dans la section de Chicoutimi et faisait déjà ses preuves dans le comité du tourisme. En '53, il cumulait les postes de secrétaire et de directeur. En '54, il organisa le congrès régional Saguenay-Lac-St-Jean. Président local en '56, il occupait le poste de secrétaire régional en '57. Enfin, au dernier congrès provincial à Rouyn-Noranda, en septembre '58, il était élu vice-président provincial.

EXCELLENTE FORMULE

Le héros de la fête prit ensuite la parole pour remercier ses amis de ce beau témoignage d'estime qu'ils lui rendaient. "Mon élection a été le résultat d'un formidable travail d'équipe," a-t-il mentionné. "Je remercie tous ceux qui m'ont aidé à atteindre ce poste, notamment mes organisateurs, MM. Jean Laflamme, Claude Dufour et Albéric Castonguay.

"Je profite aussi de l'occasion pour affirmer que le Jeune Commerce m'a aidé plus que tout. Je crois véritablement en la valeur de sa formule et je suis certain que plusieurs ici pourraient rendre le même témoignage.

(Suite à la uage 4, 1ère col.)

Assemblée de la Ligue des Propriétaires

CHICOUTIMI — M. Rodrigue Tremblay, secrétaire de la Ligue des Propriétaires, nous informe que la Ligue tiendra une assemblée ce soir à 8 hres, en la salle de l'hôtel de ville.

Tous les propriétaires sont cordialement invités à y assister.

Nouvelle société de fiducie à Chicoutimi

De passage à Chicoutimi, M. Henri de Cazes, directeur-général adjoint de la Société d'Administration et de Fiducie, nous informe que cette société, également connue sous le nom de Le Sun Trust Limitée, ouvre une succursale à Chicoutimi pour desservir la ville de Chicoutimi et la région.

Cette société a retenu le local situé au numéro 471 de la rue Racine est à Chicoutimi situé en face de la Cathédrale et voisin de la Caisse Populaire St-François-Xavier.

La Société d'Administration et de Fiducie a son bureau chef en la cité de Montréal, une succursale en la ville de Québec, et est représentée également dans les provinces d'Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique.

Pour faciliter les transactions et en vue d'offrir le meilleur service possible, le bureau de Chicoutimi agira de concert avec le bureau de Québec dont la compétence du personnel est reconnue.

Fête des Anciens à l'Amicale Mariste

CHICOUTIMI — L'Amicale Mariste de Chicoutimi organise une grande fête pour tous les Anciens de l'Académie Commerciale, à l'école Pie X, dimanche le 19 avril.

Le programme des activités de la journée, passablement chargé, comporte entre autre les élections du Bureau de direction de l'AMC, une conférence du chanoine Victor Tremblay, et un grand banquet à l'Hôtel Chicoutimi.

La journée débutera par une assemblée générale, à deux heures, à l'école Pie X, angle Jacques-Cartier et Morin. Le R. F. Alphée, assesseur de l'AMC, fera le rapport des activités. On procédera ensuite aux élections du Bureau de Direction. Mgr Victor Tremblay donnera ensuite un aperçu historique sur Chicoutimi et l'Académie Commerciale. Les anciens de l'Académie feront ensuite connaissance avec les pionniers sénateurs et gouverneurs de l'AMC, et aussi celle de cinq Frères Maristes, ancien professeurs à l'académie et futurs missionnaires en Afrique. Le R. F. Rosario, tenor, exécutera ensuite quelques pièces musicales.

La rencontre se terminera par un banquet à l'Hôtel Chicoutimi cédulé à 6 h. 30; M. Louis-Henri Harvey agira comme maître de cérémonie.

Réunion de la S. Généalogique

CHICOUTIMI — La Société généalogique canadienne-française, qui compte une trentaine de membres à Chicoutimi, tiendra sa réunion régulière lundi soir prochain à huit heures à la salle des archives de la Société historiique du Saguenay.

Une invitation cordiale est adressée à tous ceux qui seraient intéressés à joindre les rangs de la Société généalogique.

Collision à Arvida

ARVIDA — Une collision entre deux véhicules s'est produite sur la rue Davis, samedi avant-midi vers 10 hres 50; les véhicules impliqués sont une Ford 54 et une Morris 56; on évalue les dommages à environ $800. Personne n'a été blessé.

Les constatations ont été faites par les constables Ernest Tremblay et Jean Fortin, de la Sûreté municipale d'Arvida.

Garage détruit par les flammes

JONQUIERE (DNC) — Un incendie s'est déclaré à 8 hres samedi matin, au garage de M. Paul-Arthur Vézina, situé au 402 rue St-Pierre, à Jonquière. La cause de l'incendie serait, semble-t-il, due à un "feu à forge" rempli de goudron qui se serait renversé.

Les dommages s'élèvent à plus de $3,500 et le garage est une perte complète. Les pompiers de la cité de Jonquière ont du combattre l'élément destructeur durant 1 hre 30 avant de maîtriser les flammes qui auraient pu se communiquer aux bâtisses avoisinantes.

Un seul employé se trouvait sur les lieux quand l'incendie s'est déclaré.



NATURELLEMENT, LE CAPELAN n'est pas un poisson pour les marseillais, ou les américains... Petit poisson deviendra grand! Tout comme les deux bambins à qui M. Roland Gauthier a confié la garde de sa précieuse cueillette; imaginez: 90 minutes, 150 capelans; c'est du 100 à l'heure! Cela vaut bien la peine de venir de Jonquière et de "taquiner les gougeons" des quais de Chicoutimi. Premier arrivé, premier servi, et pas besoin de permis de pêche, par dessus le marché! (Photo Le Progrès, par Michel Hamilton)

Auto en feu sur le blvd Talbot

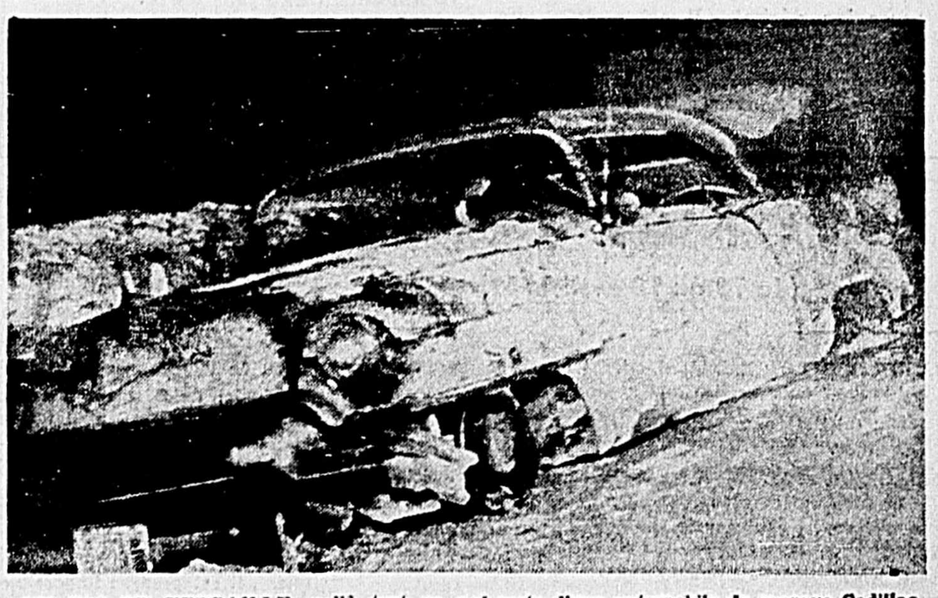
CHICOUTIMI — Un accident assez inusité est survenu sur le blvd. Talbot, à l'embranchement de la route d'Hébertville vers 2 hres, hier après-midi. Une automobile Cadillac, de modèle récent, et la roulotte qu'elle trainait ont été complètement dàétruits par un incendie qui s'est déclaré à l'arrière de l'automobile à la suite d'une défectuosité mécanique.

L'incendie, qui dégageait une épaisse fumée, a attiré sur les lieux plusieurs automobilistes qui ont été forcés de s'immobiliser à cause du danger d'explosion, le réservoir à essence de l'automobile étant rempli presque à pleine capacité.

L'automobile et la roulotte, propriété d'une firme spécialisée de Montréal, étaient occupés par sept personnes, 5 hommes et deux dames, qui se rendaient à Port-Alfred, effectuer des réparations sur le navire "Spurt".

La roulotte contenait des outils qui sont une perte complète. L'automobile a pris feu après que la roue gauche arrière se fut dtéachée de l'automobile. L'incendie s'est vite communiqué au réservoir à essence du véhicule, mais heureusement aucune explosion ne se produisit.

Selon un porte-parole de Saguenay Terminals à Port-Alfred, l'équipe de spécialistes devait s'en retourner à Montréal hier soir, par le train.



UN TAS DE FERRAILLE, voilà tout ce qui reste d'une automobile de marque Cadillac qui a été complètement détruite par un incendie sur le blvd Talbot, hier après-midi. L'automobile a pris feu à la suite d'un trouble mécanique. L'incident s'est produit en face de l'embranchement de la route d'Hébertville, vers deux heures. Le véhicule appartenait à des gens de Montréal. (Photo Le Progrès, par Stan)

FONDE EN 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

EGLISE FAMILLE PATRIE

Quotidien indépendant au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac Saint-Jean.

MEMBRE ET C. D. N. P. A.

Le Progrès du Saguenay est publié par Le Progrès du Saguenay Ltée, 316, avenue Labrecque, tél : LI-3-4474.

Gérant général : Léopold Tremblay

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduire des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay sont également réservés.

Par la poste :
Chicoutimi-ville $13.00
Hors de Chicoutimi 7.50
Pays étrangers 13.00
Par porteurs :
dans la région 13.00

Tout abonnement est payable d'avance par mandat de poste ou chèque encaissable au pair à Chicoutimi.

Services télégraphiques : Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Il faut apprendre à lire

Un Canadien sur trois seulement lit un livre par an et le nombre de nos bibliothèques publiques est encore très insuffisant puisque 61 pour cent des Canadiens y ont accès. Par ailleurs, la comparaison avec les autres nations occidentales n'est guère en notre faveur. Exception faite des Etats-Unis, le Canada est le pays qui lit le moins.

C'est pour remédier à cet état de choses qu'a été organisée, pour la première fois au Canada, la Semaine des Bibliothèques, qui aura lieu du 12 au 18 avril et constituera le point culminant d'une campagne nationale de deux mois. Le but est d'éveiller chez tous les Canadiens le goût de la lecture et de les inciter à lire davantage.

Il est encourageant de voir que tant d'hommes et tant de femmes soient convaincus que nous ne faisons pas la part assez large aux valeurs de l'esprit. En conséquence, ils ont décidé de participer activement à cette campagne. D'ailleurs, la question de la lecture ne doit pas être laissée uniquement entre les mains des bibliothécaires et des éducateurs: c'est notre affaire à tous.

Le fondement de notre régime démocratique, c'est une opinion publique éclairée. Mais peut-on parler d'opinion publique éclairée alors que 15 pour cent seulement des Canadiens empruntent des livres aux bibliothèques publiques, comme le révèle une enquête gouvernementale qui porte sur une période de six ans?

Ce pourcentage est dérisoire pour une nation qui a moins de cinq pour cent d'illettrés, qui a un revenu national plus élevé que jamais. A remarquer aussi que la population jouit de loisirs grandissants.

La Semaine des Bibliothèques canadiennes doit nous rappeler les liens étroits qui existent entre la lecture, la culture et nos traditions de liberté. Elle doit réveiller l'intérêt de ceux d'entre nous qui ont perdu contact avec la lecture et ouvrir les yeux de ceux qui n'ont jamais pris l'habitude de lire.

La Semaine des Bibliothèques bénéficie du soutien des principales personnalités du monde des affaires et de l'industrie, des bibliothèques et maisons d'édition, des journaux, de la radio et de la télévision, ainsi que des membres du clergé et du corps enseignant.

Mais elle a besoin aussi du soutien et de la participation active de toute la population.

L'économie d'abondance et l'économie de pénurie

L'on s'étonne parfois devant les hauts chiffres des rendements américains, devant la productivité très élevée des travailleurs et des usines américains. Et l'on est encore fort tenté d'attribuer ces performances à des sciences quelque peu mystérieuses et que les Européens commencent à peine à assimiler.

Ce sont là sans doute pures vues de l'esprit, soigneusement entretenues par certains milieux européens qui se sont spécialisés dans la diffusion des techniques et méthodes dites américaines. Mais si l'on veut aller au fond des choses, la vérité est peut-être tout autre.

L'Amérique, et principalement les Etats-Unis, puisque c'est de ce pays qu'il s'agit, s'est trouvé à l'origine de son développement économique et industriel, devant la nécessité non pas de produire l'essentiel avec des ressources richement mesurées, mais bien d'avoir à utiliser une surabondance de biens de toutes sortes. Le pays, relativement peu peuplé, d'une population jeune, et immensément riche, s'est trouvé devant l'embarras du choix.

L'Europe s'est trouvée, quant à elle, devant une problème autrement plus ardu. Pour elle il s'agissait de nourrir une population très nombreuse avec des richesses autrement plus limitées. Par conséquent pour l'Europe le problème essentiel a consisté à économiser des matières premières, à réemployer des matières, à limiter au maximum les déchets. Il est certain que dans un contexte aussi sévère, le rendement et la productivité ont dû céder le pas à la nécessité de limiter la pénurie.

Un exemple suffira sans doute à illustrer cette démonstration: le problème du charbon. Il est certain que si l'Europe pouvait disposer de gisements à fleur de terre, à ciel ouvert bien souvent, l'extraction du charbon serait beaucoup moins coûteuse qu'elle ne l'est maintenant qu'il faut aller à mille mètres de profondeur. Le rendement d'un ouvrier travaillant le charbon à carrière ouverte doit nécessairement être plus élevé que celui d'un ouvrier souffrant de tous les inconvénients qu'apportent le séjour et le travail dans les veines profondes. Le fait se répète pour le pétrole. Alors que l'Europe en est à fouiller fébrilement son sol à la recherche de quelques gisements de gaz naturels, l'Amérique voit le précieux combustible jaillir de lui-même de milliers de puits. Conséquence: le combustible en Amérique coûte plusieurs fois moins cher qu'en Europe. Les transports en sont facilités ainsi que toute la vie industrielle. Si l'essence, en Europe, ne coûtait que quelques francs, on verrait se multiplier les autos à une cadence plus élevée qu'actuellement et l'industrie automobile s'en porterait d'autant mieux.

Ainsi l'Amérique a pu se payer le luxe de ne pas devoir trop économiser sur certaines matières de base. Les déchets dans les usines américaines sont par conséquent plus élevés mais, somme toute moins coûteux qu'ailleurs. Dès lors le rendement américain doit nécessairement être plus élevé.

C'est là une vérité que l'on ne peut nier si l'on veut vraiment comparer les performances réciproques de l'Amérique et de l'Europe. (UM)

RADIO-SACRE-COEUR

(du 13 au 18 avril 1959)

LUNDI et MARDI: F. Bédard, s.j. (1) Le prêtre homme de Dieu Pour donner Dieu aux hommes.

Ch: (1) Petit séminaire, Rimouski (m) Séminaire, S. Victor, Beauce.

MERCREDI et JEUDI: J. Delépierre, s.j., Jésus-Christ toujours vivant Ch: (m) Chor, fém. S. Yves, Sillery (j) SS. Bon Conseil, Chicoutimi.

VENDREDI: H. Bédard, s.j. La sainte mort de Kateri Ch, Paroisse de Caughnawaga.

SAMEDI: E. Gagnon, s.j. Etrangers et voyageurs Ch. FF. Maristes, Val Cartier.

CHICOUTIMI: CJMT — 7 h. p.m.
CFGT — 7 h. 05 a.m. — CHRL — 8 h. 15 a.m.

Mauvaise période pour la vitesse

Il est téméraire de conduire rapidement le soir, à cette période de l'année, dit le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) puisqu'en bien des endroits la chaussée est défoncée et qu'il y a des trous qui peuvent vous faire perdre le contrôle de votre voiture. Il n'y a pas moyen d'apercevoir de loin ces trous et par conséquent, il est presque impossible de les éviter si l'on va vite. Si vous êtes dans la nécessité de voyager le soir, sur la grande route, n'allez pas trop vite et éviter les accidents.

Un consul général fort irascible

(UM) — Il n'est pas coutume que les gens du corps diplomatique comparaissent en Cour d'Assises C'est pourtant ce qui arrive actuellement à M. Morining consul général du Paraguay à Anvers, qui comme garde d'honneur, se voit encadrer de deux gendarmes, les menottes aux mains.

Anvers est demeurée la métropole commerciale de la Belgique, par où transitent des cargaisons entières de matières premières et de produits de toute sorte, allant et venant d'autre-mer vers le hinterland rhénan et l'Alsace-Lorraine. Aussi cette ville cossue entasse-t-elle le long de ses quais des marchandises pour plusieurs milliards et il est bien certain que ce commerce doit rapporter quelques beaux bénéfices à ceux qui ont la fortune de s'en occuper. La haute bourgeoisie d'Anvers, sans particules et sans pédigrée aristocratique, mais bardée d'or, de diamant et de traites sur tous les pays du monde. Les millions valant bien la particule, cette haute bourgeoisie forme dans la métropole belge, un milieu très fermé, francophone par essence, un monde qui par maints aspects ressemble encore à l'aristocratie du siècle dernier, ayant ses écoles propres et ses relations à lui.

Un des grands manipulateurs de cargaisons et de navires était, il y a trois ans, un certain M. Meerberghen qui, en plus de ses entrepôts et des intérêts qu'il possédait dans des entreprises aux quatre coins du monde, avait une fille et deux fils. Les fils, gens charmants, devaient succéder au père décédé entre temps. Quant à Josette, la fille, elle fut toujours une fille très romantique, nourrie des brumes de l'Escaut, malgré ses fréquents séjours à la Côte d'Azur et en Amérique du Sud. Elle fut, car helas, elle n'est plus, le consul général du Paraguay, ayant dans un mouvement de colère qu'il qualifia lui-même de bêtise, abattu Josette, qui était sa femme.

Josette, à 25 ans, il y a de cela 8 ans, était donc une romantique que son père envoya en Amérique du Sud, parfaire son éducation. Aussitôt arrivée au Paraguay, elle mit fin, par télégramme, à ses fiançailles avec un avocat anversois, pour annoncer, huit jours après, à ses parents, également par câble, qu'elle venait d'épouser un certain Morinigo, un homme superbe, mais sans argent et sans situation. Le père de Josette, placé devant le fait accompli et habitué à tout passer à sa fille, voulut bien payer le voyage en Europe du couple et l'installa à Anvers dans une magnifique villa et subvint même à toutes les dépenses du jeune ménage, qui ne lésinait pas, car Josette était habituée à mener grand train de vie. Entre-temps deux enfants naquirent et le père Meerberghen trouvant qu'il serait plus décent si son beau-fils occupait une situation en vue, parvint, par ses relations, à lui décrocher le poste de consul général du Paraguay à Anvers, poste assez important puisqu'il est le seul en Belgique. Par ailleurs consulat assez étrange s'il en fut, car l'appartement dans lequel les bureaux étaient installés appartenaient à la famille Meerberghen, qui ne touchait rien comme loyer, et la secrétaire du consul était une employée que lui prêtait pour la circonstance son beau-père.

Josette, épouse du consul général très "grand d'Espagne" et fort jaloux de sa jolie épouse, avait transporté en Belgique les idées qu'ont encore certains de ses concitoyens d'origine espagnole sur les devoirs et droits respectifs des époux. Tous les droits pour l'époux, la soumission la plus humble pour la femme. Josette ne l'entendait pas de cette oreille. Elle avait ses amitiés dont l'époux prenait ombrage et finalement le consul décida de rompre. Il acheta un lit de camp qu'il déployait chaque soir à côté de son bureau acajou. Jusqu'au jour ou il apprit que son épouse avait rencontré un ami du nom de Grisar. Autre membre de l'aristocratie du commerce et du négoce d'Anvers, le jeune Grisar avait eu une vie aventureuse. Enfant gâté, il voulus s'engager en 1943 pour le front de l'est puis se ravisa. Après la guerre il s'engagea à la Légion étrangère et passa cinq ans en Algériect en Indochine. Ancien flirt de Josette, il la retrouva après son retour en Belgique et eut avec elle de nombreuses entrevues. "En tout bien tout honneur", jurent devant les Assises la famille Meerberghen et ses multiples amis, relations et employés. Mais Morinigo n'y croyait pas. Ayant rencontré un soir sa femme avec Grisar dans une voiture, il demande à monter, eut une explication en cours de route, reçut, à la suite de remarques blessante, de Josette un coup de gant dans l'oeil et sortit un revolver. Quatre coups deux sur la jeune femme tuée sur le coup, un sur Grisar, une balle pour lui-même. Grièvement blessé le consul en réchappa. Grisar également.

L'instruction dura trois ans, très exactement, trois ans aux cours desquels Morinigo, tout en étant en prison, n'a rien perdu de sa superbe. "J'ai deux amours dans ma vie, dit-il avec emphase aux jury et aux juges, ma patrie et ma famille".

Son patriotisme l'amène à se méfier de la justice belge. Et c'est là que l'affaire se corse. M. Morinigo, de son box d'accusé, s'efforce de jeter la suspicion sur l'intégrité du juge d'instruction d'Anvers. Des lettres auraient disparu du dossier. Il y a contestation entre témoins Les enquêteurs auraient été gratifiés de . .de fleurs provenant du magnifique parc des Meerberghen. Et, enfin, le juge d'instruction dément et le consul se rétracte, tout en gardant son air hautain.

Quant à ses conceptions sur la famille, M. le consul ne semble pas tout à fait admettre qu'on puisse lui reprocher une affaire aussi normale à son sens, que de se venger de l'épouse volage. Malheureusement pour lui, la justice ne partage pas ses vues aussi aristocratiques sur le mariage. Mais le procès promet d'être long. Il rappelle un autre procès qui se déroula en 1908 à Bruxelles. Là ce fut le consul du Chili qui abattit un attaché qui avait séduit sa soeur. Le consul fut acquitté.

Marinigo songe-t-il à ce précédent de bonne augure dans son box, en attendant que se prononce la justice belge, une justice qu'il est forcé de supporter mais qu'il ne reconnait pas?

Nouvelle concurrence chez les imprimeurs anglais

Par KEN METHERAL
de la Presse Canadienne

LONDRES (PC) — La place d'honneur de la vitrine d'un libraire londonien est réservée ce mois-ci à une édition superbement reliée des oeuvres complètes de Shakespeare. L'édition de langue anglaise imprimée en caractères clairs et lisibles est d'un prix étonnant, 9s. 6d, soit environ $1.30, mais précisons que le livre a été fait en Tchécoslovaquie ce qui explique qu'il se vende la moitié moins cher qu'une édition faite en Grande-Bretagne.

Un autre libraire vend un livre de cuisine anglais imprimé aussi en Tchécoslovaquie et dans ce volume de quelque 300 pages on trouve des recettes pour la préparation de plats aussi typiquement anglais que le Yorkshire pudding. Les éditeurs britanniques disent qu'il leur en coûterait au moins trois shillings pour copier cette encyclopédie culinaire qui se vend au détail 2d. 6d. soit environ 35 cents.

Grand intérêt

Un tel écart de prix a amené un regain d'activité dans le domaine de l'importation de livres venant de derrière le Rideau de Fer, en même temps que des protestations véhémentes de la part des imprimeurs et des éditeurs britanniques qui étaient déjà très préoccupés en voyant leurs marchés traditionnels d'Afrique et des Indes inondés de livres anglais publiés en pays communistes.

Presque tous les pays communistes envoient un nombre toujours plus grand de livres en Angleterre, mais la Tchécoslovaquie mène le bal. L'année dernière les Tchécoslovaques ont vendu pour près de 200,000 livres de volumes en Angleterre en comparaison du maigre 2,000 livres d'il y a cinq ans.

Le Daily Telegraph rapporte qu'un nombre grandissant d'établissements anglais manifestent leur intérêt pour cette production à prix modique en plaçant des commandes de livres à Prague et le journal prédit que la maison d'édition de l'Etat tchèque, Artia, augmentera bientôt sa production destinée au marché britannique.

Du côté politique

Une délégation d'imprimeurs et d'éditeurs britanniques s'est rendue tout récemment au Board of Trade, du Royaume-Uni, ministère gouvernemental, cherchant à obtenir qu'on prenne des mesures pour diminuer le flot de livres anglais édités en pays communistes. A l'heure actuelle, les oeuvres scientifiques et historiques sont admises sans frais de douane, en quantité illimitée. Les oeuvres d'imagination, ou fictives, peuvent aussi être importées mais sont sujettes à des limitations de quota.

Un porte-parole du Board of Trade a précisé que le chiffre du quota était confidentiel. On ne sait pas quelle décision sera prise par le gouvernement pour arrêter le flot de livres publiés en pays communistes et vendus en Grande-Bretagne. Mais on sait que le gouvernement cherche une solution au problème que pose la concurrence communiste sur les marchés d'outre-mer.

Les salaires minimes et le coût peu élevé du papier sont deux facteurs qui permettent aux éditeurs communistes de vendre leurs produits à des prix plus bas que leurs compétiteurs britanniques. Mais certains éditeurs britanniques croient que leurs compétiteurs communistes se rendent coupables de dumping.

Une solution

De plus, on croit fermement aussi bien au gouvernement que dans les milieux de l'édition, que la Russie, la Tchécoslovaquie et d'autres pays se sont engagés dans une politique volontaire de production subventionnée afin d'éliminer l'Angleterre des marchés d'outre-mer, surtout dans les pays sous-développés.

"Il y a une demande incommensurable de livres à prix modiques dans les pays sous-développés," a dit un représentant officiel du gouvernement qui vient de rentrer d'un long voyage au Proche-Orient et en Extrême-Orient.

"Nous ne pouvons prendre le risque d'accepter un tel assaut de propagande. Nous devons trouver une solution au problème. Nous ne l'avons pas encore trouvé, mais nous ferions mieux de nous hâter d'y parvenir."

Exhortation

HAMILTON (PC)—Un Canadien de langue française, bien connu pour son apport à la cause du coopératisme, a exhorté les puissances occidentales à remédier aux misères qu'elles ont causées aux pays insuffisamment développés.

"Il est à peu près temps que le monde occidental répare les misères qu'il a fait endurer à ces nations au nom de la civilisation", a déclaré M. Martin Légère, de Caraquet, au Nouveau-Brunswick, à l'assemblée annuelle de la Cooperative Union of Canada.

M. Légère est président du Conseil canadien de la coopération, qui est la contrepartie française de l'organisme plus haut mentionné.

Cette assemblée a fait suite à des entretiens de deux jours en vue de rechercher les moyens de promouvoir la cause du coopératisme à travers le monde, et plus particulièrement dans les pays insuffisamment développés.



Le Club des trains miniatures

Par GERRY MCNEIL
de la Presse Canadienne

EDMONTON (PC) — C'est dans le laisser-aller le plus complet que les 20 membres du club des amateurs de trains miniatures d'Edmonton se livrent à leur passe-temps favori au deuxième étage de la gare sud du Pacifique - Canadien d'Edmonton.

Je n'ai jamais appartenu à un club plus démocrate," de s'exclamer Buck Nichols en faisant marcher au ralenti une miniature du train trans-continental du Pacifique-Canadien, le "Canadien." L'instant le plus teinté de formalisme dans ce club est la réunion annuelle, quoique depuis 1940 on parle occasionnellement d'organiser une "soirée des épouses."

M. Nichols est un des membres du noyau original qui forma le club, il y a 20 ans, dans un hangar d'aéroport. Depuis lors, on a tenu des réunions hebdomadaires aussi souvent que possible. L'interruption la plus longue survint pendant la deuxième guerre mondiale.

Merveilleux décor

La pièce donne sur les rails de chemin de fer; elle se loue $1 par année et les membres ont investi environ $800 dans leur voie ferrée modèle qui couvre une étendue de 36 pieds par 6. Sur les rails de cuivre courent des locomotives qui passent au pied de "montagnes" et au-dessus de ravins utilisant des ponts faits de cure-dents.

Les trains sont mus par un fouillis de fils qui serpentent sous la table autour d'une large pile.

Les membres établissent des horaires pour leurs trains, se servant d'un cadran à sonnerie réglé sur une échelle de six minutes pour chaque heure. Si le train est en retard, son conducteur doit payer l'amende. Neuf membres se sont rendus à la réunion annuelle, le mois dernier. Parmi ceux-ci on remarquait le président sortant de charge, M. Vince Coley, un clerc du National-Canadien et l'un des deux employés de chemin de fer faisant partie du club; Buck Nichols, employé à la Western Air Lines; Johnny Meikle, comptable agréé; un ingénieur en électrique, George Fleming; un technicien de l'ARC Len Senior; et Bob King, ingénieur électricien professeur à l'Université d'Alberta.

"Quand a eu lieu la dernière réunion?" demanda Vince, alors qu'une locomotive tirant un train de marchandise montait péniblement un côté de la montagne.

"Attendez que je vérifie" répondit Bob Bayliss, secrétaire sortant de charge qui a quitté le club quand il est parti pour la Californie où il dirigera son nouveau motel. "Le 8 avril, 1958, lors de la dernière assemblée annuelle."

Pas de complications

On se passa des minutes quand Bob annonça qu'il ne pouvait les trouver. Le trésorier, Len Senior déclara que tous les membres présents devaient des arrérages de contributions et plusieurs payèrent. Puis les membres considérèrent les possibilités d'une campagne de recrutement. Toutefois, la tradition qui permet à de nouveaux membres de se joindre au club sans formalités spéciales semble devoir se continuer.

"La plupart d'entre nous sont absolument indifférents à ce qu'il y ait cinq membres ou 50 membres. Nous ne voulons qu'une chance de travailler sur un terrain établi et de donner à nos modèles, l'occasion de fonctionner."

Tenez à votre assurance-vie... des deux mains

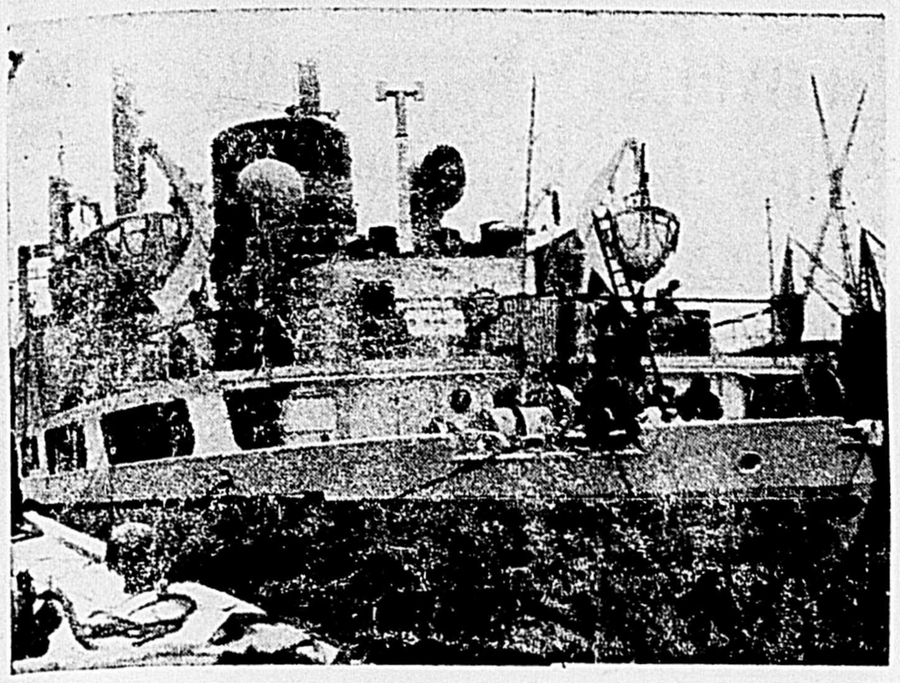
Votre police d'assurance-vie est un bien inestimable

- parce que, s'il vous arrive quelque chose, ceux dont vous avez charge recevront non seulement ce que vous avez épargné, mais *tout* le montant que votre prévoyance leur destinait, soit au comptant, soit sous forme de rente;
- parce que, avec les polices à valeurs *garanties*, vos économies sont protégées, tout en restant disponibles en cas d'urgence;
- parce que le paiement de chaque dollar du montant prévu par votre police pour votre retraite est également *garanti*.

Garantie de sécurité familiale et garantie de l'épargne font de l'assurance-vie le placement de tout premier choix de plus de sept millions et demi de Canadiens.

Ne manquez pas de conserver ce bien si précieux.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA



"LE MANCHESTER FAITH" de 6,000 tonnes-spécialement créé et construit au chantier naval de River Wear, à Sunderland, au nord de l'Angleterre, pour service au Canada sur le canal du fleuve St-Laurent se prépare à quitter Sunderland pour ses essais. Avec la perspective possible devant lui d'être le premier navire de 6,000 tonnes à passer à travers le nouveau canal, le "Manchester Faith" navigua de Manchester, Angleterre le jour suivant pour conduire un cargo comprenant de l'équipement électrique et des tissus aux Grands Lacs du Canada et des Etats-Unis. L'on croit qu'il fera environ quatre voyages par année entre la Grande-Bretagne et les Lacs. "Le Manchester Faith" est le premier de deux navires commandés au chantier de constructions navales Wear pour les paquebots Manchester. Le second vaisseau — le Manchester Fame — sera lancé en juin et armé en novembre.

Le gouvernement britannique s'inquiète de la détérioration des relations anglo-allemandes

LONDRES (PA) — Le gouvernement s'inquiéterait au plus haut degré de la détérioration des relations anglo-allemandes.

Les éditoriaux et les commentaires des journaux ont brossé le tableau de deux alliés qui se butent politiquement et de façon émotive.

Mercerdi dernier, le chancelier d'Allemagne occidentale, Konrad Adenauer, a soutenu que des "tireurs de ficelles" en Grande-Bretagne tentent délibérément de "noircir le sentiment de la Grande-Bretagne à l'égard de l'Allemagne."

Le cabinet britannique a étudié les accusations d'Adenauer, rapportent les observateurs. Selon eux, les ministres sont d'avis qu'Adenauer a exagéré l'influence des critiques que la presse a formulées au sujet de l'Allemagne. Certains journaux ont affiché récemment une hostilité ouverte envers les Allemands.

Les franches allusions d'Adenauer au sujet de la Grande-Bretagne ont bouleversé les officiels du gouvernement. Mais le gouvernement ne voulant pas verser d'huile sur le feu, il n'y aura pas de réponse directe et officielle.

Après le discours d'Adenauer, les porte-parole du gouvernement ont soutenu que le leader allemand est toujours le bienvenu à Londres. On espère qu'il pourra effectuer le voyage qu'il avait dû contremander pour cause de maladie il y a quelque mois.

Nouveaux entretiens

On a également bien accueilli, ici, l'annonce du projet d'Adenauer d'avoir des entretiens avec le premier ministre Macmillan, le premier ministre français Michel Debré, et le premier ministre italien Antonio Segni.

Ces conversations directes entre les quatre leaders de l'Europe occidentale permettront de clarifier la situation, et de dissiper partiellement la mésentente et le ressentiment qui ont pris naissance entre la Grande-Bretagne et l'Allemagne.

Dans les milieux anglais, on trouve l'Allemagne de l'Ouest trop inflexible dans sa conception des entretiens Est-Ouest, et c'est la raison des critiques.

L'Allemagne de l'Ouest trouve par ailleurs la Grande-Bretagne trop prête à accorder des concessions aux Russes dans les prochaines conférences Est-Ouest sur Berlin-Ouest et l'unification allemande.

De plus, les diplomates de Londres croient que des Allemands de l'Ouest, dont Adenauer, trouvent que la Grande-Bretagne prend trop d'initiative dans les décisions relatives à l'avenir de l'Allemagne.

Quelles que soient les causes de la friction, la Grande-Bretagne voudraient les voir disparaître.

A Alger, de nouveaux troubles en perspective

ALGER (Reuters) — Le malaise politique existant au sein des éléments extrémistes européens en Algérie menace de s'envenimer à nouveau.

Ces derniers croient que leurs plans ont été déjoués et que le soulèvement du 13 mai dernier n'a pas répondu pleinement à leur attente.

Cette mesure se fait sentir alors qu'approche rapidement la date du premier anniversaire de ce soulèvement, qui a eu pour résultat de ramener au pouvoir le général Charles de Gaulle et de le conduire par la suite à la présidence.

Un autre facteur entrant en ligne de compte est la convocation d'une élection municipale pour le 19 avril prochain.

Les chefs de quelques mouvements extrémistes européens parlent de masser 200,000 manifestants devant l'immeuble du gouvernement, le 13 mai prochain, en vue de réclamer l'intégration totale de l'Algérie à la France.

D'autres groupements songent à organiser des démonstrations monstres pour le 28 avril, date où l'Assemblée nationale doit où l'Assemblée nationale doit reprendre ses sessions à Paris.

Aucune crainte

Par ailleurs, des représentants officiels du bureau du délégué général, qui surveillent la situation de près, croient qu'il n'y a pas lieu de craindre la répétition des scènes de l'année dernière alors que Européens Arabes avaient manifesté contre le gouvernement de la métropole en faveur de l'intégration.

Ces personnes soutiennent que de Gaulle a l'appui de la population.

La popularité de de Gaulle s'est effritée dans certains milieux européens parce qu'il s'est abstenu d'enlever à l'Algérie son autonomie financière.

L'Algérie bénéficie en effet d'un système douanier qui lui est propre et voit elle-même à l'administration de certains services publics comme les chemins de fer, le gaz et l'électricité.

Alliance

Les partisans de l'intégration réclament cette mesure comme preuve que l'Algérie ne sera jamais séparée de la France.

Une alliance des mouvements extrémistes, connue sous le nom de Front national de l'intégration, sera le principal groupe d'opposition aux partisans gaullistes de l'Union de la Nouvelle République lors des élections municipales.

L'Union de la Nouvelle République présente des candidats dans les 10 circonscriptions électorales d'Alger.

Le thème de sa campagne est qu'aucune solution au problème algérien n'est possible sans de Gaulle, qui mérite un appui sans réserve.

M. Dulles de nouveau à l'hôpital

WASHINGTON (PA) — Un homme qui avait l'air pas mal maigre et pâle s'apprêtait hier à s'inscrire de nouveau à l'hôpital Walter Reed, à Washington, pour y continuer la lutte qu'il livre au cancer dont il souffre.

Il a mis fin plus tôt que prévu à la convalescence qu'il faisait en Floride.

Cet homme, âgé de 71 ans, c'est M. John Foster Dulles, secrétaire d'Etat des Etats-Unis.

Quelques minutes avant midi dimanche, il est monté à la base aérienne de Palm Beach à bord du Columbine III, avion personnel du président Eisenhower. Il venait de passer deux semaines sur l'île Jupiter, tout près de là.

Quelques-uns de ses aides semblent fort inquiets. Néanmoins on dit officiellement que son séjour en Floride lui a fait du bien.

On se demande s'il n'aurait pas pris la décision de ne plus retourner à ses fonctions.

Ses médecins lui ont conseillé de retourné à l'hôpital, annonce le secrétariat d'Etat.

M. Dulles subissait le 13 février une intervention chirurgicale, ce qui l'a ffaibli et lui a fait perdre notamment du poids.

Récidive

Il était entré à l'hôpital Walter Reed le 10 février. Ce jour-là, ses médecins disaient qu'il aurait à subir une opération pour une hernie. Trois jours plus tard, ils annonçaient que cette intervention avait révélé l récidive du cancer abdominal qu'ils avaient noté pour la première fois chez lui en 1957.

Pour combattre cette récidive, M. Dulles a subi durant quatre semaines des traitements de radiation au moyen d'un appareil de rayons-X d'une puissance d'un million de volts. Il a aussi reçu une injection d'or radioactif.

En Floride, il a nagé et lu des romans policiers.

M. Dulles assistera-t-il le 11 mai à Genève à la conférence des ministres des Affaires étrangères de l'Est et de l'Ouest?

Le nouvel examen qu'il subira à l'hôpital Walter Reed apportera peut-être la réponse à cette question.

Les paiements fédéraux aux diverses provinces ont doublé en trois ans

Par ARCH MacKENZIE
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Le gouvernement prévoit que ses paiements aux provinces et l'argent dépensé à leur avantage direct s'élèveront à $1,212,500,000 au cours de l'année fiscale qui vient de commencer — soit le double du montant d'il y a trois ans.

Cet aspect des dépenses du Trésor fédéral a été exposé dans le budget que le ministre des Finances, M. Fleming, a présenté jeudi.

Les statistiques des quatre années, réparties en trois sections principales, reflètent la hausse générale des paiements, et quelques additions appréciables, tels les octrois de perequation accordés aux provinces maritimes et le coût du plan d'assurance-hospitalisation.

Les octrois sans condition, les paiements conditionnels, et les versements au bénéfice d'institutions provinciales — tels les octrois universitaires — ont coûté $689,000,000 en 1956-57. Ce total atteignit $853,700,000 l'année suivante.

Le total préliminaire calculé pour l'année qui vient de se terminer, le 31 mars, est de $1,061,-900,000 — soit environ $150,000,-000 de moins que le total prévu pour l'année fiscale en cours.

Octrois sans condition

Dans le domaine des octrois sans condition, on classe par exemple la redevance payée aux provinces pour l'usage des taxes — l'Ontario conserve sa taxe sur les entreprises commerciales, et le Québec presque toutes ses taxes — de même que les octrois statutaires, et l'octroi annuel de $25,000,000 aux provinces atlantiques inauguré l'an dernier.

Le total de ces octrois sans condition avait été de $552,600,-000 en 1956-57, et on l'estime à $746,400,000 pour cette année. Bien que le coût de la location des taxes, qui sera de $517,000,-000, s'avère légèrement inférieur à celui de 1957-57, à cause de la régression, les paiements de compensation pour fins de perequation et de stabilisation atteindront la somme de $163,-400,000, alors qu'ils étaient inexistants en 1956-57. Ces derniers contribuent donc à faire monter le total.

Sous le poste de paiements conditionnels, ont classe ceux pour l'agriculture, la santé, l'assurance-santé, le bien-être, les routes et le transport, le développement des ressources, et autres.

Alors qu'en 1956-57, ces paiements se chiffraient à $110,700,-000, ils atteindront en 1959-60 le total de $417,400,000. Plus du quart de cette hausse est attribuable aux $160,000,000 qu'on versera aux provinces pour le plan d'assurance-hospitalisation.

Il y a également des hausses dans les autres domaines. Pour la santé, Ottawa avait versé $36,400,000 il y a trois ans; ce sera $63,000,000 cette année. Le développement des ressources avait coûté $2,800,000 en 1956-57, mais on y accorde $23,800,000 cette année.

Et pour les routes et le transport, selon M. Fleming, le total passera de $26,900,000 à $70,-300,000.

Dépêches du jour

Violent incendie à Québec

QUEBEC (PC) — Les pompiers ont porté secours à 12 personnes à l'aide d'échelles, tôt samedi, lorsqu'un violent incendie qui a nécessité trois alarmes a ravagé une maison de chambres de la rue St-Joachim, dans la haute-ville.

Personne n'a été blessé mais une femme a été hospitalisée souffrant d'un violent choc nerveux.

Les flammes ont éclaté vers cinq heures du matin dans la maison de quatre étages. Ses 15 occupants sommeillaient. Trois d'entre eux ont réussi à fuir par les escaliers de sauvetage.

C'était la deuxième fois en l'espace de quelques heures seulement que les pompiers de la vieille capitale répondaient à trois alarmes.

Prorogation de la législature

FREDERICTON (PC) — La législature du Nouveau-Brunswick a été prorogée samedi lorsque le lieutenant-gouverneur M. J. Léonard O'Brien, a accordé la sanction de la reine à 122 bills.

Les députés ont étudié en tout 153 bills durant la troisième session de la 43e Assemblée de la province. Cinq autres bills ont été annulés ou retirés pendant la session.

Le gouvernement actuel est formé de 33 progressistes-conservateurs et de 16 libéraux.

Québec empruntera $1,125,000

QUEBEC (PC) — La Commission municipale du Québec a autorisé la vieille capitale à faire un emprunt de $1,125,000 pour l'aider à boucler son budget de l'exercice 1959-60.

C'est la 13e année consécutive que la ville de Québec doit emprunter pour équilibrer son budget.

Les revenus prévus se chiffrent par $12,746,000 tandis que les dépenses devraient s'élever à $13,871,000.

L'année fiscale de Québec débute le 1er mai.

Aucun danger d'inondation

BEAUCEVILLE (PC) — Tout danger d'inondation est disparu dans la vallée de la Chaudière.

Les glaces de la capricieuses Chaudière, qui fait des siennes à peu près tous les printemps, se sont mises en mouvement, vendredi soir, près de cette localité, et se sont écoulées normalement.

Le maire Paul Giguère a déclaré que le dynamitage du chenal a empêché la formation de tout embâcle à l'endroit où ils se forment habituellement, soit où le cours d'eau épouse la forme d'un "S" et où un rocher émerge du cours d'eau, à proximité de Beauceville.

Une lueur étrange à St-Lambert

MONTREAL (PC) — Des membres du personnel de l'aéroport de Dorval et de la base aérienne de St-Hubert ainsi que des centaines de personnes habitant les municipalités de la rive sud, ont vu hier une lueur étrange, qui est apparue très haut dans le ciel au-dessus de St-Lambert et de l'Est de Montréal.

Les personnes affectées à la tour de régie ont rapporté qu'une lueur rougeâtre est apparue pendant quelques moments dans le ciel, à une altitude variant entre 3,000 et 7,000 pieds, pour ensuite disparaître en direction nord à une vitesse supérieure à celle des avions conventionels.

Cependant, l'objet n'est pas apparu sur les écrans de radar installés à ces deux endroits.

Par ailleurs, l'objet a été indifféremment décrit comme "un long cigare rouge" ou "une sphère noire surmontée d'une lumière rouge" par les nombreuses personnes qui ont fait des appels téléphoniques à la station de St-Hubert.

L'ARC est incapable de trouver une explication à ce phénomène.

Le Pakistan dit que l'avion abattu effectuait une mission militaire

KARACHI (PC) — Le Pakistan prétend que le bombardier indien Canberra, qui a été descendu vendredi aux environs de Rawalpindi, avait pour mission d'effectuer des levés photographiques d'objectifs militaires au Pakistan.

Il a rejeté la déclaration du ministre indien de la Défense, M. V. K. Krishna Menon, selon laquelle le Canberra avait été forcé de traverser la frontière en raison de mauvaises conditions de vol et qu'il n'avait aucune intention hostile.

La Nouvelle-Delhi et Karachi ont échangé des notes de protestations à ce sujet.

Parlant devant le Parlement indien, samedi, à Nouvelle Delhi, M. Menon a déclaré "injustifiée et contraire aux lois et coutumes internationales" l'action des avions de combat pakistanais, qui ont descendu l'avion bimoteur de reconnaissance.

Il a ajouté que l'appareil effectuait une envolée de routine en vue de faire des levés photographiques du territoire indien à la frontière. Après avoir précisé qu'il n'était muni d'aucune arme, il a ajouté, au milieu des applaudissements des membres du Parlement, qu'il est possible que l'Inde étudie l'opportunité de les pourvoir d'armes à l'avenir.

Inexactitude

Dans une note qu'il a remise à la presse, à l'issue d'une assemblée d'urgence des membres du cabinet et des autorités de la défense convoquée par le président Mohammed Ayub Khan, le gouvernement pakistanais déclare "inexacts et trompeurs" les propos de M. Menon.

Selon la note, le chef d'escadrille J. C. Senegupta, l'un des deux membres d'équipage du Canberra, aurait reconnu qu'il avait délibérément violé le territoire du Pakistan en vue de prendre des photographies d'objectifs militaires et qu'il avait effectivement réussi à compléter une partie de son travail. Le chef d'escadrille Senegupta serait le commandant de la 106e escadrille indienne de reconnaissance photographique.

"M. Menon a laissé percer la menace que son gouvernement étudie sérieusement l'opportunité d'armer ses avions à l'avenir, ajoute la note. S'il avait à l'esprit les avions indiens envoyés en semblable mission au Pakistan, un tel geste pourrait avoir des répercussions graves.

Un prétexte?

"Depuis quelques mois déjà, des réactés indiens de type Canberra, profitant de leur supériorité pour ce qui est de l'altitude et de la vitesse, ont survolé le territoire du Pakistan dans le but apparent d'accomplir des missions de reconnaissance photographique. Des protestations répétées auprès du gouvernement indien n'ont donné aucun résultat.

"Le gouvernement du Pakistan attache beaucoup de gravité aux violations répétées de son territoire par des avions indiens. Une telle attitude n'est pas de nature à favoriser les relations de bon voisinage et les professions d'amitié. Le gouvernement de Pakistan espère sincèrement que ces actes de provocation prendront fin...

"La décision de l'Aviation du Pakistan de descendre l'appareil indien est tout à la fois justifiée et conforme aux lois et coutumes internationales.

Le temps était clair, la visibilité parfaite. Les points de repère tels que la chaine de l'Himalaya et les cours d'eau étaient facilement reconnaissables et l'appareil indien avait pénétré à près de 150 milles à l'intérieur du territoire du Pakistan."

La Russie prépare 1,000 espions pour l'Amérique

STOCKHOLM, Suède (PA) — Le journal de l'Armée suédoise révèle que la Russie a monté de toutes pièces en Ukraine un centre d'entrainement, constituant la réplique exacte d'une petite ville américaine, où elle procède à la formation de plus de 1,000 étudiants qui seront appelés à faire de l'espionnage en Amérique du Sud.

Le journal, portant le nom de "Contact with the army", précise que les étudiants, qui poursuivent leur entrainement au sentre soviétique de Winniza, suivent le mode de vie de l'étudiant américain moyen. Ils prennent leur repas dans des casse-crote ou restaurants, qui pourraient tout aussi bien se situer à New York, Chicago ou San Francisco.

Le menu comporte que des mets américains.

De plus, on donne les détails suivants:

Les cinémas de Winniza ne présentent que des films américains et les établissements commerciaux vendent seulement des articles de fabrication américaine. Les étudiants possèdent des voitures Ford ou Chevrolet et doivent se conformer aux règlements de circulation en vigueur aux Etats-Unis. Ils étudient l'histoire des Etats-Unis dans l'édition originale et ils s'entretiennent de baseball et des derniers potins à la mode.

Etudes linguistiques

Tout d'abord, les étudiants sont astreints à l'étude de la langue couramment parlée aux Etats-Unis qu'ils doivent posséder à fond.

"La seule chose qui ait une signification réelle dans ce centre est la haute clôture de barbelés qui l'entoure, ajoute le journal.

"Les élèves dirigés vers cette institution sont soigneusement choisis parmi les étudiants les plus doués fréquentant les universités soviétiques. Leur nombre varierait entre 1,000 et 1,300 selon les estimés des services de renseignements des puissances occidentales."

Leurs études sont longues et "furent quelquefois même jusqu'à 10 ans."

"Par la suite, ils pénètrent aux Etats-Unis — que ce soit en qualité de représentant diplomatiques ou par des moyens détournés — où ils s'appliquent immédiatement à l'accomplissement de leur mission".

Berlin-Ouest devra être compris dans tout nouvel accord international

WASHINGTON (PA) — Les Etats-Unis prieront instamment cette semaine les trois autres Grands de l'Ouest de s'unir à eux pour demander à la Russie que Berlin-Est soit compris dans tout nouvel accord international sur l'ancienne capitale allemande.

En d'autres termes, un nouvel accord entre l'Ouest et l'Est sur Berlin devrait englober les secteurs oriental et occidental de cette ville.

Des représentants des Etats-Unis, du Royaume-Uni, de la France et de la République fédérale allemande reprennent aujourd'hui à Londres leurs négociations sur Berlin.

En novembre dernier, la Russie demandait aux Etats-Unis, au Royaume-Uni et à la France de retirer leurs troupes de Berlin-Ouest et de faire de cette partie de l'ancienne capitale allemande une sorte de ville libre protégée par les Nations unies.

C'est alors qu'est née la nouvelle crise de Berlin.

Nécessité de faire des contre-propositions

Jusqu'ici les puissances occidentales ne se sont entendues que sur des points que l'on pourrait qualifier de défense. Ainsi elles ont dit qu'elles ne se laisseront pas mettre à la porte de Berlin-Ouest et qu'elles n'abandonneront pas les 2,500,000 habitants de cette nouvelle ville.

Mais il y a aussi Berlin-Est.

Et pourtant jusqu'à tout récemment, on n'en a que très peu parlé en Occident.

De l'avis des Etats-Unis, les quatre puissances occidentales doivent pouvoir présenter aux Soviétiques des contre-propositions.

L'englobement de Berlin-Ouest et de Berlin-Est dans un nouvel accord sur Berlin en serait une.

La conférence des ministres l'Ouest et de l'Est débutera le 11 mai à Genève. On estime à Washington qu'elle durera environ un mois et que la conférence au sommet débutera vers la fin de juillet.

Le contrat du nouveau syndicat avec Bowater's est illégal — Jeff Hall

CORNER BROOK, T.-N. (PC) — Un organisateur du Syndicat international des travailleurs de bois (CTC), Jeff Hall, a déclaré samedi soir que la nouvelle Fraternité terre-neuvienne des Travailleurs de bois (ind.) a signé un contrat illégal avec la Bowater's Newfoundland Puld and Paper Mills, Limited.

M. Hall a pris la parole devant 340 bûcherons réunis à Deer Lake. Il a déclaré la convention de travail illégale parce que le nouveau syndicat n'a pas présenté de cartes de membres signées, comme reçus, afin de prouver qu'il les représente. Il dit que la loi ouvrière de Terre-Neuve requiert cette présentation des cartes.

La Fraternité a signé vendredi, avec Bowater's, un contrat qui prévoit, entre autres, une augmentation de salaires de cinq cents l'heure pour les bûcherons et les autres employés salariés.

C'est la grève du Syndicat international contre l'Anglo-Newfoundland Developement Company, à Grand Falls, qui a provoqué la formation du nouveau syndicat. Le premier ministre SMallwood a joué un rôle de premier plan dans la création de la fraternité.

Celle-ci est dirigée par M. MaxLane, un député libéral de la législature.

Une loi provinciale récemment adoptée a décertifié le syndicat international. M. Hall a demandé que le gouvernement fédéral nomme un organisme impartial qui vérifierait quels sont les membres du nouveau syndicat, lesquels sont des bûcherons, lesquels travaillent pour Bowater's, et quel pourcentage des employés fait vraiment partie de la fraternité.

Le problème de Berlin

L'Ouest recherche toujours l'accord

LONDRES (Reuters) — Le gouvernement se préparait hier à des entretiens importants avec ses principaux alliés occidentaux dans le but d'établir l'accord sur une politique commune vis-à-vis la Russie lors de la conférence du mois prochain avec la Russie.

Le premier ministre Macmillan et son secrétaire au Foreign Office, M. Selwyn Lloyd, doivent conférer à huis clos lundi et mardi avec le premier ministre français, M. Michel De-Couve de Murville, qui arriveront à Londres en avion ce matin.

Les experts en affaires étrangères des Etats-Unis, de la France, de l'Allemagne de l'Ouest et de la Grande-Bretagne doivent se consulter mardi dans l'espoir de fixer une stratégie occidentale commune face aux questions vitales Est-Ouest tels l'avenir de Berlin, le sort des deux Allemagnes, et les armements en Europe centrale.

Des scissions se sont manifestées dans l'alliance occidentale depuis que M. Macmillan a lancé, par sa visite à Moscou il y a six semaines, sa campagne en faveur d'une conférence au sommet Est-Ouest.

Un mois seulement avant la conférence au sommet Est-Ouest.

Un mois seulement avant la Affaires étrangères communistes et occidentaux à Genève, le 11 mai, les rapports laissent savoir que les principaux alliés de la Grande-Bretagne trouvent celle-ci trop flexible face aux Russes.

Le principal point de litige est la suggestion britannique en vue de réduire la tension dans la région où les forces occidentales et communistes s'affrontent.

Point de vue anglais

Les leaders britanniques ont

(suite à la 4e page)

ASSURANCES



Confiez votre téléphone de bureau ou de résidence en toute assurance à S.T.S. qui se chargera de prendre vos appels durant votre absence.

Saguenay
Téléphone Service
253 Racine Est
CHICOUTIMI
LI 3-0269

ATTENTION
COURS DE CONDUITE
PROCHAIN COURS
CE SOIR à 7 h. 30
au Séminaire de Chicoutimi
Pour informations, s'adresser à:
Robert Riverin
372 Ave du Foyer Tél.: LI 3-5274 CHICOUTIMI

CADEAUX
pour toutes les occasions au prix que vous pouvez payer. Importations Européennes et Orientales.
Jeannine Deschesnes-Riverin
506 Ste-Marthe, Chicoutimi
Pour information, LI-3-5249

Position offerte
COMPAGNIE LOCALE très sérieuse a besoin d'un jeune homme—environ 25 ans—possédant expérience des achats pour matériaux en général, inventaire et travail de bureau de ce genre—bilingue—ambitieux et capable d'efforts sérieux pour se préparer à position plus importante dans un avenir prochain—doit posséder beaucoup d'initiative. Assurance-groupe. Salaire basé sur capacités. Toute entrevue sera confidentielle. Ecrire à: Dépt. P., Case Postale 218, Chicoutimi. (P-868)



LE BAL ANNUEL DES MEDECINS de la région Saguenay-Lac-St-Jean s'est tenu dans les salons de l'Hôtel Saguenay Inn d'Arvida samedi soir dernier. Plusieurs médecins, pharmaciens et dentistes des deux régions sont venus assister à cette magnifique fête qui était sous la présidence du docteur Sylvio Leblond, chef du département de Médecine de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi. Sur la photo du haut, prise à l'entrée de la salle de Bal, nous apercevons, de gauche à droite, Mme et M. le docteur Vincent Guimond, président du Bureau Médical de l'Hôtel-Dieu St-Vallier; Mme et M. Sylvio Leblond, m.d., président de la soirée, président de l'Association Médicale Canadienne, de la Société Médicale des Hôpitaux Universitaires de Laval et chef du département de Médecine de l'Hôpital de Chicoutimi; Mme et M. Justin Maltais, B. Ph., gouverneur du Collège des Pharmaciens de la province; M le Dr Paul A. Taillefer, organisateur de la soirée et Mlle France Clavette, responsable de la réception. La photo du bas nous montre un coin du buffet qui a été servi vers la fin de la soirée. On remarquera M. le Docteur Louis-Joseph Gobeil, gouverneur du Collège des Médecins de la province, le troisième à gauche. (Photos Le Progrès, par Michel Hamilton)

Un homme . . .

(suite de la 1ère page)

s'est alors mis en marche de lui-même pour aller donner contre un autre camion et finalement écraser M. Tamman contre la paroi de pierre du tunnel.

Employé permanent comme contremaître adjoint de la compagnie des entrepreneurs Perini-McNamara-Quémont, M. Endel Tamman, marié et père de trois enfants, résidait à Chute-des-Passes avec sa famille.

BLESSES

Par contre, M. Georges Ouellet, 27 ans, de Mistassini, qui conduisait le camion, a eu la jambe gauche fracturée pour être immédiatement transporté à l'hôpital de Chûte-des-Passes. De son côté, M. Roger Marcoux, 28 ans, de St-Laurent de Jonquière, a aussi été heurté par le véhicule; il souffre de multiples contusions et d'une fracture de la clavicule gauche.

Le Dr Fernand Lamy, de Métabetchouan, coroner, a rendu un verdict de mort accidentelle, avec recommandation qu'un bloc soit placé sous les roues du camion lorsque le véhicule est arrêté et que le chauffeur a quitté son poste.

La saison de . . .

(suite de la 1ère page)

Chacun doit faire tout en son possible, pour atteindre le même but, afin de s'entendre avec les autres.

Le député aux Communes, M. Vincent Brassard, formula pour sa part, le voeu que le Saguenay soit une région des plus prospère.

Le directeur des opérations à Saguenay Terminals Limited, le capitaine G. S. Swales, s'est dit heureux de souligner cet événement. Il ajouta, que le transport routier et ferroviaire était très utile mais que selon lui, il croyait, qu'il ne pouvait remplacer de façon permanente le transport maritime.

Au nom de la compagnie qu'il représente, M. Swales présenta une magnifique horloge de bord au vainqueur.

Le président de la Chambre de Commerce, M. Bertrand Plante, remit en suite le drapeau saguenéen au capitaine et se déclara heureux de contribuer cette année encore, à souligner l'arrivée du premier océanique dans le port.

Le capitaine Haaland devient par le fait même, honoraire à vie de la Chambre de Commerce. Sa carte de membre lui a été remise par la même occasion.

Le capitaine Haaland

Agé de 47 ans, le capitaine Haaland navigue depuis 32 ans. Il est marié et père de 3 garçons et une fille.

Il vint au Saguenay pour la première fois en 1947 à bord du navire "Herma". Il obtint son premier commandement il y a 5 ans. Il a été le dernier commandant du vieux "Minerva".

Au cours de la dernière guerre mondiale, il a servi sous les drapeaux et se vit décerner la médaille de guerre de Norvège.

Doué d'une personnalité très attachante, malgré un air un peu sévère, le capitaine Haaland est la simplicité même. Pour lui tout est naturel.

Le "Minerva"

Construit à Bübecker en Allemagne, en 1958, ce superbe cargo a une longueur de 478 pieds et 61 pieds de large, avec un tirant d'eau de 30 pieds. Actionné par un moteur de 8000 forces, sa vitesse est de 14 noeuds et demi à l'heure. Son équipage comprend 5 femmes et 39 hommes, dont la fille d'un des propriétaires du navire, Mlle Inger Neling, accompagnée d'une de ses amies Mlle Ingaborg Fagerland et peut accommoder 6 passagers.

Ce navire très luxueux a été lancé au mois de Juillet 1958. Il reviendra au Saguenay vers la fin de mai.

La manoeuvre a été très difficile dans le golf. Le navire devait se frayer un chemin à travers des glaces de deux pieds d'épaisseur et ce sur une distance de 20 milles. Il avait laissé Trinidad le 2 avril et entrait à Port-Alfred le 10.

M. André Bouchard, surveillant du département de l'agence agissait comme maitre de cérémonie. La manifestation se termina par la signature du livre d'or de la ville de Port-Alfred.



M. JEAN-PAUL DESCHESNES, vice-président provincial du Jeune Commerce, était hier soir le héros d'une fête organisée à l'école St-Pie X, par les membres du Jeune Commerce de Chicoutimi. On voit M. Deschesnes signant le livre d'or du Jeune Commerce. On reconnait à l'arrière, de gauche à droite, M. Raymond-Marie Gravel, président local du Jeune Commerce; M. Benoit Dugal, organisateur de la fête, et M. Alberic Castonguay, administrateur régional du Jeune Commerce. (Photo Le Progrès, par Ben Hamilton)



M. L'ABBE LAURENT NOEL, aumônier de l'Association des Infirmières Catholiques de la province de Québec a donné, vendredi dernier, des cours de morale professionnelle pour le bénéfice des infirmières du district no: 10. De gauche à droite: Mlle Lorianne Couet, présidente de l'Association des Infirmières Catholiques, district no 10; R. Sr. Ste-Hélène, hospitalière en chef de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi; M. l'abbé Laurent Noël; M. l'abbé Gaston Blackburn, aumônier de l'école des infirmières de l'hôpital de Chicoutimi; Mme Vilmond Fortin, présidente de l'Amicale des Infirmières; R. Sr. St-Augustin, présidente du comité d'Education.

Le J. Commerce...

(suite de la 1ère page)

"Somme toute, je vous remercie de la confiance que vous avez mise en moi et de l'amabilité que vous avez eu d'organiser cette fête pour moi."

INVITES DE MARQUES

Etaient présents à la soirée, M. J.-P. Garant, sénateur du Jeune Commerce; M. L. Côté qui fut directeur de l'organisme pendant longtemps; MM. Gérard et Octave Tremblay, M. G. Buisonneault; M. l'abbé Bernard Nadeau; M. J.-J. Turcotte, président du Jeune Commerce de Kénogami; M. Gérard Bilodeau, ancien président local; M. R.-M. Gravel, président local actuel; M. Benoit Dugal, organisateur de la fête; M. Albéric Castonguay, administrateur régional. M. Ronald Tremblay agissait comme maitre de cérémonie.

Au nom du Jeune Commerce local, son président, M. Raymond-Marie Gravel, remit une bourse au héros de la soirée.

Décès de M. G. Bilodeau

CHICOUTIMI — M. Gaudiose Bilodeau, du 55, boulevard St-Jean-Baptiste, est décédé samedi dernier à l'âge de 49 ans et quatre mois. Epoux de dame Judith Grenon, M. Bilodeau était le beau-frère de la R.S. Gérard-Marie, Antonienne de Marie; et le frère de M. Charles Bilodeau, de Chicoutimi; de Mme Pierre Eugène Simard, également de Chicoutimi, et de Mme Georges Langlois, de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin et Fils, rue Jacques-Cartier-est. Les funérailles auront lieu mercredi matin à 10 hres 30, en l'église St-Isidore, et l'inhumation au cimetière St-François-Xavier.

L'Opposition . . .

(suite de la 1ère page)

$178,000,000 en décembre 1957, soit quelques mois à peine avant une élection générale, celle du 31 mars 1958.

M. William Benidickson, porte-parole du parti libéral en matière de finances, a dit jeudi soir du budget: "C'est le plus gros revirement que j'aie encore vu."

Il ajoutait:

"Il y a quelque temps, les électeurs ont voulu apparemment se donner un gâteau. Ils comprennent aujourd'hui qu'ils devront vraisemblablement le payer."

MM. Benidickson et Regier aujourd'hui

M. Benidickson continuera sa critique aujourd'hui. Ce sera ensuite le tour de M. Erhart Regier, qui parlera au nom de son parti, le PSD.

M. Lester Pearson et M. Hazen Argue, leader parlementaire du PSD, participeront probablement au débat un peu plus tard. Ce débat durera huit jours. Il se terminera par la mise aux voix de motions de non confiance dans le gouvernement.

M. Argue a dit au cours d'une entrevue qu'il entend souligner les trois points suivants:

1. Le budget accroit le fardeau fiscal des pauvres;
2. Il ne prévoit pas de mesures sociales absolument nécessaires, notamment l'assurance-santé et l'accroissement des pensions de vieillesse;
3. Il aggravera la régression.

"C'est, conclut-il, un budget authentiquement tory, un budget de promesses violées."

Les examens d'admission au Séminaire

CHICOUTIMI — Les examens d'admission au petit Séminaire de Chicoutimi pour la prochaine année académique, se tiendront aux endroits et aux jours suivants: au Séminaire de Chicoutimi, le 18 avril, au Centre Notre-Dame de Roberval le 2 mai; au collège St-Tharcicius de Dolbeau, le 9 mai; et enfin, au collège Champagnat, à Alma, le 16 mai.

L'examen est divisé en deux séances obligatoires: l'une de 9 h. 15 à midi, et l'autre de 1 h. 30 à 3 h. 30. Tous ceux qui désirent obtenir leur admission doivent passer ces examens. Seuls les élèves qui sont à faire au moins une bonne septième année peuvent s'y présenter.

L'Ouest recherche

(suite de la 3e page)

maintes fois répété qu'ils sont nettement opposés à tout "désengagement" en Europe centrale, parce qu'il créerait un vide militaire dangereux.

Ce que Macmillan a conclu avec le premier ministre soviétique Khrouchtchev, lors de son séjour moscovite, c'est de recommander l'étude d'une limitation des forces et des armements dans une région précise de l'Europe sous un contrôle international. Pour décrire cette idée, on a parlé de "gel" des armes, ou encore d'un "plafond" des forces en Europe.

D'autres leaders occidentaux trouvent militairement et politiquement dangereuse une elle manoeuvre. Les Français craignent que ce plan britannique constitue le premier pas vers un retrait complet d'Europe continentale par les forces américaines et britanniques.

Il y a aussi divergence au sujet de l'attitude britannique à la veille des négociations avec la Russie. Les Français — qui disent avoir l'appui là-dessus des Etats-Unis et de l'Allemagne de l'Ouest — s'opposent à l'idée britannique que l'Ouest se montre prêt à négocier un règlement allemand. Ils sont d'avis qu'une telle attitude pourrait affaiblir l'Ouest, faisant paraitre celui-ci craintif ou trop empressé.

Les experts allemands occidentaux, à la réunion de mardi, demanderont qu'on adopte le principe de ne consentir aucune concession aux Russes sans obtenir en retour des contre-concessions, veulent les rapports de Bonn.



"Et si mon salaire aussi disparaissait..."



Rendu invalide par une crise cardiaque, il reçoit rente et protection

"L'année dernière, je venais tout juste d'être promu gérant des ventes de notre compagnie lorsque j'ai fait une crise cardiaque très grave. Depuis lors, je suis totalement invalide. Mais je perçois quand même $150 chaque mois et je jouis de la protection gratuite de l'assurance-vie, grâce aux bons conseils de mon représentant de la Confederation Life.

"Il m'avait conseillé de comprendre la prestation d'une rente mensuelle en cas d'invalidité totale, dans la police vie de $15,000 que j'ai souscrite auprès de la Confederation Life. Et, grâce à ce sage conseil, je perçois aujourd'hui $150 chaque mois, tant que je suis totalement invalide, jusqu'à 65 ans. Ma police vie de $15,000 continue en vigueur car la Confederation Life en acquitte les primes. Si je suis encore invalide à 65 ans, je toucherai le plein montant de $15,000, soit en espèces, soit sous forme de rente. Voilà, à mon idée, une protection qui convient parfaitement à *toute* personne affairée!"

Des centaines de personnes auxquelles la Confederation Life verse une rente mensuelle par suite d'invalidité totale, les causes les plus fréquentes sont:

- Troubles nerveux ou mentaux 30%
- Maladies du cœur ou des artères 24%
- Affections pulmonaires 19%
- Troubles digestifs 7%
- Arthrite, rhumatisme 4%
- Accidents et autres causes 16%

PROTÉGEZ CEUX QUI VOUS SONT CHERS. CONSULTEZ

Confederation Life
ASSOCIATION

Pour la brochure gratuite *Et si l'invalidité frappe?* demandez au

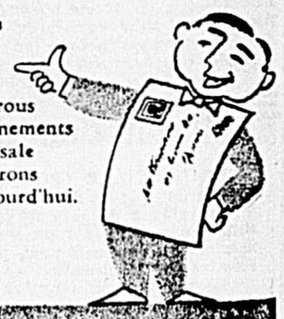
Raymond Michaud, représentant, rue Ste-Suzanne, GRANDE-BAIE

Êtes-vous trop OCCUPÉ pour ÉPARGNER?

Certaines personnes disent qu'elles sont trop occupées pour passer à la banque.

Si vous êtes de celles-là, vous vous devez de vous prévaloir du système moderne de la B de M qui vous permet de faire vos affaires de banque par la poste.

Sans obligation de votre part, vous pouvez obtenir tous les renseignements voulus à ce sujet à votre succursale de la B de M. Nous vous suggérons d'y passer ou d'y écrire dès aujourd'hui.



"MA BANQUE" B de M

Service rapide de BANQUE PAR LA POSTE

Il n'est rien de plus simple . . .

Grâce aux nouveaux bordereaux de la B de M pour les dépôts faits par la poste, vous n'avez rien à récrire; vous n'avez à intercaler ni même à utiliser aucun papier carbone.

Vous ne faites qu'*une* feuille de dépôt et, aussitôt, la banque vous en envoie une copie-reçu ainsi qu'une autre copie pour vos dossiers.

Avec notre copie-reçu du bordereau, nous vous fournissons une enveloppe préadressée pour votre prochain dépôt. Cette enveloppe vous parvient par retour du courrier.



Il est facile d'épargner grâce au service postal de "MA BANQUE"

Demandez le dépliant consacré à notre service postal de banque. Vous y trouverez peut-être le moyen d'épargner temps, ennuis et démarches.

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

SUCCURSALES à votre service à CHICOUTIMI et dans les ENVIRONS

Succursale de Chicoutimi, angle rue Racine et avec Labrecque: ROMÉO AUDET, gérant
Succursale d'Arvida: J. RODOLPHE LAVOIE, gérant
Succursale d'Alma: DANIEL DAIGLE, gérant
Succursale d'Isle Maligne: PIERRE CHAMBERLAND, gérant
Succursale de Naudville: MARC LABELLE, gérant
Succursale de Port Alfred: MARC DUPONT, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817



PLUS DE 200 CONVIVES ont pris part au souper canadien organisé en l'honneur de Mgr Albert Tremblay, curé de Ste-Anne de Chicoutimi-Nord, élevé prélat domestique jeudi dernier. On reconnait, de gauche à droite, M. Marc Tremblay, premier marguiller; Mgr Albert Tremblay; S.H. Roch Boivin, maire de Chicoutimi-Nord; Mme Roch Boivin; M. l'abbé Rosario Néron, curé de la paroisse St-Luc, à Chicoutimi-Nord. MM. les abbés Gaspard Tremblay, Jean-Charles Gauthier et Léon Tremblay, trois neveux de Mgr Tremblay, ont pris part au banquet.

C'est la grande semaine des "Fiancés"



CETTE PHOTO a été prise lors de la réception qui suivait le mariage de Mlle Denyse Côté, de Chicoutimi, fille de M. et Mme Wellie Côté, à M. Charles Chalifour, de Beauport, fils de M. et Mme Charles Chalifour. Le mariage avait lieu le 30 mars. La bénédiction nuptiale leur était donnée en la Cathédrale de Chicoutimi et la réception suivait, à l'hôtel Champlain.

De toute leur âme...

"Il y en a qui seront toujours heureux parce qu'ils vivent de toute leur âme..."

Il y a des gens heureux et d'autres, pas.

Les uns se plaisent partout.

Les autres ne se plaisent nulle part.

Les cadres extérieurs qui nous entourent, s'offrent à nous, paisibles ou agités, pauvres ou riches. Notre bonheur est bien fragile, s'il dépend trop de ses cadres extérieurs.

Le bonheur est au-dedans de nous.

Celui qui vit intensément est heureux partout.

Gemma

Le ruisseau...

On l'appelle, ici, le Ruisseau-de-la-Pointe. Il a sa source au sommet de la montagne laquelle lui donne son nom. En effet, cette dernière vient s'enfoncer en pointe pas très à pic en pleine rivière Saguenay et forme l'entrée Est de l'Anse St-Jean.

Le ruisseau suit une pente assez abrupte. Quelquefois, il descend en cascades, pas toujours légères. Sur son parcours, il est ombragé par des conifères et surtout, l'été, par le feuillage vert et touffu des bouleaux dont l'écorce est d'une blancheur remarquable.

Avant de s'engager sous un petit pont où passe le chemin et ensuite se jeter à la mer, son onde limpide et fraiche se repose dans un petit bassin fait par la nature. Les parois sont de roches brunes recouvertes sur le dessus, d'une mousse humectée par l'embrun.

Au fond de l'eau, on voit un sable fin entremêlé de petits cailloux dont l'apparence, selon les différentes clartés du jour, change de couleur, tout comme le caméléon. Autrefois, avant qu'il y eut un aqueduc les gens des alentours venaient puiser à plein seau son eau potable à nulle autre pareille et servait, aussi, à tout usage domestique. Etant très froide, elle avait la propriété de se conserver plus longtemps.

Les passants s'arrêtaient volontiers pour se désaltérer. Qui, dans la paroisse, n'avait bu de cette eau? Il était devenu proverbial, lorsqu'on allait boire une autre eau qui plaisait, de dire: "Ah! elle est bonne comme l'eau du Ruisseau-de-la-Pointe."

Dans le temps où les bateaux de la Cie Richelieu, devenue plus tard la "Canada Steamship Lines" faisaient escales à l'Anse St-Jean, les touristes débarquaient pour une heure de détente. Ils allaient assister à la sortie d'une fournée de pain d'un four rustique que Mme Arthémise exibait avec joie, voir une vieille qui tournait le rouet sur la galerie, finalement le touriste voyageur s'arrêtait pour savourer l'eau du fameux ruisseau. On aurait dit que "ça les ravigotait".

Parmi ces bateaux à roues, plusieurs sont restés célèbres dans la mémoire des anciens élèves du séminaire de Chicoutimi, entr'autres, "le "Murray Bay", le "St-Irenée", le "Tadoussac", le "Cap Diamant". Tous ces navires de 1,900 à 1,928 environ accostaient au quai de l'Anse St-Jean.

Les goélettes faisaient provision d'eau à ce ruisseau. A marée haute, une chaloupe était mise à la mer, avec un baril dedans. Deux matelots conduisaient l'embarcation. L'un godillait, l'autre surveillait l'échouage afin que la quille de la chaloupe n'enfonce pas trop dans le sable pour la pousser au large plus facilement, étant plus lestée à cause du tonneau bien rempli. La réserve était suffisante pour se rendre jusqu'à Québec, à condition de s'en servir avec parcimonie.

Qu'il soit dit en passant, que l'eau est salée, sur la rivière Saguenay jusqu'à Bagotville et sur le fleuve jusqu'à l'est de l'Ile d'Orléans. Cette eau n'est à peu près d'aucune utilité pour usage domestique. Elle peut servir à laver les ponts des navires, à dessaler les morues qu'on laisse traîner au bout d'un merlin en arrière d'un navire en marche, à vitesse modérée, ou encore, chose curieuse, à détremper de la pâte à crêpe sans y ajouter aucun sel.

Un moulin à scie dont les propriétaires furent Néré Gagnon, marchand et Joseph Girard, contracteur, a pris l'eau pour ses bouilloires de 1904 à 1912 dans ce fameux ruisseau.

Enfin, pour terminer, il est bon de relater un fait en la confiance même curative attribuée à l'eau du Ruisseau-de-la-Pointe.

Un nommé Charles Dechesne passa sa vie près de ce ruisseau. Le destin voulut qu'il aille finir ses jours chez son gendre Théo. Jalbert, à Port-Alfred, en 1926.

Dans sa dernière maladie, il était tourmenté par une soif qui lui brûlait la bouche et lui asséchait la gorge. L'eau chlorée de l'endroit ne lui disait rien qui vaille.

A ceux qui allaient le visiter, il avouait avec une bonhommie et une franchise qui le caractérisaient: "Je n'ai pas peur de la mort, Je suis résigné à la volonté de Dieu. Mais, il me semble, que si je buvais un bon verre d'eau froide du Ruisseau-de-la-Pointe que je me sentirais soulagé et que, peut-être, je reviendrais.

Charles Girard, ptre.
l'Anse St-eJan
Co. Chicoutimi, P.Q.

Votre Horoscope.

MARDI, 14 AVRIL

21 MARS AU 20 AVRIL (Bélier) — Une journée à la mesure de vos talents. Appliquez-vous à ne voir que le beau côté des gens et des choses. Certains événements familiaux vous donnent à penser.

21 AVRIL AU 21 MAI (Taureau) — Vous faites des achats profitables. Ne grossissez pas l'importance des contretemps domestiques. Tenez à l'écart ceux qui cherchent à s'immiscer dans vos affaires intimes.

22 MAI AU 21 JUIN (Gémeaux) — Votre enthousiasme donnera du ton à la routine quotidienne. Vous trouverez du temps pour aider les autres sans nuire à votre rendement personnel.

22 JUIN AU 23 JUILLET — (Cancer) — Votre ambition est à la baisse. Pensez-y deux fois avant de faire un achat d'importance. Vous vous réconcilliez avec un concurrent. Soirée intéressante.

24 JUILLET AU 23 AOUT — (Lion) — Ne vous croyez pas obligé de dire "oui" à toutes les propositions qu'on vous fera. Le mouvement des planètes vous donnera le goût de voyager.

24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE (Vierge) — La chance est de votre côté. Vous convenez loyalement de vos torts, mais n'admettez pas qu'on vous attribue des manquements dont vous n'êtes pas responsable.

24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE (Balance) — Ne méprisez pas le droit des autres pour faire valoir les vôtres. Un petit voyage vous fera grand bien. Influences planétaires stimulantes.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE (Scorpion) — En étant plus exigeant envers vous-même, il est probable que vous le serez moins envers les autres. Evitez le surmenage. Journée réussie.

23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE (Sagittaire) — Ne cherchez pas à éviter une explication nécessaire. Vous briserez un de vos records. Vous mettrez vos talents d'organisateur en vedette au cours d'une réunion improvisée.

22 DECEMBRE AU 20 JANVIER (Capricorne) — Le mouvement planétaire est propice à tous les natifs de ce signe. Vous tirez bon parti d'une conversation. Réunion sociale agréable en perspective.

21 JANVIER AU 19 FEVRIER (Verseau) — Traitez votre santé aux petits soins si vous voulez vous garder en forme. Vous projetez des changements. Vous réalisez des économies intéressantes.

20 FEVRIER AU 20 MARS (Poissons) — Votre visite cau sera beaucoup de joie à des gens qui ne vous attendaient plus. Vous vous tournerez les sangs à propos de tout et de rien.

SI VOUS ETES NE UN 14 AVRIL: Vous êtes de ceux qui s'intérssent à leur profession jusque dans les moindres détails, et qui soutiennent la concurrence d'une façon intelligente. Sur le plan familial vous vous affirmez avec plus de réserve. Au chapitre des loisirs vous avez des goûts très marqués.

Un journal "Fiancés 59" sera offert aux fiancés

CHICOUTIMI — La grande semaine des Fiancés s'ouvre aujourd'hui, 12 avril, pour se terminer le 19. Cette semaine nationale couronne admirablement partout les cours donnés aux fiancés et met en lumière un slogan très bien choisi: "L'amour n'est-il qu'un plaisir"? Et, le thème de la semaine demeure: "La place du corps ou de la sexualité dans la préparation au mariage". Nous voyons que le tout a été préparé de façon à exploiter avec avantage le programme d'action de l'année des mouvements d'Action Catholique.

Une publication "Fiancés 59" a été imprimée, à l'occasion de la grande semaine des Fiancés; cette publication sera offerte aux fiancés, leur donnant ainsi l'occasion de repenser les cours reçus récemment.

Des programmes spéciaux seront présentés par la voie de la radio et de la télévision. Ces programmes spéciaux seront présentés par la voie de la radio et de la télévision. Ces programmes seront annoncés cette semaine.

La fédération diocésaine, en charge du SPM rencontrera encore ses responsables, mercredi soir, à 8 heures, à l'Hôtel-de-Ville, afin de voir aux différentes manifestations qui marqueront la fin de la semaine des Fiancés.

Comme à l'ordinaire, une retraite couronnera cette semaine pour les fiancés et les fiancées.



LE PETIT HOMME sera heureux de porter cet ensemble pour le jeu et ses nombreuses activités enfantines. Le pantalon est confectionné dans un bon matériel d'une couleur prononcée, avec appliqués. Un beau quadrillé a servi à la confection de la chemise.

Campagne de souscriptions de la Société du Cancer

Le comité féminin sollicite les bureaux et les maisons d'affaires

CHICOUTIMI — Le comité féminin de la Société Canadienne du Cancer de Chicoutimi continuent leur travail en marge de la grande campagne de souscription qui était levée le six avril et se poursuivra jusqu'au vingt-trois avril.

Le comité féminin des dames s'occupe particulièrement des bureaux et des maisons d'affaires, alors que le comité masculin s'occupera particulièrement de la campagne-éclair qui sera définitivement fixée bientôt.

Ceux qui seront sollicités sont priés d'être généreux. Les malades atteints de cette terrible maladie sont nombreux. Ils requièrent des soins de nécessité absolue. La Société du Cancer peut les soulager, tout en continuant des recherches sur les découvertes concernant cette maladie.

Cependant, la Société du Cancer compte exclusivement sur la générosité du public, car elle est une société privée, ne vivant que des fonds recueillis durant la campagne.



LE CHAPEAU "SAILOR" et le printemps vont bien ensemble. Ce chapeau est tout indiqué pour la nouvelle saison. Les jeunes filles jolies le porteront avec avantage. Celui que nous voyons est beige et une large bande de tissu lui confère un effet gracieux.

Le Progrès du Saguenay publie gratuitement et avec plaisir tous les événements sociaux, baptêmes, réunions, mariages, anniversaires, déplacements. Adressez-vous à:
LE CARNET SOCIAL,
315 ave Labrecque,
Chicoutimi, tél.: LI-3-4474

Aspic à l'orange et au fromage

Nous reproduisons, ici, la recette que Mlle Claudia Vincent, représentante de Salade-Shirriff-Horsey Ltd, donnait à la télévision locale, dans le programme de "Propos Féminins", du 6 avril.

1 paquet nouveau format économique de Gelée en poudre Shirriff à l'orange,
2 t. d'eau bouillante,
1 boîte de 15 onces de quartiers d'orange et de pamplemousse Shirriff 8 on. de fromage "cottage".

Dissoudre la Gelée Shirriff dans 2 tasses d'eau bouillante. Epoutter les fruits et en diluer le jus avec de l'eau froide jusqu'à une tasse. Ajouter à la Gelée Shirriff. Verser une petite quantité de gelée au fond d'un moule d'une pinte et laisser refroidir jusqu'à consistance

Disposer joliment les quartiers d'orange et de pamplemousse au fond du moule et les recouvrir d'une couche de gelée. Laisser refroidir jusqu'à consistance ferme.

Laisser prendre le reste de la gelée jusqu'à consistance visqueuse, puis y incorporer le fromage "cottage". Remplir le moule du mélange. Refroidir pendant 4 heures. Démouler sur un lit de laitue et garnir de quelques quartiers d'orange.

Pour 12 personnes.



CE CHAPEAU a été conçu spécialement pour la saison printanière. Ce genre de chapeau s'accommode bien de larges rubans ou de fleurs, accentuant ainsi ou simulant la grandeur. La paille naturelle de ce chapeau est garnie de ruban d'un beau vert.

Congélations

Les congélateurs domestiques font aujourd'hui partie de l'équipement courant de bien des maisons canadiennes, mais comme les procédés de congélation évoluent constamment, la ménagère peut difficilement maintenir à jour ses connaissances sur le sujet. Voici donc un rapport du ministère de l'agriculture des Etats-Unis susceptible de vous intéresser.

Il est essentiel que les aliments congelés soient conservés au froid, depuis l'empaquetage, à la vente au détail et à la conservation domestique pour éviter toute détérioration. Par assez froid, on entend ici zéro degrés Fahrenheit, ou moins, surtout si l'on veut conserver les aliments plus de quelques dessus de zéro, bien qu'au-dessous du point de congélation, ne conservera pas longtemps les aliments. Il faut aissi se rappeler que les domages causés par des températures au-dessus de zéro ne peuvent se réparer par un abaissement subséquent de la température.

Rappelons donc à l'heureuse ménagère qui possède un congélateur ces règles générales:

N'achetez les aliments congelés que dans des empaquetages bien scellés. Lorsque vous congelez des aliments préparés à la maison, prenez soin d'utiliser un papier d'emballage à l'épreuve de l'humidité et de la vapeur et scellez soigneusement. Un papier déchiré ou une boîte abîmée laisseront peut-être passer l'air qui endommagera vos aliments.

(suite à la 10e page)

Semaine Nationale des Fiancés

L'égoïsme charnel, l'ennemi numéro un de l'amour en '59

Principales activités

Les experts des problèmes familiaux affirment que les chicanes de ménages et les séparations augmentent d'année en année de façon inquiétante. Et l'une des causes les plus importantes résiderait dans une conception égoïste et charnelle de l'amour inculquée dès les années de jeunesse. C'est pourquoi le thème de la semaine nationale des fiancés '59 aborde ce très grave problème.

L'amour n'est-il que plaisir?

Voilà la question que les responsables du Service de Préparation au Mariage entendent poser aux 35,000 couples canadiens français qui se marient annuellement et à tous les jeunes qui se fréquentent sérieusement. Il suffit d'observer quelque peu les attitudes et les jugements de la majorité des jeunes pour déceler toute la fausseté des idées qu'on a sur l'amour et le mariage. "Moi je trouve qu'une femme c'est fait pour être gâtée... Mon mari, il va me choyer et me donner tout ce que je veux..."

"Quand on s'aime, on a le droit de se le manifester... Pourquoi nous défendre ces tendresses tellement normales et tout à fait naturelles?...

Et les conversations courantes sont beaucoup plus crues pour déterminer les orientations de l'amour. On dirait que l'amour n'est que plaisir. Au cours de la semaine des fiancées, on cherchera l'idéal chrétien de l'amour et du mariage. Toutes les manifestations d'ensemble contre toutes les influences qui minent la vraie notion de l'amour dans le coeur des jeunes. En même temps on proclamera les exigences de l'amour dont l'égoisme charnel est une dangereuse caricature.

GRANDE VENTE ANNIVERSAIRE

DEMAIN, à 9 HEURES, JUSQU'AU 18 AVRIL

Economisez jusqu'à 50% et plus, sur les plus ravissants styles de la saison.



GROUPE 1:
VALEURS REGULIERES
DE $8.00 à $13.00
POUR $6.00

Créations très féminines et toute la gamme des couleurs printanières. Tous ces chapeaux proviennent de notre assortiment régulier.

GROUPE 2:
VALEURS REGULIERES
DE $13.00 à $25.00
POUR $10.00

Modèles fantaisistes et originaux, en fine paille, fleurs magnifiques, et toutes les couleurs en vogue ce printemps et cet été.







Rendez-vous en foule dès mardi matin à 9 heures.

Adrienne Thibeault
CONFECTION EXCLUSIVE • CHAPEAUX FAITS A LA MAIN

159, rue Racine est CHICOUTIMI Tél.: LI 3-9982



Smallwood intentera d'autres procédures contre Ottawa

Par ARCH MacKENZIE de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — "La minute que le premier ministre commencera de faire tournoyer un bâton, n'ayez crainte, je n'esquiverai pas les coups", a dit le premier ministre Smallwood, de Terre-Neuve, dont la brève visite n'a pas donné de signes de réconciliation entre les gouvernements fédéral et provincial.

Le premier ministre libéral a même laissé entendre hier qu'il pourrait y avoir d'autres procédures intentées contre le gouvernement fédéral. Il a dit que la province "attend les conseils" sur la décision — légale ou autre — qui pourra être prise par suite de la décision du premier ministre Diefenbaker de mettre fin à l'aide financière spéciale à Terre-Neuve, en 1962.

Mais M. Smallwood, qui défend avec vigueur son attitude sur plusieurs problèmes, a refusé, à une conférence de presse, de dire si son voyage rapide en Grande-Bretagne a un lien quelconque avec une action légale.

Le voyage a trait aux "affaires du gouvernement de Terre-Neuve", a-t-il dit.

Poursuites judiciaires

Terre-Neuve a déjà intenté une action pour bris de contrat contre le gouvernement fédéral parce qu'Ottawa a refusé de dépêcher des renforts de la Gendarmerie, lors de la grève des bûcherons.

Il est question d'une autre poursuite judiciaire parce que l'administration d'un projet d'habitations fédéral-provincial a été confiée à une société de la couronne, la Société centrale d'hypothèque et de logement, plutôt qu'à l'Administration de l'habitation à St-Jean.

M. Smallwood est arrivé ici mardi soir pour adresser la parole à un déjeûner du Canadian Club, hier. Il part par avion pour Londres cet après-midi, mercredi prochain. Il ne semble pas avoir rencontré M. Diefenbaker ou aucun autre membre de son gouvernement ici.

Il n'a rien à faire avec M. Diefenbaker, a dit M. Smallwood hier, à une longue conférence de presse et "aucun désir urgent de lui rendre une visite sociale".

Autres déclarations

Au cours de la journée, il a fait les déclarations suivantes:

1. "Le premier ministre du Canada ne m'intimidera pas".

2. M. Diefenbaker a "manqué à son devoir" en refusant de remplir une vacance à la Cour Suprême de Terre-Neuve tant que M. Smallwood n'aura pas fait adopter la législation concernant un quatrième juge.

3. Le gouvernement fédéral veut nommer deux "créatures politiques" à l'Administration de l'habitation à St-Jean, un organisme qui, selon M. Smallwood, n'a aucun caractère politique depuis sa création en 1951. Il a nié que des locataires aient été favorisés sur une base politique, qualifiant cette affirmation de "mensonge flagrant".

4. Le premier devoir du Canada est de venir en aide aux provinces dans le besoin, plutôt que des programmes d'aide comme le plan Colombo pour le sud-est de l'Asie.

5. Si le gouvernement fédéral avait indiqué qu'il continuerait son aide financière spéciale à Terre-Neuve jusqu'à 1962, pour ensuite nommer une seconde Commission royale d'enquête pour étudier toute aide future, Terre-Neuve aurait consenti.

6. Terre-Neuve "ne se préoccupait guère" des moyens à prendre pour chasser le Syndicat international des travailleurs de la forêt — CTC — actuellement décertifié. L'appui provincial à cette mesure est tel que "seul un esprit véritablement sportif m'empêche de déclencher une élection".

7. L'hon. William J. Browne, de St-Jean, ministre sans portefeuille et représentant de Terre-Neuve dans le cabinet fédéral, "perçoit depuis plusieurs années des loyers de plusieurs — je ne dirai pas de la plupart — des pires taudis dans l'une des pires régions e taudis en Amérique du Nord". Plus tôt, il avait recommandé à M. Browne de démissionner.

Trahison fédérale

M. Smallwood a chaudement défendu son point de vue que "e gouvernement canadien a trahi les termes de la Confédération signés il y a dix ans, en décidant de mettre fin à l'aie financière spéciale en 1962.

En vertu de la clause 29 des termes de l'entente, une Commission royale devait recommander quelle aide financière spéciale — si elle devait être accordée — devait aller à la province. La Commission McNair a recommandé qu'une somme annuelle de $8,000,000 soit accordée à la province indéfiniment.

Même si le gouvernement fédéral n'était pas obligé légalement d'accepter ces recommandations, a dit M. Smallwood, il s'agissait là d'une constitution signée entre deux pays. Il ne s'agissait pas d'un contrat. Il y a plus qu'un droit moral d'impliqué dans cette affaire.

En Belgique, le travail de la police est plus facile

MONTREAL (PC) — Un policier de Montréal a déclaré, aujourd'hui, que le système judiciaire de la Belgique, où une personne accusée est considérée coupable jusqu'à ce qu'elle prouve son innocence, "rend le travail de la police certainement plus facile".

Le capitaine-détective Joseph Bédard, de retour d'un voyage de trois semaines en Belgique et en France, a dit que "les erreurs judiciaires ne semblent pas être plus nombreuses là-bas qu'ici."

Le capitaine Bédard était en Belgique pour prendre part au procès de Gilbert Thirion, 26 ans, Belge accusé de deux cambriolages de banques à Montréal. La Belgique ne permet pas l'extradition de ses nationaux pour un procès à l'étranger. Thirion a écopé de quatre ans de prison.

Le capitaine Bédard a dit que sous le système belge "une escouade d'investigation décide d'accuser le prisonnier après l'avoir questionné et en se fondant sur ses admissions, ses déclarations, ses mensonges ou en découvrant l'évidence phyique et la preuve".

Les frais médicaux sont plus déductibles de l'impôt sur le revenu

OTTAWA (PC)—Les bénéfices de l'assurance - hospitalisation versés en vertu des plans d'assurance fédéraux-provinciaux ne sont plus déductibles de l'impôt sur le revenu.

Cette modification, dont l'entrée en vigueur est rétroactive au 1er janvier, touchera les résidents de toutes les provinces, sauf le Québec et l'Ile-du-Prince-Edouard où les contribuables ne sont pas assujettis à un plan fédéral provincial d'assurance-hospitalisation.

Cependant, les bénéfices payés partout ailleurs au Canada par les compagnies d'assurance pourront être déduits comme frais médicaux, a annoncé le ministre des Finances, M. Fleming, dans son exposé budgétaire hier soir.

M. Fleming estime que la modification des frais médicaux déductibles apportera un revenu supplémentaire de 3,000,000 cette année. Cependant, il a ajouté à la liste des frais médicaux quatre items qui peuvent être déduits. Ce sont les coussinets d'iléostomie et de colostomie, les béquilles, les bandages herniaires et les lits à bascule pour les malades atteints de la poliomyélite.

C'est le summum du cynisme politique

déclare M. Benedickson

OTTAWA (PC) — M. William Benedickson, critique libéral en matière de finances, a déclaré que les augmentations de taxes prévues dans le budget du ministre des Finances, constituent "le summum du cynisme politique".

En réponse au discours de M. Fleming aux Communes, M. Benedickson a déclaré que le gouvernement comprend que "les augmentations seront compensées dans deux ans par des réductions appropriées".

Il semble qu'il ait voulu rappeler que les prochaines élections générales auraient lieu en 1962 et que le gouvernement conservateur pourrait réduire les impôts juste avant ces élections.

Sauf pendant la guerre et pendant le conflit de Corée, a-t-il dit, il n'y avait pas eu d'augmentation des impôts directs depuis le gouvernement conservateur de M. Bennett, de 1930 à 1935. De 1935 à 1957, les libéraux étaient au pouvoir.

Ce budget, a affirmé M. Benedickson, contredit les anciennes déclarations faites par M. Fleming lorsqu'il était dans l'Opposition et les premiers temps qu'il était ministre des Finances.

"Quelle différence en deux ans. Les points saillants qu'il a soulevés ce soir semblent contredire ce qu'il disait il n'y a pas si longtemps.

"Jadis, M. Fleming insistait sur la nécessité d'un budget équilibré. Aujourd'hui, il propose pour la deuxième fois un budget déficitaire.

"Jadis, il se faisait le défenseur d'un abaissement des impôts. Maintenant, il propose des augmentations d'un montant de $352,000,000."

"Quel contraste," de constater M. Benedickson.

Comparaison

Puis, faisant une comparaison entre le gouvernement conservateur actuel et celui de 1930-35, il a ajouté:

"Nous avons le même genre de gouvernement et nous sommes en train d'en subir els mêmes résultats".

M. Benedickson a qualifié la façon d'agir du ministre du jouté M. Benedickson. "plus grand saut périlleux" dont il puisse se souvenir. Il s'agit là, a-t-il ajouté de la "négation la plus complète" de tout ce que les conservateurs ont toujours soutenu.

Le député libéral a également attaqué le ministre pour n'avoir pas parlé davantage du chômage dans son discours sur le budget. Les gens veulent du travail, non des slogans.

"Je ne tiens pas à ce que la Chambre accepte de trop bon coeur ces déclarations et ces statistiques insignifiantes" a ajouté M. Benedickson.

La PA est à la page

NEW YORK (PA)—"L'avènement de l'ère spatiale n'a pas pris la Presse Associée au dépourvu," a dit aujourd'hui M. Frank Starzel, gérant général de cette agence de nouvelles. "La PA était prête à fournir un service d'information compréhensif.

"L'information sur l'ère spatiale exige du reportage efficace et imaginatif, ainsi que l'explication de ce qui n'est pas familier par analogie avec ce qui l'est. La Pa était prête pour tout cela. Ses nouvellistes et ses photographes à Cap Canaveral, à Atlanta et à Washington ont transmis promptement une information compréhensive."

Dans son rapport annuel, Starzel ajoute que le reportage par équipe, particulièrement à l'étranger, a été l'un des accomplissements caractéristiques de l'année. Les actes de violences survenus un peu partout dans le monde ont fait accourir sur les lieux des équipes de reporters de la PA.

"En fait, ce fut une excellente année tant pour l'obtention que pour la transmission des nouvelles."

Le gérant général a ajouté que 24 journaux sont devenus membres du service de la Presse Associée en 1958. Le nombre de membres est maintenant de 1,763.

Dans la catégorie des postts de radio et de télévision, le nombre de membres atteint maintenant 1,878, comparativement à 1,702 l'année précédente.

Le réseau de transmission de photos aux Etats-Unis et au Canada s'est agrandi par l'addition de 16 nouveaux abonnés en 1958. A la fin de l'année, le réseau avait fourni son service direct à 534 de ses membres, alors que 83 autres souscrivaient à des services d'un autre type.

Réacté abattu

KARACHI (Reuters) — Des avions du Pakistan ont abattu, hier, un bimoteur à réaction de la force aérienne de l'Inde.

L'appareil, un avion de bombardement, fut dépisté par le radar au-dessus du territoire pakistanais. Il fut descendu près du quartier général de l'armée pakistanaise à Rawalpindi dans le Punjab septentrional du nord-ouest pakistanais.

(A la Nouvelle Delhi, le ministère de la défense de l'Inde a annoncé: "Un avion à réaction du type Canberra qui effectuait une envolée de routine, ce matin, a cessé de signaler sa position. L'appareil, non armé, avait à bord un équipage de deux hommes.")

Blessés

De Rawalpindi, on a appris que les deux occupants de l'avion ont les jambes fracturées. L'appareil a été forcé de se poser à Gojar Khan, à 30 milles au sud de Rawalpindi.

Le pilote, le lieutenant Ram Pal et son co-voyageur ont été conduits à Rawalpindi pour être interrogés.

Par ailleurs, sans identifier l'appareil, le Pakistan a révélé que l'avion fut dépisté par radar à 7 heures du matin, venant de la direction du Lahore. La frontière indoue est située juste à l'est du Lahore.

Les chasseurs pakistanais ont d'abord ordonné au pilote de se poser à Gujrat. Ce dernier n'aurait pas obéi et c'est alors qu'il fut abattu. Dans l'entre-temps, la chasse s'était poursuivi sur une distance de 100 milles.

Le dalai a fait le plus dangereux du chemin

KALIMPONG (Reuters) — Le col de Sela, à 14,500 pieds d'altitude, terminant ainsi la partie la plus dangereuse de son équipée à dos de mulet avant de gagner les vallées indiennes.

Le chef spirituel et temporel des Tibétains a fait étape à Sang Dzong, village situé à 25 milles de la lamaserie de Towang. Entre-temps, on apprenait que les combats s'intensifiaient au Tibet même entre les rebelles tibétains et les communistes chinois.

Les journaux indiens rapportaient hier que les troupes chinoises se dirigeaient rapidement vers l'ouest du Tibet afin de couper les routes par où les réfugiés tibétains pourraient passer en Inde ou au Nepal.

L'armée des volontaires tibétains a formé un gouvernement provisoire. Ce gouvernement exige le retrait des troupes chinoises et demande que les Nations unies étudient le cas de l'agression de la Chine.

Manifeste rebelle

Un manifeste a été publié, affirmant que les rebelles lutteraient jusqu'à ce que leur pays devienne indépendant.

D'après un journal indien, des centaines de Tibétais auraient été arrêtés la semaine dernière dans la vallée de Chumbi, près du Sikkim, et que de nombreux fuyards auraient été blessés au cours des combats contre les communistes chinois.

Le Times de l'Inde rapporte que les rebelles Khamba sont à court d'armes et qu'ils essaient de s'en procurer à l'étranger.

Le dalai-lama, pendant ce temps, poursuit son voyage à dos de mulet avec sa suite, en direction de Bomdilla où M. P. G. Menon, ancien consul général de l'Inde à Lhassa, l'attend pour lui remettre une lettre du premier ministre Nehru.

Le Pancha lama à Pékin

Il est possible qu'il arrive à Bomdilla dimanche Dans ce cas, il y demeurera quelques jours pour y prendre quelque repos. De là, il gagnera Tezpur, probablement en automobile.

Radio-PEKIN a rapporté hier que le panchen-lama, pro-communiste nommé par les Chinois à la tête du gouvernement tibétain, avait quitté Lhassa pour se rendre à Pékin. Il assistera au congrès national du peuple chinois qui doit avoir lieu le 17 avril prochain.

A la Nouvelle Delhi, hier, le ministre de la Défense, M. Krishna Menon, a déclaré que l'Inde se défendrait si ses frontières étaient attaquées.

Les produits manufacturés vont coûter plus cher

TORONTO (PC) — Les manufacturiers canadiens ont laissé entendre aujourd'hui qu'ils feront payer aux consommateurs canadiens l'augmentation d'un pour cent de la taxe de vente générale annoncée dans le budget fédéral. Cette décision se traduira par des prix plus élevés pour une grande variété de produits manufacturés. Voici quelques opinions:

M. G.L. Wilcos, président, Canadian Westinghouse Ltd: "L'industrie est incapable d'absorber ce coût additionnel et devra faire payer cette taxe par le consommateur. L'imposition de ce fardeau à une industrie qui lutte déjà pour rester en concurrence avec le reste du monde, derrière les plus faibles barrières tarifaires possibles, ne pourrait être jugée dans l'intérêt national."

Un manufacturier de meubles: "Quelqu'un devra payer, soit le marchand ou l'acheteur."

M. J. Herbert Smith, président, Canadian General Electric: "La taxe accrue entrainera inévitablement la hausse des prix du manufacturier."

Un porte-parole de Ford Motor Co.: "Le prix des autos augmentera probablement à la manufacture. Nous doutons que les vendeurs soient en mesure de l'absorber. Les prix de détail augmenteront donc aussi."

Harry Doughty, vendeur d'autos: "Plusieurs vendeurs absorberont la taxe pour maintenir le niveau de leurs ventes."

E.H. Walker, président de General Motors: "On ne devrait pas imposer une taxe de luxe pas imposer une taxe de luxe au Canadien pour qui une voiture est devenue une nécessité de la vie."

Un porte-parole de Canadian Admiral Corp.: "La compagnie n'a pas encore pris de décision quant aux répercussions de la taxe acerue sur ses prix."

Latour reconnaît sa culpabilité

MONTREAL (PC) — Emile Latour, un ouvrier de 19 ans, a avoué sa culpabilité hier à l'accusation d'homicide involontaire, en rapport avec la mort de l'épicier Jérôme Paul, tué d'une balle le 10 janvier dernier.

Latour, qui recevra sa sentence aujourd'hui, est le second des quatre accusés à subir son procès pour le meurtre de cet homme de 40 ans.

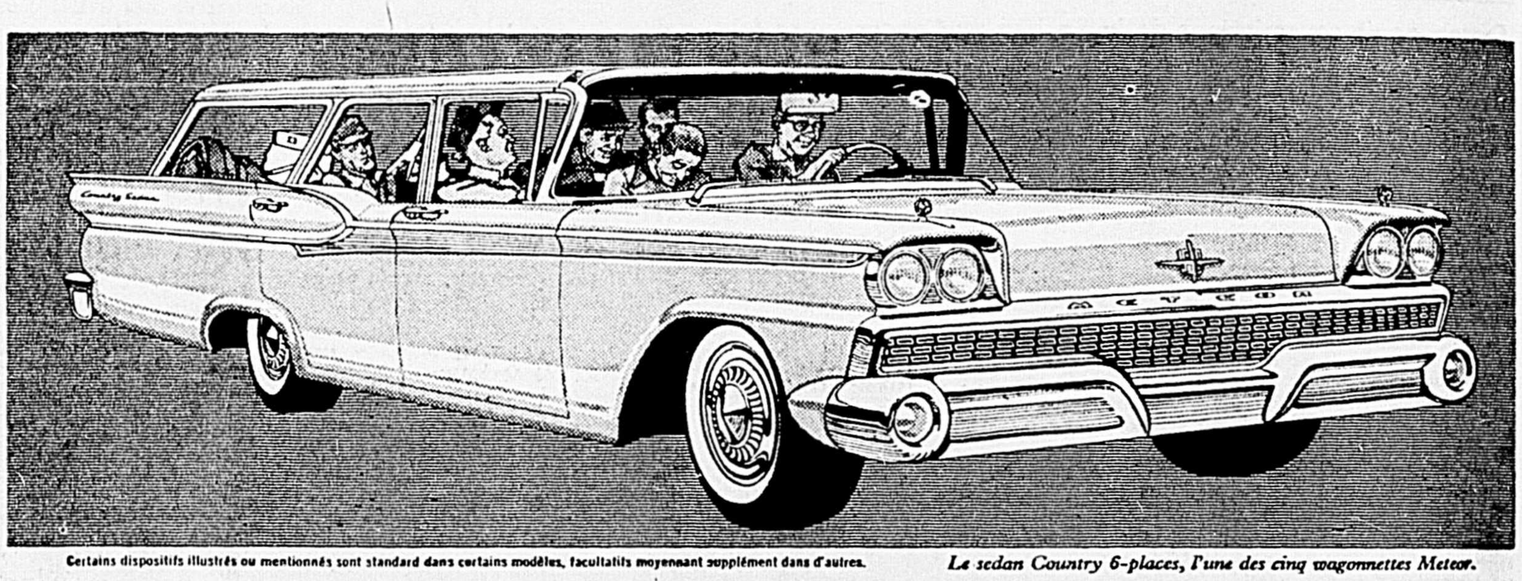
La veille, Frank Ward, un jeune homme de 26 ans, a été condamné à monter sur l'échafaud le 17 juillet.

La preuve au procès de Ward a démontré que l'accusé et Latour étaient dans une ruelle, près de l'épicerie, quand M. Paul est passé et qu'il a été abattu au cours de ce que la Couronne a qualifié de tentative de vol à main armée.

Ward a prétendu que l'arme s'est déchargé par accident et qu'il n'avait pas pressé la gachette.

Deux autres hommes subiront leur procès devant le même tribunal la semaine prochaine. Ce sont Hugh McGurnaghan, garçon de table de 21 ans et Arnold Heguy, 23 ans.

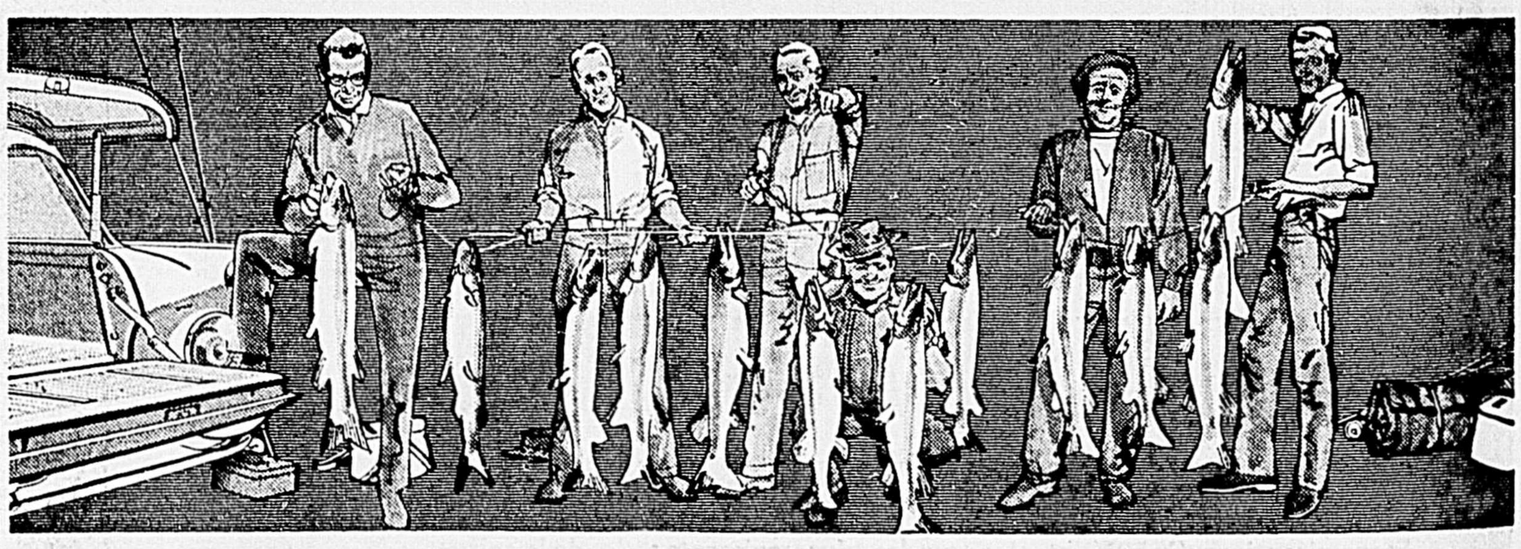
UNE WAGONNETTE METEOR



Certains dispositifs illustrés ou mentionnés sont standard dans certains modèles, facultatifs moyennant supplément dans d'autres.

Le sedan Country 6-places, l'une des cinq wagonnettes Meteor.

TRANSPORTE DAVANTAGE!



Qu'il s'agisse d'une randonnée de pêche entre intimes ou d'un dîner officiel, vous serez *de mise* dans une Meteor. Ses intérieurs luxueux, son roulement d'une douceur proverbiale, en font un véritable prodige de la route. Son allure princière s'allie parfaitement à sa *robustesse de wagonnette*. Sans compter que chacune des cinq wagonnettes Meteor est construite pour transporter *davantage*.

Les wagonnettes Meteor, qui vous offrent maintenant jusqu'à 41 pieds carrés d'espace de chargement—ou neuf vastes places—concilient avec un rare bonheur le confort et la capacité de transport. *Ce sont les voitures familiales idéales*, car elles sont aussi remarquables comme véhicules utilitaires que comme voitures de promenade.

Avec une wagonnette Meteor vous ferez d'appréciables économies d'essence et d'huile. Et, chaque été, vous pourrez la transformer en un véritable "chalet sur roues" grâce à un vaste choix d'accessoires de camping automobile en vente dans tout le Canada. Les beaux jours approchent: PESEZ LES FAITS . . . et les avantages d'une wagonnette. Voyez un vendeur Meteor!

P.S.—Hâtez-vous: l'ouverture de la saison de pêche approche!

Pesez les faits et  *vous achèterez une*

METEOR 6-CYL. OU V-8

NIAGARA 300 • RIDEAU • RIDEAU 500 • MONTCALM • WAGONNETTES

Boul. Talbot GARANT AUTOMOBILES, LTÉE *Chicoutimi*

MERCURY LINCOLN Meteor — Voyez les autos et camions usagés SAFE-BUY chez le vendeur Mercury-Lincoln-Meteor — AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SAFE BUY

NOS REPRESENTANTS

BUREAU: Mlle G. Gagnon — LI-3-4474
CHICOUTIMI: — Après 5 heures: T.-M. PEDNEAULT, LI-3-4477
ARVIDA: — A. Carrier, LI-3-4494
BAIE DES HA! HA!: — A. Bélanger — Laterrière 147-W.

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, LUNDI, 13 AVRIL, 1959

NOTRE REDACTION

CHICOUTIMI: bureau: LI-3-4474 Chef des nouvelles: LI-3-4474
JONQUIERE: Rock Côté — Tél.: LI-7-0095
BAGOTVILLE-PORT-ALFRED: Roger Potvin — Tél.: 2360
ALMA: Paul Tremblay, 81 rue Sacré-Coeur — Tél.: NO-2-2262

Des révolutionnaires haïtiens tuent le pilote d'un avion militaire haïtien

SANTIAGO, Cuba (PA) — Sept révolutionnaires haitiens ont tué le pilote d'un avion militaire, et ont forcé le co-pilote à les conduire au quartier général cubain de leur mouvement rebelle. Vingt-deux autres personnes qui se trouvaient à bord ont dû les suivre.

Les autorités cubaines disent que les révolutionnaires ont posé leur geste peu après que l'avion, avec 31 voyageurs, eut décollé de l'aéroport de la capitale haitienne, Port-au-Prince, pour une courte envolée à l'intérieur de la république noire, située à 170 milles au sud-est de Santiago.

Dès l'atterrissage, les révolutionnaires ont réclamé asile politique au régime Fidel Castro, qui a déjà sous son aile quelques-uns des principaux adversaires politiques du président haitien François Duvalier.

On s'attend généralement que le gouvernement haitien réclamera le retour de l'avion et de tous ses passagers, y compris les sept révolutionnaires qui auraient à subir leur châtiment. On croit, cependant, que le gouvernement cubain permettra aux sept rebelles de rester au pays.

Famine à Haiti

Il y a six semaines, le gouvernement Duvalier avait annulé tous les visas de départ en faveur des Haitiens, dans un effort apparent d'empêcher de partir ceux qui auraient voulu se joindre au "Front révolutionnaire haitien" formé à Cuba.

Duvalier a alors prétendu que les adversaires de son régime recevaient un entraînement militaire à Cuba, présumément en vue d'une invasion armée de Haiti.

Santiago est le quartier général de Louis Dejoie, un des chefs du mouvement haitien en exil contre le régime Duvalier, depuis sa propre défaite à la présidence de son pays, en 1957.

Castro s'est montré sympathique à la cause des révolutionnaires haitiens, mais les a mis en garde contre toute tentative d'invasion en partance de Cuba.

A Haiti, la tension populaire est aggravé par le spectre de la famine pour les 3,500,000 personnes habitant le secteur haitien de la petite île d'Hispaniola, dans les Caraïbes.

Duvalier a déclaré, il y a seulement un mois, qu'un octroi d'urgence des Etats-Unis avait permis à la république d'éviter la banqueroute et à son gouvernement de faire face à ses obligations jusqu'au moment de la récolte de café, à l'automne.

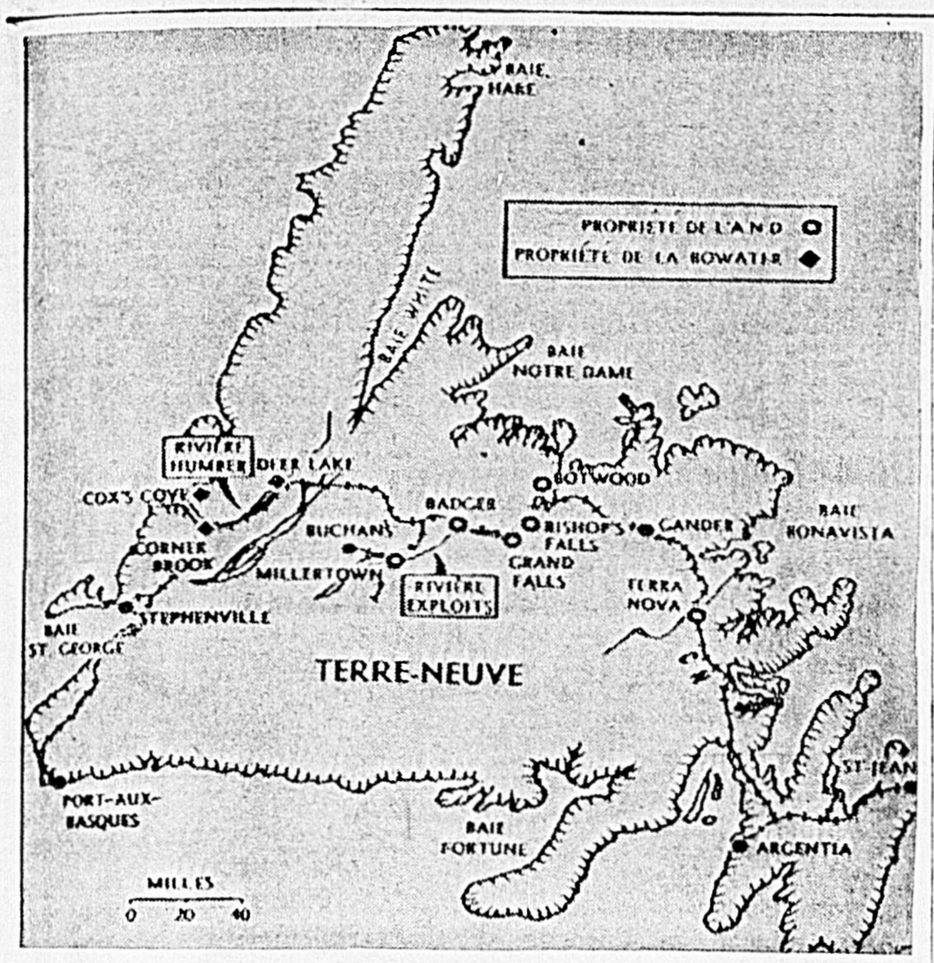
Ebranlé par la chute de Batista, Duvalier a relâché quelque peu ses méthodes d'homme de fer et, le 30 janvier, il a annoncé qu'il abandonnait les pouvoirs dictatoriaux que lui avait votés le parlement haitien.

Défense conjointe

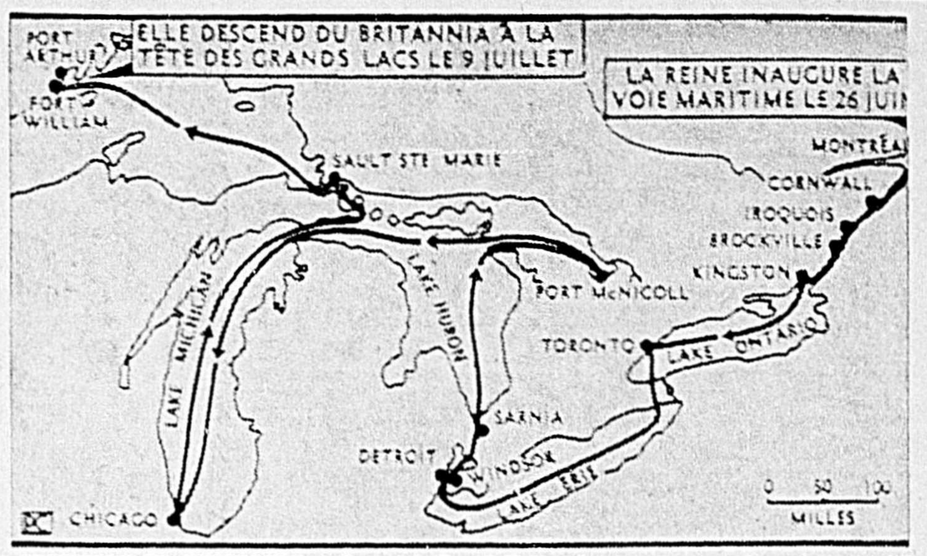
La menace d'invasion et le ressentiment grandissant contre la dictature dans les pays d'Amérique latine ont amené le chef haitien à faire front commun avec les forces du général Rafael Trujillo, dictateur de la république dominicaine.

Les gouvernements haitien et dominicain, qui se partagent l'île d'Hispaniola, ont mis de côté leur haine traditionnelle pour préparer une défense conjointe contre toute invasion possible.

Des officiers dominicains à leur retraite ont annoncé, avec l'approbation de Trujillo, leur intention d'organiser une armée volontaire de 25,000 hommes qui pourrait intervenir en cas d'invasion d'Haiti. L'armée haitienne, qui sert également de force constabulaire, ne compte que 5,000 hommes et 500 officiers.



L'INDUSTRIE FORESTIERE DE TERRE-NEUVE — Deux compagnies dominent l'industrie forestière de Terre-Neuve qui rapporte $77,000,000 chaque année à la province par la vente de papier-journal et de pâtes. Ces compagnies, Bowater's Newfoundland Pulp and Paper Mill Limited et l'Anglo-Newfoundland Development Company Limited, détiennent les droits de coupe de bois dans 18,000 des 43,000 milles carrés de la Province. Ce graphique indique les ports d'expéditions et les divisions forestières des deux compagnies. Bowater charge à bord des navires à Corner Brook. Botwood est le port d'expédition de l'A.N.D. l'été, et St-Jean, l'hiver. (PC Graphique)



CROISIERE DU BRITANNIA — Le yatch Royal Britannia transportera la reine cet été our une croisière de 3,000 milles sur le Saint-Laurent et sur les Grands lacs, la plus grande voie navigable intérieure du monde. Ce graphique indique le trajet que suivra le Britannia depuis l'inauguration de la voie maritime du Saint-Laurent, à Montréal, le 26 juin, jusqu'à ce que Sa Majesté et le prince Philip quittent le yatch à la tête des Lacs, le 9 juillet, pour s'envoler vers Calgary. Après l'inauguration de la voie maritime, le Britannia transportera la reine dans le secteur international du Saint-Laurent, près de Cornwall où, le 27 juin, elle dévoilera une plaque à la centrale hydroélectrique internationale. Après cette cérémonie, la reine et le prince, emprunteront l'automobile pour se rendre à Cornwall où ils prendront le lunch, puis longeront la rive nord du Saint-Laurent pour remonter à bord du Britannia, à l'écluse Iroquois. Des escales à Brockville et à Kingston sont aussi inscrites à l'itinéraire avant que le yatch pénètre dans le lac Ontario pour se diriger vers Toronto. Tandis que la reine visitera Ottawa et divers endroits de l'ouest ontarien, par terre et par ai, le Britannia mettra le cap sur Sarnia afin d'y prendre Elisabeth à son bord pour le reste de la croisière. Cette croisière la mènera à Port McNicoll pour sa tournée de la région de Muskoka, en automobile, le 4 juillet. Puis le Bitannia quittera Port McNicoll pour Chicago où, après une escale le 6 juillet, il reviendra par le lac Michigan pour jeter l'ancre à Sault Ste. Marie, Ont., le 8 juillet et de là se diriger vers la tête des Grands Lacs. (PC Graphique)

Le rapport financier de la Société l'Assomption

La Société l'Assomption est heureuse de présenter à tous ses membres son 55e rapport annuel, c'est-à-dire le bilan des opérations financières de l'année 1958.

Certains item de ce rapport financier méritent d'être soulignés pour être mieux compris et mieux appréciés. C'est le but des commentaires qui suivent:

L'Assurance

Parmi les évènements les plus marquants de l'année 1958, il faut noter que La Société l'Assomption a atteint et dépassé $100,000 d'assurance en vigueur exactement $100,490,120; ce qui constitue un nouveau sommet dans son histoire. Il s'agit là d'une réalisation tout à fait significative, si l'on considère que notre Société n'avait que $8,272,063 d'assurance en vigueur en 1938 et que $47,928,000 en 1948.

Ces chiffres ne manquent pas d'intérêt et laissent prévoir d'autres développements prometteurs pour les années à venir.

Dans le domaine des ventes, La Société L'Assomption a enregistré en 1958, le montant de $16,589,320, soit une augmentation de 41% sur l'année 1957.

Une revision du système de vente commencée vers la fin de l'année 1957 et continuée au cours de 1958 a déjà donné des résultats très satisfaisants.

Ce travail se continuera en 1959, ce qui ne manquera pas d'apporter à la Société, une autre augmentation sensible dans son volume de vente.

L'actif et les placements

Au 31 décembre 1958, l'actif de La Société L'Assomption atteignait le chiffre de $17,330,-609.45 soit une augmentation de $1,376,232.86 pendant l'année. Cette augmentation est très encourageante lorsque nous considérons les conditions économiques plutôt difficiles qui se sont maintenues pendant l'année et qui ont contribué à augmenter et à prolonger considérablement le chômage. De plus, il y eut l'inflation qui fait encore la manchette de nos journaux et qui peut être considérée comme le plus grand obstacle à la libre expansion des entreprises financières. L'inflation a pour effet de diminuer la valeur de notre dollar et doit par conséquent être affrontée par tous les moyens à notre disposition. L'un de ces moyens est sans contredit l'épargne et La Société L'Assomption est heureuse de pouvoir contribuer sa part en indiquant une augmentation aussi sensible dans son actif.

Ces ressources constituent donc les épargnes de nos assurés et sont placées à intérêt dans les obligations gouvernementales, municipales et industrielles, dans les prêts à nos districts scolaires et institutions religieuses, dans les hypothèques à nos membres, ainsi que dans les avances à nos assurés.

Une forte demande de fonds qui ne pouvait être comblée par l'épargne régulière s'étant maintenue pendant l'année, il s'ensuivit que les taux d'intérêt offerts sur le marché des placements continuèrent d'augmenter. Notre Société profita de ces avantages dans ses placements et réussit à augmenter son rendement net à 4.33% comparativement à 4.16% l'année précédente.

Passif et surplus

La valeur actuelle des risques en cours est l'item le plus important du passif de La Société L'Assomption. Cet item représente la garantie sur tous les contrats d'assurance émis à date et est requis par les lois régissant le commerce de l'assurance-vie. Au 31 décembre dernier, cette réserve atteignait la somme de $14,166,468. Cette réserve est calculée par notre Actuaire sur des bases légales et est plus que suffisante pour rencontrer les exigences de la loi.

A cette réserve, il faut ajouter les item suivants: valeurs des polices échues, dividendes non encore réclamés et ceux laissés en dépôt à intérêt, les demandes de bénéfices en voie de règlement au moment de dresser le bilan annuel, les cotisations et intérêts non utilisés et enfin les comptes payables courants.

L'excédent de l'actif sur le passif constitue le surplus. Celui-ci a enregistré pendant l'année une augmentation de $269,-790.59 comparativement à $229,-609.90 l'année précédente pour atteindre le total de $2,344,031.54. Il est à noter qu'à même l'augmentation courante, la somme de $70,000 a été mise de côté pour créer une réserve en prévision de fluctuation dans le taux de change étranger. Exprimé sous forme de pourcentage, ce surplus est de 13.52% comparativement à 13.41% l'année précédente.

Revenus et dépenses

Les revenus de l'année 1958 s'élèvent à $3,370,171.92 soit une augmentation de $116,700.08 sur ceux de l'année précédente. Les cotisations d'assurance au montant de $2,602,737.25, dépassent de $43,749.06 celles de l'année précédente. Les revenus sur placements et loyers atteignent $699,716.47 et montrent une augmentation de plus de $85,000 sur ceux de l'année précédente laquelle est attribuable à une augmentation sensible de l'actif et à un rendement plus élevé d'intérêts réalisés.

Pendant l'année 1958, la Société L'Assomption a payé à ses assurés et leurs bénéficiaires la somme de $1,283,359.37. Ce total comprend $168,044.21 distribués sous forme de dividendes à tous ses détenteurs de contrats qui étaient enregistrés depuis plus d'une année. Depuis sa fondation, elle a distribué au-delà de $9,729,760 en bénéfices et indemnités. A ces dépenses viennent s'ajouter les frais d'administration et les commissions aux agents. Nous devons ajouter que des efforts sont constamment déployés en vue de maintenir ces dernières dépenses à un strict minimum, tout en assurant le meilleur service à nos membres.

Caisse des Malades

Cette année encore, la caisse en maladie a enregistré un profit sensible. Le taux de morbidité a été très satisfaisant à tel point que cette caisse a en argent au-delà de $500 pour chaque $100 de passif à rencontrer. Dans aucune autre société ou compagnie de l'Amérique du Nord trouvons-nous pareille situation financière. Vous ne serez donc pas surpris d'apprendre que certains amendements seront soumis à notre prochaine Convention dans le but d'augmenter les bénéfices accordés par cette caisse.

Caisses écolières et universitaires

Ce rapport financier montre bien la puissance financière et l'influence économique de La Société L'Assomption mais là ne se limite pas son action bienfaisante. Que dire, par exemple, du rôle qu'elle joue sur le plan éducatif, pour ne mentionner que celui-là.

Depuis que la caisse écolière de La Société L'Assomption existe, l'imposante somme de $762,399.25 a été distribuée sous forme de bourses d'études. En tout, 957 différents boursiers ont bénéficié de cet argent.

Pendant l'année 1958, la caisse écolière a octroyé 35 nouvelles bourses d'études et déboursé $40,708.25 en frais d'éducation. Elle compte actuellement 146 boursiers dans nos maisons d'éducation.

De nombreux professionnels dont 46 prêtres ont bénéficié des largesses de la caisse écolière et proclament, avec raison ses bienfaits.

La caisse universitaire, voilà une autre oeuvre qui, malgré son jeune âge a déjà accompli beaucoup de bien.

Avec un actif de $50,000 elle a pu aider, par l'entremise de prêts, à 225 étudiants méritants dépourvus de moyens financiers adéquats.

Au cours de l'année écoulée, la caisse universitaire a accordé 75 prêts pour un montant de $10,850.

Alimentée par des contributions bénévoles et les remboursements de ses emprunteurs, la caisse universitaire n'a pas encore l'indépendance financière voulue pour permettre des prêts très élevés, mais elle joue déjà un rôle prépondérant dans la formation des chefs dont notre pays a tant besoin.

L'oeuvre de la Croix-Rouge à Normandin et les environs

NORMANDIN (DNC) — Au cours de l'année 1959, la Croix-Rouge, secton de Roberval, a secouru trois familles éprouvées par l'incendie de leur demeure, soit deux familles de la paroisse de St-Tomas-Didyme et une famille de Normandin.

A ces trois familles, une somme globale de $450.67 en vêtements et $45.61 en nourriture a été versée.

Présentement cinq chaises roulantes sont au service de personnes malades ou invalides, et ce, dans les paroisses de St-Méthode, Albanel et Normandin. Six autres peronnes ont bénéficié pendant quelques mois de chaises et lits d'hôpital retournés après guérison

Cinq autres familles ont bénéficié de couvertures de laine venant directement de la Croix-Rouge Canadienne; ces couvertures distribuées dans ce ecteur y compris Girardville sont au nombre de 21 pour l'année écoulée. Ajoutons également 2 coussins à air pour lit de malade.

Ceci n'est qu'un bref résumé des bienfaits de la Croix-Rouge pour ce secteur.

Lors de la prochaine campagne, donnons généreusement à la Croix-Rouge.

Descente

JOLIETTE (PC)—Quatre policiers provinciaux ont appréhendé un homme de 33 ans dont l'identité n'a pas été dévoilée, jeudi, lors de la saisie d'un alambic secret logé dans une maison de deux étages près de St-Félix de Valois, à 60 milles au nord de Montréal. La production quotidienne de l'alambic était de 200 gallons.

Service postal concernant le boulevard St-Ignace et le village St-Jean-Eudes

CHICOUTIMI — "Il y aura service de facteurs sur le boulevard St-Ignace, et il est probable que le village de St-Jean-Eudes soit rattaché au bureau de poste de Chicoutimi". Cette déclaration verbale était faite en fin de semaine dernière par M. Guy Caron, exécutif-adjoint au ministère des Postes, à M. Vincent Brassard, député de Chicoutimi.

M. Brassard admet difficilement que des contribuables aillent s'adresser au conseil de ville de Chicoutimi quand il s'agit de questions relevant d'un ministère fédéral. On sait que lundi dernier, une requête visant à améliorer le service postal dans le secteur concerné était présentée lors de la séance régulière du Conseil municipal.

M. Brassard soutient qu'il a adressé une demande en ce sens au ministère des Postes au début de la semaine dernière. — Par la suite, M. Caron lui a déclaré ce qu'on sait.

Actuellement, sur le boulevard St-Ighace, il n'y a pas de service de facteur à partir de la maison de retraites fermées des Pères Jésuites, jusqu'aux limites de la ville. Quant à la municipalité de St-Jean-Eudes, elle pourrait être rattachée au bureau de poste de Chicoutimi, à l'instar de Chicoutimi-Nord et de Rivière-du-Moulin.

Les recettes d'une joute de hockey pour les tuberculeux

KENOGAMI — On ne voit pas souvent un groupe de médecins revêtir l'uniforme de hockey, et disputer les honneurs d'une joute de 60 minutes à l'équipe d'une Chambre de Commerce des Jeunes. Et ce qui surprend davantage, c'est que les recettes brutes de la rencontre puissent totaliser $1,500.!

C'est bel et bien arrivé cependant à l'occasion de la joute de hockey du 18 février dernier, mettant aux prises une équipe composée de médecins de la région qui jouaient contre le Jeune Commerce de Kénogami. Le rapport final de cet événement vient d'être publié, et M. Yves Laforge, secrétaire-trésorier du Jeune Commerce, déclare qu'une somme de $1,-200 a pu être remise au médecin en chef du Sanatorium de Roberval, pour venir en aide aux tuberculeux de la région.

Faisaient partie du Comité d'organisation de la rencontre, MM. Gérard Jean, directeur; Jean Marchand, président; Louis Hébert, secrétaire; Yves Laforge, secrétaire - trésorier; Maurice Petit, publiciste, et Roger Hébert, instigateur de la joute.

Jalousie ?

QUEBEC (PC) — Une jeune femme de 24 ans, Suzanne Bellefeuille a été cruellement battue dans une rue de Limoilou, tôt hier matin. Elle a été trouvée inconsciente par des passants et transportée à l'hôpital. Son état n'est pas grave. Elle avait été trainée par les cheveux et frappée durement au visage.

La police détient un ancien ami de la jeune fille comme témoin important.

Repêché

MONTREAL (PC)—Le corps de Florian Trudel, âgé de 27 ans, de Howick a été retiré de la rivière Chateauguay, hier. Il s'était noyé, jeudi, en pêchant.



M. REAL MIREAULT, M.R.I. qui vient de publier deux travaux en relations industrielles, est maintenant à l'emploi du Service des Relations industrielles de l'Association Professionnelle des Industriels, a annoncé Me Claude Lavery, secrétaire général et conseiller juridique de l'A.U.I. En effet M. Mireault a publié un travail sur l'ancienneté et un second sur "les critères de détermination des salaires dans l'arbitrage".

Agé de 13 ans, il en est à son 3e délit

CHICOUTIMI — Plusieurs enfants ont été traduits devant le juge Louis-René Lagacé des sessions de la paix, pour différents méfaits commis à Chicoutimi dernièrement.

Tous d'abord, trois jeunes se sont reconnus coupables d'avoir dans la journée du 4 avril, dérobé trois petites caisses de bières d'une valeur de $6. Deux d'entr'eux reviendront devant le juge le 15 de mai prochain.

Pour sa part, le plus jeune, âgé de 13 ans, en est à sa troisième comparution en cour des sessions de la paix. Le juge demandera une enquête sur la vie sociale de l'enfant.

Le père a avoué au président du tribunal qu'il ne pouvait se faire écouter par son enfant. Son cas sera donc clarifié le 4 mais prochain.

M. G. Fortin, élu président

PORT-ALFRED (DNC) — M. Ghislain Fortin a été porté à la présidence de l'Amicale des Anciens du collège St-Joseph de Grande-Baie, lors de l'assemblée annuelle de ce groupement. MM. Raymond Bolduc et Michel Tremblay occuperont les postes respectifs de vice-président et de secrétaire.

Le choix des directeurs reste encore à déterminer.

Le vol de mardi dernier s'est réglé en cour

CHICOUTIMI — Un jeune homme de Chicoutimi qui a reconnu avoir endommagé deux caisses enregistreuses, d'une valeur de $1,000, propriété de M. Antoine Villeneuve, de Chicoutimi, et avoir dérobé une somme de $15 au même propriétaire, connaitra sa sentence le 14 avril prochain.

Les deux méfaits ont été commis avec complicités le 6 avril dernier. Les caisses enregistreuses avaient été laissées le long de la rivière aux Rats, non loin de l'établissement de M Villeneuve.

Le prévenu avait demandé d'être jugé devant un magistrat seul.

Une maladie mystérieuse

CHICOUTIMI — Un habitué de la maison, Bill Conneley, indien d'origine, est revenu hier matin, devant le juge Louis-René Lagacé, sous une accusation de vagabondage dans la ville de Bagotville.

L'accusé a encore mentionné qu'il était sujet à faire des hémorragies très fréquemment. La couronne a fait remarqué qu'il s'agissait peut-être d'hémorragies traitées au vin!

Après avoir reconnu sa culpabilité, l'inculpé a été condamné à $15 et les frais ou huit jours de prison.

Deux accusations et deux amendes

CHICOUTIMI — Un jeune homme de Chicoutimi, du nom de Jean-Marc Tremblay, a comparu hier sous deux chefs d'accusations; il aurait d'abord conduit son véhicule sans permis, et de plus, alors qu'il était en état d'ivresse, il se serait rendu coupable d'un hit and run.

Sous la première accusation, le juge Lagacé a condamné le prévenu à $100 et les frais ou huit jours.

Le prévenu n'a pas admis sa culpabilité sous le deuxième chef d'accusation. Cependant, se ravisant par la suite, il revint devant le juge, en chambre, pour déclarer sa culpabilité sous ce chef d'accusation. Le président du tribunal lui a ordonné une sentence de $50 et les frais ou huit jours.



SI VOUS TENEZ À VOS ÉCONOMIES...

utilisez la "méthode 2-comptes" de la Banque Royale

Voulez-vous un bon moyen d'empêcher vos économies de "filer entre vos doigts"... adoptez la "méthode 2-comptes" de la Banque Royale. Voici comment procéder: vous ouvrez un Compte de Chèques pour payer vos factures personnelles et vos frais de ménage et gardez votre Compte d'Epargne *uniquement pour économiser*. Le fait d'avoir deux comptes vous évite la tentation de puiser dans vos économies... et leur permet de s'arrondir de vos dépôts réguliers et des intérêts versés par la banque. C'est commode, pratique et vous verrez que c'est efficace. Essayez donc.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Succursale de Chicoutimi — J.-P. Lessard, gérant
Autres succursales à Arvida, Kénogami, Alma, Roberval, Dolbeau et village de Chibougamau



ACCUEIL CHALEUREUX A M. RENE LEMYRE: Les membres de la galerie des sports de Québec, qui, il y a trois ans et demi présentèrent à M. Lemyre une serviette de cuir, quand il quitta la Vieille Capitale, pour devenir gérant général des Royaux de Montréal, l'ont examiné à nouveau cette semaine au cours d'une réception donnée en son honneur par la Brasserie Dow, lors de sa nomination au poste de gérant des relations extérieures de cette compagnie à Québec. De gauche à droite on remarque M. Jean Boileau, de CHRC; M. Emile Dion, secrétaire de la galerie des sports; M. Guy Lemieux, de CFCM-TV; M. Lemyre; M. Jean Pouliot de CKCV et M. Louis Chasse, scrutant la serviette de cuir qui lui a été si utile et de laquelle il pulsera encore certainement des nouvelles.

Quinze secondes ont suffi au National pour l'emporter 2 à 1

Le National de Port-Alfred, acculé au mur lors de la 5e partie de la série finale, est venu bien près de voir les porte-couleurs de Chicoutimi remporter le championnat sur la glace du Palais Municipal même.

La partie d'hier après-midi a présenté à peu près ce qu'il y a de mieux en fait de hockey junior dans la région, et peut-être même dans toute la province, et le pointage de 2 à 1 en faveur du club de Marcel Dufour en est une preuve évidente, et ceux qui n'ont pas assisté à la rencontre ont manqué le plus beau spectacle de la saison.

La première période a vu les deux équipes se surveiller de très près, tellement qu'aucun club n'a réussi à percer la défensive ennemie, et de ce fait aucun point n'a été compté.

Au début de la deuxième période, les joueurs de Claude Basque sont revenus sur la patinoire plus animés que jamais, et leurs efforts furent couronnés de succès, car Talbot a réussi à tromper la vigilence de Gigault sur un lancer de la ligne bleue alors que le gardien du National avait la vue obstruée. Mais peu importe, la manière dont s'est compté le but les Saguenéens prenaient l'avance à 2:34 de cette deuxième période, et ils ont tenu le coup durant les 17 minutes qui restaient à jouer dans cet engagement.

Comme c'est l'habitude du National d'effectuer des ralliements, c'est ce qui s'est produit au cours de la troisième période. Les jeunes Saguenéens après avoir tenu en échec les porte-couleurs de Port-Alfred pendant 15 minutes et 19 secondes de cette troisième période, Jeannot Gilbert est venu égaliser le pointage sur des passes de Stéphane Potvin et Raymond Huot. 15 secondes plus tard, Benoit Bouchard acceptait une passe de Camille Gigault pour prendre Leclerc en défaut pour la deuxième fois, et ainsi donner l'avantage à son club et également la victoire. Ce deuxième point du club de Port-Alfred a quelque peu coupé l'enthousiasme des joueurs de Claude Basque qui ont vu une victoire presque certaine leur échapper dans les dernières minutes.

Il nous est impossible de passer sous silence le travail effectué par les deux gardiens de buts qui ont été vraiment sensationnels dans leurs filets respectifs. Pour sa part, le jeune Robert Leclerc, pour un gardien qui, pendant le cours de la saison, a conservé une moyenne d'au-dessus de 4. points par partie, a présenté durant les séries éliminatoires une performance vraiment extraordinaire.

Voici le sommaire de la rencontre.

SOMMAIRE

Première période:
Aucun but.
Punitions: J.-P. Bouchard :42, R. Huot 4:23, J.-Y. Picard 11:17, M. Desgagné 14:01, Bernard Langlois 18:10.

Deuxième période:
1. Chicoutimi, Bruno Talbot (Morrissette, Munger) 2:34
Punitions: R. Sénéchal 3:53, M. Chouinard 18:18.

(suite à la 10e page)

APARTES

Peu loquace cet Anglais

NEW YORK (PA) — Brian London, qui tentera d'enlever à Floyd Patterson son championnat mondial des boxeurs poids lourds le 1er mai prochain, à Indianapolis, est arrivé de Grande-Bretagne par avion samedi.

Un avocat et le promoteur Cecil Rhodes étaient à l'aéroport pour l'accueillir.

A toutes les questions que lui posèrent les journalistes, London eut la même réponse: "Aucun commentaire à faire."

Rhodes a déclaré qu'il ne sait pas encore où le boxeur britannique installera son camp d'entraînement en vue de sa bataille de championnat.

Acquisition des Ti-Cats

HAMILTON (PC) — Les Tiger - Cats de Hamilton, champions du football canadien, ont engagé Don Schaeffer, brillant joueur de centre arrière pour l'Université Notre - Dame en 1955.

Schaefer a passé trois ans à Notre-Dame. Il a joué au quart, au centre et comme demi arrière et joueur de ligne secondaire à la défense. Il a été dans l'alignement régulier des Eagles de Philadelphie, de la ligue Nationale des Etats-Unis, durant toute la saison 1956. Il vient de compléter un séjour de deux ans dans les forces aériennes des Etats-Unis.

Vétéran engagé

WINNIPEG (PC) — La direction des Blue Bombers de Winnipeg a annoncé en fin de semaine avoir fait signer un contrat au vétéran joueur de ligne Herb Gray pour la saison prochaine.

Gray, un diplômé de l'Université du Texas, a commencé à jouer pour les Blue Bombers en 1956. Il est tout aussi efficace comme ailier défensif que comme garde à l'attaque.

Vernon à Milwaukee

CLEVELAND (PA) — Mickey Vernon, un joueur de premier but, a été échangé aux Braves de Milwaukee pour le lanceur Humberto Robinson, a annoncé en fin de semaine la direction des Indians de Cleveland. Aucun argent ne figure dans la transaction.

Robinson, un droitier de 28 ans, a gagné deux parties et en a perdu quatre avec les Braves la saison dernière. Vernon, âgé de 40 ans, en est à sa 19e saison dans la ligue Américaine. L'an dernier, il a conservé une moyenne de .293 au bâton. Il a participé à 119 parties.

Et Arcaro continue

NEW YORK (PA) — Pour la deuxième journée consécutive, Eddie Arcaro a conduit samedi quatre vainqueurs au programme de courses de la piste Jamaica. Il a maintenant conduit 19 montures victorieuses depuis le début du meeting.

Paige veut se faire payer

KANSAS CITY (PA)—Satchel Paige prétend que les Marlins de Miami, de la ligue Internationale, lui doivent $1,300 en arrérages de salaire et qu'ils refusent de lui accorder son congé sans condition.

"Ils me doivent cette somme et j'en ai la preuve en blanc et en noir," a déclaré le vétéran

(suite à la 10e page)

Hershey et Buffalo finalistes dans la ligue Américaine

CLEVELAND (PA) — Les Bears de Hershey ont tenu bon devant un ralliement tardif de l'adversaire et ont défait hier après-midi les Barons de Cleveland au compte de 4-3 pour atteindre la finale des éliminatoires de la ligue Américaine, pour le trophée Calder. Les Bears ont gagné la série par quatre victoires contre trois.

Les Bears rencontreront maintenant les Bisons de Buffalo dans la finale. La première joute de cette série de quatre de sept sera disputée à Buffalo mercredi soir. Les Bisons, qui ont fini leur saison régulière en première place dans le classement de la ligue Américaine, ont éliminé les Americans de Rochester 4-1 dans l'autre semi-finale. Hershey avait remporté le trophée Calder la saison dernière.

Duncan Fisher, Mike Nykoluk, Willie Marshall et Ellard O'Brien ont compté les buts des Bears. Deux des trois buts de Cleveland — par Bob Bailey et Art Stratton — ont été comptés dans la dernière période. Bob Robertson avait compté pour eux à la première période.

SOMMAIRE

Première période:
1. Hershey, Fisher (Marshall) 4:52
2. Cleveland, Robertson (Mazur, Stratton) 11:30
3. Hershey, Nykoluk (Zeidel) 16:12
Punitions: Bailey 2:12, Solinger, Glover mais et mauv. c. McAvoy, Barlow, McPherson, Lalande 7:43, Zeidel 9:47, 13:58.

Deuxième période:
4. Hershey, Marshall (O'Brien, McPherson) 3:35
5. Hershey, O'Brien (Fisher, Marshall) 12:50
Punitions: Zeidel et Shvetz 9:25, Robertson :2:10, Price 18:44.

Troisième période:
6. Cleveland, Bailey (Bouchard, Hollingworth) 0:26
7. Cleveland, Stratton (Mazur, McAvoy) 13:35
Punitions: Bailey et Zeidel 4:46, McAvoy et Fisher 3:29, Zeidel 11:54, Glover 14:41.

HERSHEY (PA)—Les Barons de Cleveland ont égalé samedi soir les chances dans leur semi-finale des éliminatoires pour le trophée Calder en défaisant les Bears de Hershey au compte de 3-1. Le gagnant de cette série rencontrera les Bisons de Buffalo en finale.

Georges Bouchard, Bob Bailey et Bill Shvetz ont marqué les buts de Cleveland. Mike Nykoluk a marqué l'unique but de Hershey à la deuxième période.

La joute décisive devait être disputée dimanche soir.

SOMMAIRE

Première période:
1. Cleveland, Bouchard (Hogan, Hollingworth) 12:03
Punitions: Bailey, Glover, Stankiewicz et Kullman, mauv. c., 2:36, Robertson et Solinger 4:16, Lalande 4:36, Duff 8:53, Mazur, 2 mins et Lanlande 10:31, Stearns et Duff 11:06.

Deuxième période:
2. Hershey, Nykoluk (Duff, Zeidel) 7:24
Punitions: Vejprava 1:27, McPherson 4:19, Shvetz et McNamara, mauv. c., 8:27, Zeidel 9:33, Stratton 11:28, Stankiewicz min. et mauv. c. 16:20.

Troisième période:
3. Cleveland, Bailey (Glover, Barlow) 11:24
4. Cleveland, Shvetz (Stearns) 19:07
Punition: Mazur 18:29.

Hull-Ottawa domine 1-0

PETERBOROUGH, Ont. (PC) —Les Canadiens de Hull-Ottawa ont marqué des buts dans chaque période samedi, l'emportant 5 à 2 sur les Petes de Peterborough dans la première joute de la finale de l'Est du Canada pour la coupe Memorial. Il s'agit d'une série quatre-de-sept.

Cette défaite a été coûteuse pour Peterborough. Son capitaine, Bill Mahoney, s'est fracturé une cheville dans la première période quand Bob Rousseau l'a coincé sur la bande.

Jacques Laperrière, Rousseau, Andrew Drolet, Keith McCreary et Gilles Tremblay ont marqué les buts des Canadiens.

Weiner Connelly et Jim Roberts furent les compteurs du Peterborough.

SOMMAIRE

Première période:
1. Hull-Ottawa, Laperriere 16:20
Punitions: White 3:57, Tardiff 11:17.

Deuxième période:
2. Hull-Ottawa, Rousseau 5:20
3. Hull-Ottawa, Drolet (Morrisette, J.C. Tremblay) 7:25
4. Peterborough, Connely 13:18
5. Hull-Ottawa, McCreary (White, Drolet) 17:06
Punitions: Boudreault 8:23, Tardiff 10:13, Hamilton 11:32.

Troisième période:
6. Peterborough, Roberts (Clark, Boddy) 1:34
7. Hull-Ottawa, G. Tremblay (Rousseau) 3:06
Punitions: Morrisette et Darling 14:34.

Compétition féminine au tournoi de quilles Molson

Le 4ème Tournoi Canadien de Petites Quilles, "MOLSON'S", qui aura lieu à Chicoutimi, du 2 mai au 7 juin prochain, groupera non seulement tous les quilleurs de la Province de Québec, mais aussi comportera une compétition féminine, d'envergure régionale, dans ses cadres.

C'est ce que nous révélait, en fin de semaine, le publiciste Lévis Brassard, qui nous annonçait cet heureux événement pour toutes les dames de la région, amateurs de quilles, qui auront, ainsi, leur propre tournoi régional, dans les cadres du Tournoi canadien de petites quilles. . . .

Ce tournoi régional pour dames, patronné également par Molson's, se déroulera à la Salle de Quilles Paul Fortin de Chicoutimi, en même temps que le tournoi canadien, et elles peuvent s'inscrire dès maintenant à ce dernier endroit.

C'est dû à l'instigation de Mlles Marthe Hovington de Chicoutimi, et Florence Perron, d'Arvida, et ce tournoi féminin comportera un prix de 100.00 à la gagnante, plus trois prix de $50.000, 25.00 et 15.00 dollars, respectivement et également des prix de groupes.

C'est la 1ère fois qu'un tel tournoi de petites quilles, pour dames, est tenu, dans l'histoire sportive du Saguenay et cette initiative est due au beau geste sportif des agents locaux Molson's, MM. Laval et Jean-Hugues Tremblay. . . . . .

Par contre, les inscriptions individuelles pour le Tournoi canadien de Petites quilles, sous les auspices de Molson's, sont déjà parvenues en grand nombre à la Salle de Quilles Paul

(suite à la 10e page)

HOCKEY

Par la PRESSE CANADIENNE

	G	P	PP	PC
Montréal	0	8	4	
Toronto	0	2	4	8

Montréal mène 2-0 dans la finale quatre-de-sept).

Les meilleurs compteurs

	B	A	Pts	Pun
Moore, Montréal	4	11	15	0
Bonin, Montréal	8	4	12	4
H. Richard, Mtl.	3	6	9	13
Litzenberger, Chic.	3	6	9	8
Harvey, Montréal	6	2	8	12
Provost, Montréal	6	2	8	2
Ehman, Toronto	6	2	8	4
Mahovlich, Toronto	4	4	8	14
Sloan, Chicago	3	5	8	0

10,000 quilleurs attendus au tournoi de quilles de Québec

Ce chiffre record est maintenant prévu en considération du rythme avec lequel se font les inscriptions depuis quelques semaines. Nul doute que ce sera la première fois à Québec qu'un si grand nombre de quilleurs participent à une compétition du genre. Aussi, les organisateurs sont-ils heureux de saluer la population sportive et de l'inviter à s'inscrire le plus tôt possible à ce tournoi nouveau genre qui devient celui de tous les quilleurs et qui suscite un intérêt sans cesse grandissant chez tous les quilleurs et quilleuses du Québec.

Joueurs de quilles, votre participation au tournoi vous rend éligible au titre de gagnant d'une magnifique voiture "Dodge '59", courtoisie de Chouinard Letarte Automobiles, une firme québecoise qui est heureuse de patroniser cet événement d'envergure que l'on appelle à juste titre le "Tournoi de tous les Quilleurs". Il suffira pour vous mesdames de réaliser une moyenne de 85, et vous messieurs une moyenne de 100. Aux organisateurs de groupes (10 joueurs minimum), un cadeau souvenir sera remis. Aux participants des groupes, des chances sont accordées de prendre part à l'attribution d'environ une quarantaine de cadeaux d'une valeur très appréciable.

Vous qui jouez aux quilles d'une façon bien récréative et qui possédez une moyenne bien ordinaire comme on dit souvent, le Tournoi de Quilles du Québec a pensé à vous; tant et si bien que parmi la gamme des récompenses qu'il vous offre, quelques prix peuvent vous échoir. Signalons ici qu'il ne s'agit que d'être parmi les 1000 premiers quilleurs à jouer le tournoi pour mériter un cadeau souvenir de cette classique à formule nouvelle qui n'a d'autre but que celui de promouvoir le sport des quilles dans le Québec.

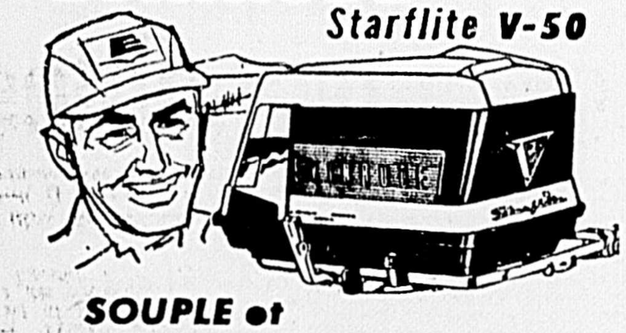
Aux joueurs d'un calibre supérieur, de beaux prix en argent sont réservés. Vous madame ou mademoiselle, si vous réalisez la meilleure moyenne du tournoi dans la section féminine, $250.00 vous attendent, accompagnés d'un magnifique trophée donné par Claro Limitée, distributeur de J.C. John Collins. Et vous monsieur, si le même honneur vous échoit, $750. pour vous, plus le trophée Dow, plus $50.00 du Restaurant Pen-Mass.

Dans le but de renseigner tous les quilleurs et quilleuses, plusieurs lignes téléphoniques sont maintenant à la disposition du public sportif qui aura tout avantage à signaler LAfontaine 2-5681 où une équipe bien informée se fera un plaisir de fournir tous les renseignements demandés et de faire les inscriptions.

Offrez-vous ce qu'il y a de mieux sur l'eau

le NOUVEL EVINRUDE Jubilé d'Or

Starflite V-50



SOUPLE et PUISSANT MOTEUR EN V

insonorisé dans un capot silencieux

Avec son superbe carter en fibre de verre, son refroidissement thermostatique, le nouveau Starflite V-50 à 4 cylindres vous apporte beauté, docilité et silence irréprochables. Venez voir ce plus formidable des huit nouveaux Evinrude aujourd'hui! Vous trouverez le nom de votre dépositaire Evinrude dans les pages jaunes de l'annuaire. Demandez notre documentation gratuite en couleurs et votre exemplaire gratuit du "Guide du pilote d'eau douce".

V-50 CV électrique—$995.00 V-50 CV manuel—$875.00

"Achetons canadien"

VENTES ET ENTRETIEN PARTOUT EVINRUDE MOTORS TOUTES PUISSANCES CERTIFIÉES PAR L'O.B.C.

PETERBOROUGH CANADA 7496

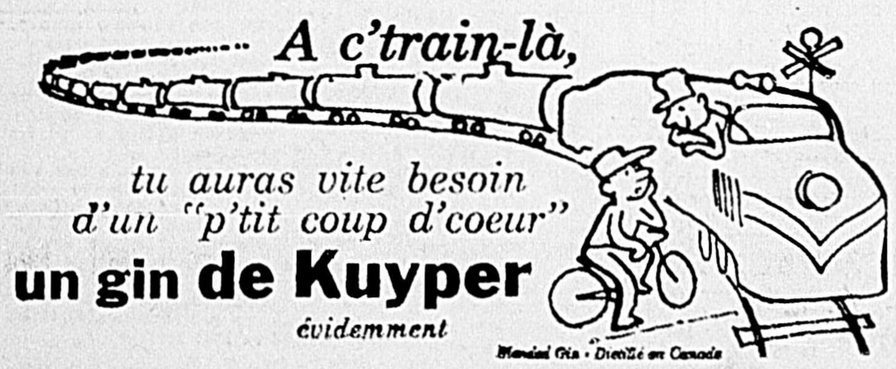
Gagnon Frères Nouveautés
400 Racine, Est, CHICOUTIMI

Gagnon Frères
MEUBLES de votre localité

ARVIDA SPORTING GOODS, REG'D.
386, rue Mellon
ARVIDA
Tél.: LI-8-5451

Philippe Tremblay
82 Boul. Lamarche CHICOUTIMI
Service Autorisé
Tél.: LI 3-1244 Rés.: LI 3-4757

A c'train-là,



tu auras vite besoin d'un "p'tit coup d'coeur"
un gin de Kuyper
évidemment

Manufacturé au Canada



chaussettes étonnamment confortables

Penmans

105-8-P

Chaussettes 2-Semelles-Brevetées

La semelle est tricotée en deux épaisseurs, l'épaisseur intérieure se trouvant retournée à l'envers, de sorte que votre pied est en contact avec la surface douce du tricot. Ni épaisseur, ni poids supplémentaires. Il vous faut porter des 2-Semelles Penmans pour croire la différence!

DOW

PLAISIR GARANTI

La promesse qui se réalise à chaque verre de Dow!



Il suffit d'y goûter . . . et déjà vous découvrez que la Dow est la meilleure des bières! Cette saveur douce et moelleuse, c'est le résultat du brassage, de la "climatisation" et du vieillissement soigneusement contrôlés qui font de la Dow une bière incomparable.

C'EST "LA MEILLEURE BIÈRE QUE VOUS AYEZ JAMAIS BUE" — Dow VOUS LE GARANTIT!

Coupe Stanley

Claude Provost artisan de la 2e victoire des Canadiens devant Toronto

MONTREAL (PC) — Claude Provost, un bourreau de travail qui a joué inlassablement à l'offensive et contre le jeu de puissance de l'adversaire, a marqué deux buts dans la troisième période samedi soir pour assurer au Canadien une victoire de 3 à 1 sur les Maple Leafs de Toronto. Le Tricolore a ainsi pris une avance de 2 à 0 dans la finale quatre-de-sept pour la coupe Stanley.

Ce fut une joute dure et amèrement disputée, marquée par le brillant travail des deux gardiens de buts, Johnny Bower, des Leafs, et Jacques Plante, du Canadien. Bower, surtout, a réussi des arrêts remarquables dans les deux premières périodes, alors que le Canadien réussit le plus grand nombre de lancers de près.

En dépit du jeu plus rude, cette partie eut plus le calibre d'une finale de la coupe Stanley que celle de jeudi soir, que Montréal avait gagnée 5 à 3. Les Leafs ont mérité neuf des 17 punitions distribuées par l'arbitre Frank Udvari.

La série déménage maintenant à Toronto pour les parties de mardi et jeudi.

Tom Johnson a compté pour Montréal dans la première période alors que deux Leafs et un Montréalais occupaient le banc des punitions. Ron Stewart égalisa le compte pour Toronto dans la deuxième période.

Harvey superbe

Le joueur de défense Doug Harvey, puissant et rusé une fois de plus, a participé aux deux buts qui ont permis à Pronovost d'être le héros de la soirée devant les 14,518 spectateurs.

L'ailier droit n'avait pas d'obstacle devant lui en ces deux occasions. Il enregistra le but victorieux à 5:02 de la dernière période, et marqua le but de garantie à 18:33.



Claude PROVOST

Le point tournant de la joute semble être survenu à la quinzième minute de cette dernière période, alors que le Canadien menait 2 à 1. Plante s'aventura loin hors de ses filets pour tenter d'attrapper le retour d'un lancer, près de la bande.

Il manqua le disque. Et Brian Cullen des Leafs, qui se trouvait devant des buts déserts, rata la cible. Plante a dit après la partie qu'il avait tout juste réussi à toucher la rondelle du bout de son bâton quand Cullen lança.

Pour le nombre des lancers, le Canadien a eu un avantage de 44 à 30, avec de fortes marges dans les deux premières périodes. Les Leafs dominèrent par 16 lancers contre 15 dans la dernière.

Les joueurs du Canadien ont mieux patinéet ont réussi de meilleurs passes que dans la joute inaugurale.

Un petit bûcheur

Tout autant que Provost, le petit Henri Richard a souvent fait double fonction. Alors que Provost a travaillé fréquemment quand son club avait le désavantage numérique, Richard a été le pivot de deux lignes d'attaque.

L'instructeur Toe Blake a continuellement chambardé sa 2e ligne d'attaque. Au début, Henri Richard jouait au centre, son grand frère Maurice à l'aile droite, et Don Marshall à l'aile gauche. Puis le Rocket céda sa place à Bernard Geoffrion. Henri fut remplacé par Ralph Backstrom et Ab McDonald vint succéder à Marshall.

En plus, le jeune Richard a joué de façon régulière avec ses compagnons habituels, Dickie Moore et Marcel Bonin.

Le vétéran Richard a conservé son record pour le plus grand nombre de parties des éliminatoires. Il a atteint un total de 123, soit une de plus que Ted Lindsay du Chicago. Lindsay avait porté son total à 122 dans la semi-finale Montréal - Chicago, pendant que Richard demeurait inactif à cause de la blessure qu'il avait subie au milieu de la saison.

Les buts

Johnson *jouait à la pointe* pendant un jeu de puissance quand il marqua le premier but son lancer partiellement obstrué se logeant derrière Bower.

Stewart redonna de l'espoir à son club à 11:41 de la deuxième période. Il fonça à pleine vitesse pour saisir la passe de Bert Olmstead dans la zone montréalaise, et il glissa la rondelle le long de la glace jusque dans les filets avant que Plante puisse bouger.

Harvey prépara le premier but de Provost en s'échappant de sa zone et en attirant la défense des Leafs de son côté avant de passer. Provost, d'une distance de 30 pieds, décocha la rondelle juste comme André Pronovost filait devant Bower, bloquant partiellement la vue à celui-ci.

Les Leafs faisaient pression devant Plante quand Harvey commença le jeu qui se termina par le deuxième but de Provost. Harvey passa à Phil Goyette comme Provost s'échappait. Goyette repassa à Provost qui, seul devant les buts, déjoua Bower d'une distance de 15 pieds.

ALIGNEMENTS

Toronto: Buts — Bower; défenses — Horton, Stanley, Baun, Reaume, Brewer, Price; avants — Pulford, Olmstead, Stewart, Harris, Duff, Armstrong, Brian Cullen, Barry Cullen, Mahovlich, Ehman, Creighton.

Montréal: Buts — Plante; défenses — Johnson, Talbot, Harvey, Turner, Langlois; avants — H. Richard, M. Richard, Backstrom, Marshall, Geoffrion, McDonald, Goyette, Pronovost, Bonin, Provost, More, Hicke.

Arbitre: Frank Udvari; juges de lignes: George Hayes et Art Skov.

SOMMAIRE

Première période:
1. Montréal, Johnson (H. Richard, Moore) 5:12

Punitions: Baun, Brewer et Backstrom 3:32, Turner 6:11, Olmstead 8:11, Provost 8:11, M. Richard 13:15, Stanley 18:02, Brewer 19:30.

Deuxième période:
2. Toronto, Stewart (Olmstead, Pulford) 11:41

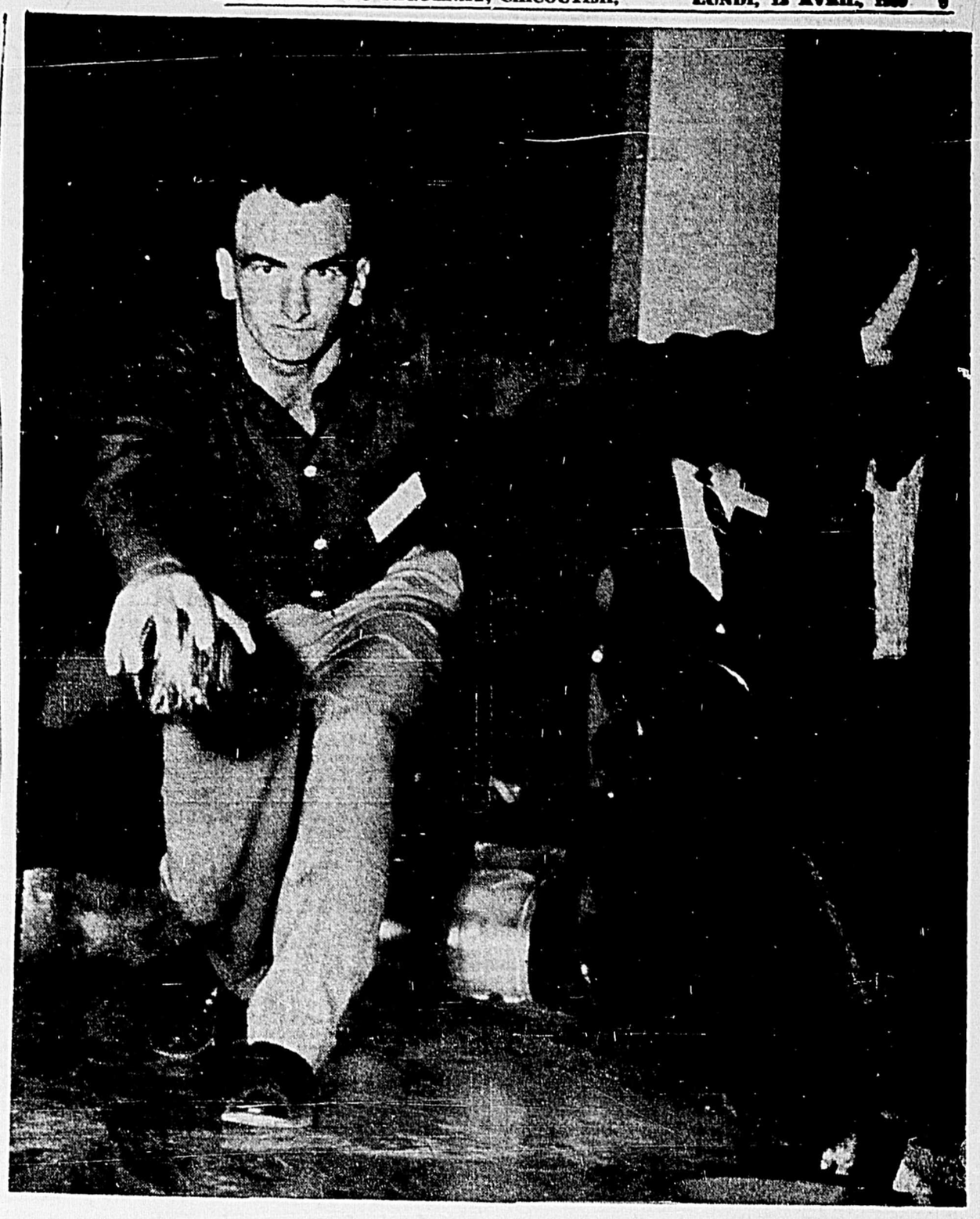
Punitions: Duff 2:56, Talbot 8:25, Olmstead 19:27.

Troisième période:
3. Montréal, Provost (Harvey) 5:02
4. Montréal, Provost (Goyette, Harvey) 18:33

Punitions: Geoffrion 6:50, Armstrong 11:56, Backstrom 11:56, Turner 15:02, Price 19:20.

Arrêts:

Bower	11	17	13	—41
Plante	6	7	16	—29



Le seul quilleur de la région à se qualifier pour l'Heure des Quilles, Gilles BERNARD, de Chicoutimi, rencontrera dimanche prochain le gagnant du match Ménard-Lord, tous deux de Montréal. Le champion Ménard fera face à Lord samedi et le vainqueur sera opposé au célèbre athlète chicoutimien. Celui-ci s'est classé 26e lors de la ronde éliminatoire.

Le Royal élimine les Lions en huit joutes

TROIS-RIVIERES (PC) — Le Royal de Montréal a remporté hier après-midi le championnat de la ligue de hockey professionnelle du Québec en défaisant les Lions de Trois-Rivières au compte de 4-2. Le Royal a pris les honneurs de la finale de cinq de neuf par cinq victoires contre trois.

Ohron Higginson, président de la ligue, a présenté le trophée symbolisant le championnat aux monarques du circuit dans une cérémonie qui s'est déroulée au centre de la patinoire, immédiatement après la partie.

Le vétéran Skippy Burchell et la recrue Bill Sutherland ont été les grandes vedettes dans cette victoire des Montréalais, comptant chacun deux buts. Burchell a également recueilli un assist sur un des buts du jeune allier. Les deux buts de Burchell ont été comptés sans aide.

Le joueur de défense Bob McCord et le joueur-instructeur Gerry Desaulniers ont été les compteurs des Lions.

Claude Evans a été retiré des filets des Lions dans les derniers moments de la joute mais Sutherland a effacé tout espoir qu'ils pouvaient avoir d'égaler le compte lorsqu'il a compté dans une cage déserte, huit secondes avant la fin de la partie.

La joute a été dénuée de rudesse et trois punitions seulement — deux aux Lions — ont été imposées.

Evans a bloqué 23 lancers dans les buts des Lions. Charlie Hodge un de moins dans ceux du Royal.

ALIGNEMENTS

Montréal — Buts: Hodge; défenses: Roche, Spencer, Clune, Deslauriers, Mantha; avants: Perreault, Curry, Kowalchuk, Sutherland, Burchell, Annable, L. Denis, Mosdell.

Trois-Rivières—Buts: Evans; défenses: Hodgson, Duncan, Wilson, McCord; avants: Desaulniers, Sleaver, Sabourin, Tessier, Ravlich, Hoekstra, Leclerc, Courey, Thibault.

Arbitre: Len Corriveau; lignes: Roger Landry, Jean Landry.

SOMMAIRE

Première période:
1. Montréal, Burchell 5:24
2. Trois-Rivières, McCord (Sabourin, Wilson) 6:29
3. Montréal, Sutherland (Burchell) 14:18

Punitions: Duncan 1:40, Clune 17:23.

Deuxième période:
4. Montréal, 7:30

Punition: L. Denis 4:31.

Troisième période:
5. Trois-Rivières, Desaulniers (McCord, Sleaver) 1:52
6. Montréal, Sutherland 19:56

Aucune punition.

Arrêts:

Hodge	5	8	9	—22
Evans	11	7	5	—23

Hockey juvénile

MONCTON, N.-B. (PC) — Les Cataractes de Shawinigan Falls ont défait samedi soir les Beavers de Moncton au compte de 4-3 pour remporter le championnat de hockey juvénile de l'est du Canada. Les Cataractes ont remporté les honneurs de leur finale avec les champions des Maritimes par deux victoires contre une.

Les Beavers avaient gagné la première partie par 4-3, vendredi soir, mais ont perdu la deuxième par 4-2 samedi après-midi.

L'issue de la deuxième joute n'a jamais été en doute et les porte-couleurs du Québec, en dépit du compte peu élevé, ont eu la haute main sur la situation du commencement à la fin de la partie.

Gilles Lamy a conduit l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Roger Marceau et Jean-Marie Mongeau ont compté les deux autres. Les compteurs des Beavers ont été Phil Doiron et Harry Eastabrooks.

Samedi soir, dans la troisième joute, les Cats ne l'ont emporté que grâce à la brillante tenue de leur gardien de buts Pierre Maurais, qui fit son apparition dans les filets des nouveaux champions après deux périodes dans la joute d'après-midi, pour remplacer Pierre Lemoyne, le cerbère substitut qui demanda lui-même à être retiré du jeu. Maurais, âgé de 17 ans, a bloqué 38 lancers dans la seule dernière partie.

Une foule de 5,000 personnes ont assisté aux trois joutes de la série, une innovation de la Canadian Amateur Hockey Association.

Montréal perd 5-4 à Vero Beach

VERO BEACH (PC) — Eric Rodin a frappé un coup de circuit de deux points à la huitième manche pour donner samedi aux Maple Leafs de Toronto une victoire de 5-4 sur les Royaux de Montréal, dans une joute de baseball hors concours.

Le circuit de Robin a été frappé aux dépens de Billy Harris. Ce dernier en était à sa

(suite à la 10e page)

Dans les Majeures

Les White Sox invincibles

Les champions mondiaux du baseball, les Yankees de New York, ont commencé hier, avec une couple de jours de retard, leur saison nouvelle comme ils avaient fini celle de l'an dernier — par une victoire. Et leur victoire de 3-2 sur les Red Sox de Boston leur est venue à la suite d'une performance de champion: une partie de deux coups sûrs par le lanceur Bob Turley et un circuit de Norm Siebern à la huitième.

Les seuls coups sûrs des Red Sox aux dépens de Turley ont été un double de Pete Runnels à la septième manche et un simple de Vic Wertz à la neuvième.

Après avoir accordé un but sur balles au premier homme à lui faire face — Don Buddin — Turley a retiré d'affilée les 17 frappeurs suivants. Puis, il a de nouveau accordé un but sur balles à Buddin à la septième manche. Pete Runnels a laissé passer deux balles avant d'expédier un lancer le long de la ligne du champ gauche, pour un double automatique.

Siebern a frappé la balle à 3360 pieds du marbre, dans les estrades du champ droit, pour le premier coup de circuit des Yankees cette saison. Mickey Mantle vint bien près de faire la même chose que Siebern lorsqu'il se présenta au marbre immédiatement après lui, mais Jackie Jensen se pencha pardessus la rampe pour saisir la balle au-dessus de l'enclos de pratique et effectuer le retrait.

3e défaite de suite

A Detroit, les lanceurs de relève Rudy Arias et Bob Shaw ont étouffé des tentatives de ralliement aux septième et huitième manches pour conserver aux White Sox de Chicago leur victoire de 5-3 aux dépens des Tigers de Detroit. Les Sox ont ainsi complété le balayage des honneurs de leur série de trois joutes avec les Tigers.

La recrue Norm Cash et le vétéran Sherm Lollar ont été les grandes étoiles des White Sox au bâton. Cash a frappé son premier coup de circuit dans les majeures à la première manche, après que Lollar eut fait compter le premier point des Sox avec un simple.

Donovan a été crédité de la victoire et Frank Lary, qui lança les sept premières manches pour les Tigers, a encaissé le revers.

Six erreurs

A St-Louis, un triple d'Orlando Cepeda et un coup de circuit de Felipe Alou à la neuvième manche ont donné aux Giants de San Francisco une victoire de 6-3 sur les Cardinals de St-Louis, dans une joute cousue d'erreurs. Les Giants en ont commis quatre, les Cards deux.

Le crédit de la victoire est allé à Al Worthington qui s'est amené dans la joute en relève à la huitième manche. Mike McCormick, qui est parti à la septième, n'avait accordé que six coups sûrs, mais les quatre erreurs des Giants leur avaient coûté trois points.

Vinegar Bend Mizell a été le perdant.

Les Cards ont pris une avance de 3-0 dès la première manche, grâce à trois coups sûrs et à trois erreurs de San Francisco. Les Giants ont ensuite égalé les chances à la cinquième, alors qu'ils n'ont frappé qu'un seul coup sûr mais ont su tirer profit de deux erreurs des Cards.

(suite à la 10e page)

ECOLE DE GOLF
GERRY HUOT, PROFESSEUR
Mardi, Mercredi, Jeudi: 7½ à 11 P.M.
Samedi: 2 à 5 P.M.
En arrière de l'Edifice Léo Automobile Ltée
Avenue Hôtel-de-Ville
CHICOUTIMI
Bureau: LI-3-7709 Résidence: LI-3-1215

SI VOUS AVEZ 16 ANS— commencez à vous préparer un bel avenir!



Joignez-vous à ce groupe choisi de jeunes qui commencent à se préparer une carrière cette année. L'Armée est prête à vous enseigner une spécialité bien rémunérée et à vous faire poursuivre vos études. Vous connaîtrez des moments très agréables, en compagnie de joyeux camarades, et ce genre de vie captivante vous permettra de vous faire une carrière très intéressante, grâce au programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats.

Conditions requises

Vous devez avoir 16 ans, mais ne pas avoir atteint votre 17e anniversaire de naissance le jour de votre enrôlement, avoir fait au moins la 8e année, enfin passer avec succès les examens exigés par l'Armée. Les enrôlements commenceront en mai, pour se continuer tant qu'il restera des places vacantes, ou jusqu'à la date du cours; août pour les cours en français, septembre pour les cours en anglais. Vous pouvez faire votre demande n'importe quand, mais comme les demandes seront étudiées dans l'ordre de leur réception, ne tardez pas à faire la vôtre. Procurez-vous tous les renseignements nécessaires au centre de recrutement de l'Armée dans votre localité (consultez l'annuaire téléphonique) ou encore postez le coupon ci-dessous—ce qui ne vous engage à rien—à l'adresse suivante:

24 rue Racine Ouest, Chicoutimi, Qué.

APPRENEZ UNE SPÉCIALITÉ
Des instructeurs militaires et civils, choisis avec soin, vous donneront la meilleure formation possible dans une vingtaine de spécialités.

POURSUIVEZ VOS ÉTUDES
Vous poursuivrez vos études pendant les deux ans du cours.

PRÉPAREZ-VOUS UNE CARRIÈRE MILITAIRE
Votre excellente formation de spécialiste et de chef vous permettra de vous préparer une carrière de choix.

TOUCHEZ UNE SOLDE TOUT EN ÉTUDIANT
Au moment de votre enrôlement vous toucherez une demi-solde, mais à 17 ans vous aurez la pleine solde d'un soldat régulier.

PSCA13
Veuillez m'envoyer votre publication *Vers un avenir brillant*. Il est entendu que cela ne m'engage d'aucune façon.
Nom.....
Adresse.....
Ville..... Age.....
Province..... Telephone.....

UN BUT BIEN DEFINI, UNE BELLE CARRIERE



Ritchie
CHAUSSURES "TOUT-ALLER"
Les plus nouveaux souliers de détente
D'une élégance bien masculine, ces modèles Ritchie de style "européen" sont tout indiqués pour les heures de détente du printemps et de l'été. Forme confortable en cuir souple ou en daim. Magnifiques nuances mode. Pointures pour hommes et garçons.
Prix: de $7.95 à $8.95
THE JOHN RITCHIE COMPANY LIMITED
QUÉBEC, P.Q.
80 ans de hautes traditions



Chaussures A. Chayer, Enr.
Spécialistes des pieds
4 Boul. St-Jean-Baptiste
Rivière-Du-Moulin

Lessard Sur La Côte, Ltée
405 rue Racine Est
Chicoutimi

Chic Du Nord
71 rue Rhainds,
Chicoutimi-Nord

Philippe Maziade, Ltée
132 rue Racine Est
Chicoutimi

H. Lessard & Frères, Ltée
98 rue Racine Est
Chicoutimi

Syndicat de Chicoutimi, Inc.
2 rue Racine Ouest,
Chicoutimi

Cherchez-vous une aubaine? Lisez les annonces classées

AGENCE MATRIMONIALE

CELIBATAIRES, veufs et veuves, désirez-vous rencontrer un bon parti. Consultez l'"AGENCE MATRIMONIALE LICENCIEE". (Discrétion absolue). Heures: 10 à 11h.30 a.m., 2h.30 à 5h.30 p.m. Vendredi: 7 à 10h. soir. S'adresser: Mme Vic Clermont, tél.: LI-3-0833. (T-635)

A LOUER

DEUX LOGEMENTS modernes de 3 appartements chaque, chauffés, un libre immédiatement, le second libre pour le 4 mai. S'adresser a tél.: LI-3-9614. (T-629)

APPARTEMENT A LOUER

UN APPARTEMENT, comprenant: cuisinette, salle de famille, chambre à coucher. Set de cuisine, poêle électrique, frigidaire, fournis. S'adresser par tél.: LI-3-4019. (T-604)

UN APPARTEMENT chauffé et meublé, conviendrait pour une ou deux personnes, peut se louer à la semaine ou au mois. S'adresser a: Marcel Rochette Ltée, 535 ave Montcalm, tél.: LI-3-3389. Références requises. (T-598)

ARGENT A PRÊTER

TOUT GENRE DE PRETS première et deuxième hypothèque, achats de contrats. S'adresser à 333 Racine, Est. (T-597)

1ère et 2e HYPOTHEQUE. Ville et campagne. Service rapide. Immeubles Générales de Québec, 350 est boul. Charest Québec, P.Q., chambre 706, tél.: LA-3-3461. (T-615)

A VENDRE DIVERS

UN RADIO COMBINE, un lit d'enfant, une chaise haute, deux chaufferettes électriques. Pour cause de départ. S'adresser par tél.: LI-3-0380. (T-622)

AUTOMOBILE, de marque "Lincoln" 53, air conditionné, radio, hard-top, à vendre ou à échanger. Aubaine, très bonne condition, bas millage. S'adresser par tél.: LI. 3-5459. (T 649)

CELLES QUI désirent acheter un beau trousseau de baptême, très propre. S'adresser par tél.: LI-3-2316. (T 637)

HOMMES DEMANDÉS

REPRESENTANTS — Position intéressante, pour hommes qui désirent se créer un bel avenir avec une compagnie reconnue à travers le Canada. Bénéfices sociaux, salaires avantageux. AGE MOINS DE 35 ANS, EDUCATION 11e année minimum. Suffisamment bilingue, connaissance agricole ou expérience de la vente. (T-583)

OCCASION D'EMPLOI POUR HOMMES

OCCASION D'EMPLOI POUR HOMMES. Positions à gros salaires, aux Etats-Unis, à l'étranger. En Amérique du Sud, aux Antilles. Bonis. Bénéfices. Voyage. Tous métiers. Ecrivez au Département 38-S, National Employment Information, 1020 Broad, Newark, N.J. U.S.A.

AUTOS A VENDRE

BOIVIN & FILS AUTO LTEE

31 Jacques-Cartier
CHICOUTIMI

Autos usagés

737 1957 PONTIAC $1795
coach 2 portes, bas millage.

517 1957 FORD $1795
bas billage.

392 1956 MERCURY $1895
coach 2 portes.

772 1956 DODGE $1645
2 portes, radio.

770 1955 CHEVROLET $1495
station wagon sédan 4 portes, tout équipé, power brakes, power steering, automatique.

702 1955 BUICK $1875
sédan 4 portes, Roadmaster, radio, dynaflow.

723 1954 BUICK $1045
sédan, dynaflow, radio.

768 1954 VAUXHALL $845
sédan.

7749 1953 DODGE $495
sédan.

139 1953 PONTIAC $925
sédan Station Wagon.

649 1952 CHEVROLET $245
coach.

259 1952 CHEVROLET $575
sédan.

593 1951 PONTIAC $275
sédan.

735 1956 BUICK $2245
sédan 4 portes, hard top, radio, dynaflow.

742 1957 OLDSMOBILE $2445
2 portes, hard top, radio, automatique.

Plusieurs de ces chars usagés portent la Garantie Général Motor.

Plusieurs modèles 1952, de marque Chevrolet et Pontiac, à des prix ridiculement bas, variant entre $550 et $245., dépendant de la condition.

LOCAL A LOUER

LOCAL COMMERCIAL, grandeur 15 x 30, situé au centre de la ville, rue Jacques-Cartier. Libre le 1er mai. S'adresser par tél.: LI-3-7546.

LOGEMENT A LOUER

LOGEMENT de 5 pièces entrée 220V, eau chaude, fournaise à l'huile fournit $65 par mois. Situé sur la rue Durocher, Chicoutimi-Nord. S'adresser par tél.: LI-3-6705. (T-613)

LOCAL COMMERCIAL à louer, au centre de la ville, 1,600 pieds de plancher. Aussi un commerce de taxi à vendre. S'adresser par téléphone LI-3-5164. (T-621)

LOGEMENTS neufs, de 4½, 5½, 6½ pièces, très modernes. Situés boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Libre le 1er mai. S'adresser par tél.: LI-3-4257. (T-591)

LOGEMENTS, un de 4 pièces, un de 8 pièces et un autre de 3 pièces, chauffés, modernes. Situés à Chicoutimi. — UNE MAISON seule à vendre ou a louer, près de l'église St-Luc, à Chicoutimi-Nord. S'adresser à: 333, Ste-Famille. Tél.: LI 3-5613. (T-592)

LOGEMENTS neufs, modernes, de 5 pièces, dans Coopérative du Sacré-Coeur. Pour information. Adressez-vous à: Construction Duret Limitée. Tél.: LI-3-3566 ou LI-3-1951. (T-593)

LOGEMENTS chauffés modernes, de deux ou trois chambres à coucher aux appartements Murdock, sur le Boulevard Talbot. Les Immeubles Murdock Ltée. (T-594)

UN BEAU LOGIS de six pièces, chauffés, avec planchers de tuile, entrée 220 V, eau chaude à l'année. Poêle électrique fourni si désiré. Situés dans paroisse St-Antoine à Chicoutimi. Pour couple sans enfants. S'adresser tél.: LI 3-5468. (T-590)

LOGEMENT de 5 pièces, chambre de bain, entrée 220V, situé au centre de la ville. S'adresser par tél.: LI-3-5509. (T 639)

LOGEMENTS 4 et 5 pièces chauffées. Poêle et frigidaire fournis pour le quatre pièces. Convenable pour deux personnes. Information 358 Jacques-Cartier est, LI-3-9002. (T-644)

MAISONS A VENDRE

MAISON de brique, 2 étages, comprenant un logement de 8 pièces et un de 7 pièces. Chauffage à l'huile. Quartier résidentiel. S'adresser à: 774 Jacques-Cartier est, Chicoutimi. (T-505)

JOLIE MAISON "BUNGALOW", située dans quartier résidentiel. Grand terrain. A vendre à des conditions avantageuses. S'adresser à M. Jean Beaulieu, tél.: Bureau: LI-3-5476, résidence LI-3-7657. (T-595)

MAISON de 9 appartements, une des plus belle vue de la région, finie en brique, stuco, située à 107 rue Frontenac, Chicoutimi-Nord. S'adresser par tél.: LI-3-6789. (T-623)

18 ans de bagne

MONTREAL (PC) — Gérard Miclette, âgé de 42 ans, a été condamné à 18 ans de pénitencier, pour avoir battu mortellement Lionel Goudreau, âgé de 25 ans.

Le mois dernier, Milette avait été trouvé coupable d'homicide involontaire. Le drame dont il est responsable est survenu le 3 septembre 1958 dans une chambre qu'ils partageaient. Leur querelle avait une femme pour mobile, a affirmé le propriétaire de la maison de chambres.

Compétition . . .

(suite à la 8e page)

Fortin de Chicoutimi, et l'on s'attend qu'elles prennent de grandes proportions d'ici l'ouverture du tournoi, le 2 mai prochain, à 9 h. 00 du soir.

Les inscriptions de groupe commencent également à parvenir au centre nerveux de ce tournoi de petites quilles, d'envergure provinciale, et l'on note celle de Gaby Boldue et de ses frères, propriétaire l'une salle de quilles de Montréal.

A Chicoutimi même, l'on note dans les inscriptions de groupe celle des nombreux quilleurs, chez les employés de la maison Côté Boivin, et l'on s'attend que d'autres maisons d'affaires, où les quilleurse pullulent, imitent leur geste d'ici peu.

Rappelons que la semaine dernière, Gérard Bilodeau de Chicoutimi, fut nommé président du comité du Tournoi canadien de petites quilles Molson's, comité dont Jacques Gravel, de Chicoutimi Nord est le secrétaire, et qui est assisté d'un groupe de directeurs comme Mario Spada (Lachine), Paul Rhéaume (St-Félicien), Jules Lellèvre (Montréal), Armand Bourdon (Jonquière), Clermont Poulin (Chicoutimi), et Robert Bergeron (Chicoutimi).

Leo Tremblay sera le surveillant en chef de ce tournoi, et Roger Charbonneau, de Montréal, en sera l'aviseur technique, et les amateurs désireux de s'inscrire, et qui veulent de plus amples informations pourront se les procurer auprès de ces directeurs, ou du président, ou encore du vice-président Yvan Tremblay, d'Arvida.

Le gagnant du tournoi canadien de Petites quilles Molson's se verra attribuer un prix de $1,000, et d'autres prix en argent aux cinq suivants, ainsi qu'un prix de présence de $100.00, auquel tous les participants sont éligibles au tirage.

De plus un prix en argent sera donné à celui qui aura roulé les plus hauts simples de la semaine, durant les cinq semaines de la durée du tournoi, en cours du 2 mai au 7 juin prochain, à la Salle de Quilles Paul Fortin de Chicoutimi.



POUR UTILISER NOS
ANNONCES CLASSÉES
VOUS N'AVEZ QU'À TÉLÉPHONER
LI.3-4474

Minimum de dix-sept mots par insertion: $0.50, pour chaque mot additionnel: $0.03. Pour avis de service anniversaire, de remerciements, etc., selon la formule ordinaire: $1.00 par insertion.

À VOTRE SERVICE JUSQU'À 5 HEURES TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE SAMEDI JUSQU'À MIDI SEULEMENT

HOMMES DEMANDES

LE SERVICE CIVIL du Canada demande pour le ministère des Travaux publics à CHICOUTIMI, P.Q.,

UN SURVEILLANT DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION
$3,720. - $4,170.

Pour la durée de la construction d'un édifice fédéral pour la Gendarmerie royale du Canada. Concours accessible aux personnes compétentes qui résident a Chicoutimi et dans la région. Plusieurs années d'expérience dans les travaux de construction et d'entretien dont au moins deux ans dans un emploi comportant des responsabilités. La connaissance du français est requise. Pour plus de détails, veuillez communiquer avec la Commission de service civil. Les formules de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'agence de Service national de Placement ou aux bureaux de Poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 950, 685, rue Cathcart, Montréal, au plus tard le 20 avril 1959. Mentionner le numéro 59-M771 pour ce concours.

VENDEURS DEMANDÉS

COLLECTEUR-VENDEUR DEMANDE

pour région de Chicoutimi et Lac St-Jean. Bon salaire et commission. Automobile essentielle. Pour Compagnie de crédit voulant s'établir dans région. Ecrire en donnant détail sur expérience et références à: Casier Postal 218, Dept. G, Chicoutimi.

ON DEMANDE

DESIRE MAISON A LOUER. De construction récente, quartiers: Notre-Dame du Saguenay, Murdock, environ Hôpital, seulement. S'adresser le jour: LI-3-1151; le soir: LI-3-1376. (T-631)

TERRAIN A VENDRE

POUR $10.00 PAR MOIS AU PLUS. Devenez propriétaire d'un grand terrain "Prêt à bâtir, centre d'achat, boulevard", dans un quartier ouvert depuis deux 2 ans. S'adresser par tél. LI-3-5509. (T 640)

Le Pilote Eatherly a été interné pour une période de 90 jours

DALLAS, Texas (PA) — Le pilote de l'armée américaine, qui avait montré le chemin aux avions qui laissèrent tomber les bombes atomiques sur Hiroshima et Nagasaki et qui croyait par le fait même avoir causé la mort de 100,000 Japonais, a été confié aux soins d'une institution d'aliénés pour une période de 90 jours, la semaine dernière.

M. Claude R. Eatherly, âgé de 40 ans, pilote d'aviation de la deuxième guerre mondiale, était détenu depuis plusieurs semaines sous des accusations de tentative de vol dans une épicerie. Il s'était enfui sans argent parce qu'il avait été incapable d'enfermer l'unique commis dans la glacière de l'établissement.

Il a fréquenté des maisons de santé à plusieurs reprises depuis la fin de la guerre.

Au cours d'un procès il y a plusieurs années, il a été prouvé qu'il se croyait coupable du meurtre de 100,000 Japonais tués lors des bombardements atomiques.

Il comparaissait en même temps sous des accusations de cambriolages dans deux petits bureaux de postes de l'ouest du Texas; il a été libéré à cause d'aliénation mentale.

Normie Kwong serait échangé

EDMONTON (PC) — Le commentateur sportif Don Chevrier, du poste CJCA d'Edmonton, a annoncé samedi avoir appris que les Eskimos d'Edmonton sont intéressés à échanger Normie Kwong pour trois joueurs des Lions de la Colombie-Britannique.

Chevrier a précisé que les joueurs des Lions seraient le vétéran bloqueur Ed Sharkey, le joueur de ligne secondaire Norm Fieldgate et le centre Ron Watton. Chevrier a ajouté que la transaction serait effectuée afin de donner aux Eskimos du meilleur personnel canadien. Watton et Fieldgate sont canadiens cependant que Sharkey serait sur le point d'obtenir sa citoyenneté canadienne.

Eric Duggan, président des Eskimos, a nié qu'une telle transaction soit en voie de s'effectuer, précisant que les Lions n'ont pas de joueurs à offrir pour les services de Kwong. Il a ajouté que les Eskimos, dans leurs plans en vue de la saison prochaine, comptent sur Kwong pour occuper sa place dans le champ arrière.

BASEBALL

Par la PRESSE CANADIENNE

LIGUE AMERICAINE

Chicago	101 001 110—5	8	1
Detroit	00 002 000—3	7	0

Wynn et Lollar; Foytack, Narleski (7) et Berberet, Wilson (7).

P—Narleski.

Clr: Chi—Lollar 2, Aparicio.

Cleveland	000 001 110—3	7	0
Kan City	000 001 010—2	4	4

g. ferrarese, Brodowski (8) et Nixon; Garver, Gorman (8) Tomanek (9) et Chiti.

G—Ferrarese. P—Garver.

Clr: KC—Lopez (2), Tuttle.

Baltimore a Washington et Boston à New York, remise à cause de la pluie.

LIGUE NATIONALE

Milwaukee	012 010 000—4	6	0
Pittsburgh	100 001 100—3	12	1

Burdette et Crandall; Law, Smith (5) Face (8) et Foiles.

P—Law.

Clr: Mil—Crandall, Mathews (2) Aaron; Pitts — Foiles (1).

Los Angeles	001 000 000—1	6	1
Chicago	000 240 00x—6	9	1

Drysdale, Fowler (6) et Roseboro; Anderson et Taylor.

P—Drysdale.

Clr: LA—Drysdale.

SFrancisco	200 001 200—5	7	3
St-Louis	000 000 020—2	8	0

S. Jones et Schmidt; Broglio, Nunn (7) Clark (8) et H.Smith, Green (9).

G—Broglio.

Cincinnati à Philadelphie, remise à cause dela pluie.

Classement

Par la PRESSE CANADIENNE

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	D
Chicago	3	0	1.000	—
Cleveland	2	0	1.000	1-2
Washng.	1	0	1.000	1
Boston	0	1	.000	2
Baltimore	0	1	.000	2
Kansas C.	0	2	.000	2 1-2
Detroit	0	3	.000	3

LIGUE NATIONALE

San Fran.	3	0	1.000	—
Milwaukee	2	0	1.000	1-2
Philadelphie	1	0	1.000	1
Chicago	1	1	.500	1 1-2
Cincinnati	1	1	.500	1 1-2
Los Ang.	1	1	.500	1 1-2
St-Louis	0	3	.000	3
Pittsburgh	0	3	.000	3

Les White Sox . . .

(suite de la 9e page)

A Chicago, un coup de circuit de deux points par Don Demeter après deux retraits à la septième manche et du travail très efficace en relève de la part de Johnny Klippstein et de Clem Labine ont donné hier aux Dodgers de Los Angeles une victoire de 5-3 sur les Cubs de Chicago.

Les Cubs ont compté tous leurs points à la troisième manche, alors qu'ils ont groupé quatre de leurs coups sûrs aux dépens de Sandy Koufax. Tony Taylor et Lee Walls ont atteint le premier sur de faibles roulants au champ intérieur et Ernie Banks les a poussé tous les deux au marbre avec un triple. Puelques instants plus tard, Banks comptait sur un simple de Walter Moryn.

Taylor Phillips a été le lanceur perdant. Klippstein, qui reçut le crédit de la victoire, n'a alloué qu'un coup sûr en trois manches, avant d'être remplacé par un frappeur d'urgence.

Boston	000 000 200—2	2	0
New York	200 000 01x—3	8	0

Brewer et White; Turley et Berra. Clr: NY-Siebern.

Chicago	300 001 010—5	8	0
Detroit	002 010 000—3	8	2

Donovan, Arias 7 Lown 8 Rudolph 8 Shaw 8 et Lollar; Lary, Morgan 8 Susce 9 et Berberet. G-Donovan. P-Lary. Clr: Chi Cash; Det-Yost.

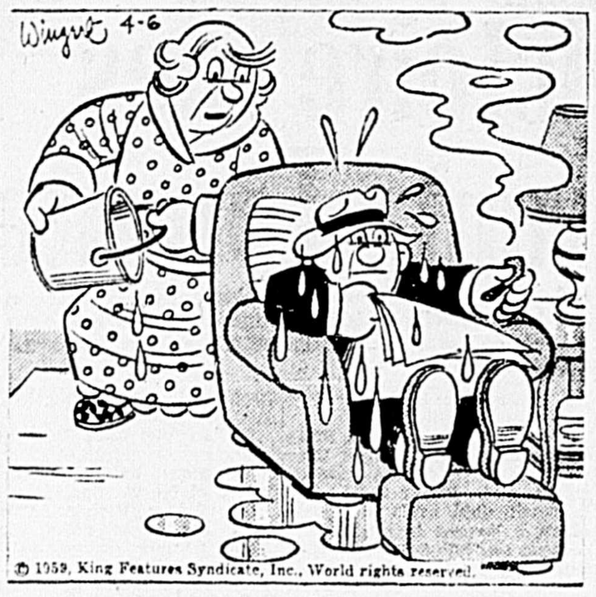
San Fran.	001 020 003—6	13	4
St-Louis	300 000 000—3	6	2

McCormick, Worthington 8 et Schmidt; Mizell et H. Smith. G-Worthington. Clr: SF-Alou.

Los Ang.	000 2004210—5	10	0
Chicago	003 000 000—3	8	0

Koufax, Klippstein 4 Labine 7 et Sherry; Phillips, Hobbie 8 Elston 9 et Neeman, S. Taylor 9. G-Klippstein, P-Phillips. Clr: LA-Demeter.

HUBERT



© 1959, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

"Ha! Tu n'es pas parti pour l'ouvrage? Je pensais que ta chaise était en feu!"

Envois d'armes en Irak

LONDRES (Reuters) — La presse égyptienne, sous contrôle gouvernemental, a publié samedi de nouveaux rapports d'envois soviétiques d'armes et soldats kurdes en Irak.

Moscou a toutefois tout nié. L'agence de nouvelles soviétique Tass a publié une dénégation officielle des rapports égyptiens voulant que 855 soldats kurdes aient été envoyés de Russie en Irak, la semaine dernière, à bord d'un bâtiment soviétique, le Gruzia.

Tass soutient que les Kurdes en question sont des citoyens irakiens qui ont fui en Russie en 1947 afin d'échapper à la persécution. Le groupe était formé de 852 hommes, femmes et enfants kurdes, dit l'agence.

Mais quelques heures plus tard, l'agence de nouvelles du Moyen - Orient annonçait au Caire que trois autres navires soviétiques, transportant des approvisionnements pour l'Irak, sont arrivés au canal de Suez.

La dépêche dit que l'Argun, un vaisseau de 5,690 tonneaux, qui se rend d'Odessa au port irakien de Basrah, transporte un "grand nombre" de Kurdes soviétiques et de l'équipement militaire, dont des blindés et des jeeps.

A L'AFFICHE

Lundi, 13 avril 59
Au Centre Sacré-Coeur de Chicoutimi
Ligue Paroissiale de Petites Quilles
Finale
"Trophée Tardif et Bilodeau (5 parties au total des pins)
A 7 h. 15:
J.O. Gaudreault vs Ben Blackburn

Quinze sec. . . .

(suite à la 8e page)

Troisième période:

2. National, eannot Gilbert (S. Potvin, R. Huot) 15:19
3. National, Benoit Bouchard (C. Gigault) 15:34

Punitions: C. Morneau 2:01, S. Potvin 10:23, H. Néron 16:21, A. Ringuette 18:01, R. Huot 18:01.

L'officiel Eddy O'Doherty a eu un contrôle parfait durant toute la partie qui, malgré les 12 punitions mineures, était un spectacle captivant.

Arrêts:

R. Leclerc	5	9	7	—21
Y. Gigault	8	7	6	—21

Apartes . . .

(suite à la 8e page)

lanceur, actuellement chez lui à Kansas City.

Paige a déclaré qu'il a quitté les Marlins la saison dernière parce qu'ils refusaient de lui payer le salaire qu'ils lui devaient. Il a déclaré qu'il a demandé par deux fois au gérant général Joe Ryan, des Marlins, de lui accorder son congé.

Ryan a déclaré que Paige est encore inscrit sur la liste de paie des Marlins et qu'il n'était pas au courant de la demande de Paige pour un congé sans condition.

Montréal perd . . .

(suite de la 9e page)

première partie depuis que les Dodgers de Los Angeles l'ont renvoyé dans la ligue Internationale. Il a été débité de la défaite. Les autres bons cogneurs des Leafs ont été Angel Scull, avec un double et un triple et Dave Pope, avec deux simples.

Rene Valdes, qui doit lancer la partie d'ouverture pour les Royaux à Miami mardi, a été au monticule pendant les deux premières manches et a alloué un point non mérité.

Jim Fonk, le troisième lanceur des Leafs, a été crédité de la victoire.

Toronto	010 010 030—5	14	2
Montréal	000 200 002—4	4	2

Crimian, Chakales 4, Fonk 7 et Thompson; Valdes, Birrer 3, Harris 8 et Brumley. G-Fonk. P-Harris.

Un esquimau...

(suite de la 11e page)

ner son poste au Conseil du fait qu'il n'est pas membre ex-officio.

Toutefois, une des innovations prévues par le gouvernement dans le domaine esquimau est l'addition prochaine de trois Esquimaux sur le comité qui agiront comme comité d'aviseurs sur les affaires des Esquimaux.

Aucun des membres n'a encore été nommé mais on croit qu'ils seront présents à la prochaine session du Conseil qui doit avoir lieu en mai. Jusqu'à date le Conseil a agi avec l'avis de représentants des Eglises catholique et anglicane, de marchands, du commissaire de la gendarmerie royale et de M. Robertson.

Le pire ennemi de la jeunesse

Après les maladies du coeur et le cancer, les accidents d'autos sont la troisième plus grande cause de mortalité au Canada, par contre, souligne le Comité provincial de Sécurité routière, les accidents de la circulation sont la plus grande cause de mortalité chez les personnes âgées entre trois et vingt quatre ans.

Cartes professionnelles

ARCHITECTES

LAMONTAGNE & GRAVEL
ARCHITECTES
31 ouest, rue Racine — Tél.: LI-3-3481 — Chicoutimi
(Edifice Perron)
"EN HAUT DE STEINBERG"

BIJOUTIER en GROS



J.-R. LABBE
BIJOUTIER EN GROS
Distributeur exclusif pour la province de Québec de
LA MONTRE LUXOR
347 est, Racine — CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-5409 — Rés. LI-3-7175

COMPTABLES

GAUTHIER & TREMBLAY, C.A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
Antoine Gauthier, BA. LSC. CA. Charles Tremblay, LSC. CA
Gaston Tremblay, BA LSC. BLA. CA. Lyndies
110 Est, Racine — Tél.: LI-3-2700 — CHICOUTIMI, P.Q

Boulanger, Fortier & Rouleau & Cie, C.A.
Maurice Boulanger, BA. CA — Guy Fortier, BA. LSC. CA
Real Rondeau, BA. CA — Paul Thivierge, CA
Clermont Kirouac, CA. Se — André Gagnon, CA
Gerard Beaulieu, CA — Roger Morin, CA
71, RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 5-4955

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
EDIFICE MURDOCK
L.-G. Gagnon, BA LSCC. CA. — P.-A. Bergeron, BA. LSC. SLACA
23 est, Racine — Tél.: LI-3-4369 — Chicoutimi, P. Q.

LAROCHE & TREMBLAY
Comptables Agréés ● Chartered Accountants
RAYMOND-J. LAROCHE, L.S.C., C.A.
G.-P. TREMBLAY, L.S.C., C.A.
EDIFICE CREVIER
440 est, rue Racine — Tél.: LI-3-1022
CHICOUTIMI

INGENIEURS

DELISLE & DAOUST
INGENIEURS-CONSEILS
Fondation Sotor armé — Charpente métallique — Aqueduc et égout — Developpement hydro-electrique — Ponts et routes — Usines de filtration et d'épuration — Expertise en mécanique et électricité
365, Racine Est (Edifice Tremblay) LI-3-4101 Chicoutimi

LOUIS LEMIEUX
INGENIEUR-CONSEIL
360, Saint-Dominique — LI-7-3782 — JONQUIERE
644 est, Jacques-Cartier — LI-3-5062 — CHICOUTIMI

Georges Vaillancourt — *Michel Corriveau*
VAILLANCOURT & CORRIVEAU
Arpenteurs Géomètres et Ingénieurs Forestiers
(Edifice Murdock)
23 est, rue Racine
Tél.: LI-3-5296 — Chicoutimi

TENUE DE LIVRES

SERVICE DE TENUE DE LIVRES DU SAGUENAY, ENR.
POUR PROFESSIONNELS
COMMERCES — INDUSTRIES
261 est, rue Racine — Tél.: LI-3-0842
CHICOUTIMI

AVOCATS

FRADETTE, BERGERON, CAIN & CLERMONT
AVOCATS — BARRISTERS
Roland Fradette, C.R.
Pierre Bergeron, LL.L.
Michel Cain, B.C.L.
Bernard-L. Clermont, LL.L.
110 Racine E. — CHICOUTIMI — Tél.: LI-3-7757

ROLAND ANGERS
AVOCAT — BARRISTER
Edifice de l'Hôtel de Ville
201 est, rue Racine — Tél.: LI-3-3124
CHICOUTIMI

DUFOUR & TREMBLAY
AVOCATS — BARRISTERS
Richard Dufour, LL.L. — Lucien Tremblay, LL.L.
23 Racine E. — CHICOUTIMI — Tél.: LI-3-3327
(Edifice Murdock)

PIECES D'AUTOMOBILES

LORD AUTO PARTS Ltée.,
309 rue Tessier, Chicoutimi,
Tél.: LI-3-5318
Distributeurs en gros pour pièces et accessoires d'automobiles et camions

PIECES USAGEES

PIECES UNIVERSELLES Ltée.,
Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord,
Tél.: LI-3-5069
Pièces usagées presque neuves, à 50% du prix régulier, aussi: autos accidentés vendus tels quels, à prix dérisoires, et autos usagés à très bon marché.

PNEUS - DISTRIBUTEUR

LORD AUTO PARTS Ltée.,
309 rue Tessier, Chicoutimi,
Tél.: LI-3-5318
Seuls distributeurs des PNEUS GOODRICH dans toute la région.

ASSURANCES

Henri Gagnon & Fils
ENR.
ASSURANCES GENERALES
Edifice Abel
365 est, Racine — LI-3-4010
CHICOUTIMI

P.-E. Laberge Inc.
Courtier Général d'Assurances
369 est, Racine
CHICOUTIMI

AVOCATS

Claude Ruelland
AVOCAT
96 est, Jacques-Cartier
Chicoutimi Tél.: LI-3-9932

ROGER ASSELIN
Avocat
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
Chicoutimi
TEL.: LI-3-0573

Me Paul Pouliot
AVOCAT
EDIFICE MURDOCK
Suites 222-223
Chicoutimi Tél.: LI-3-8685
110 est, rue RACINE

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

BREVETS

Brevets d'invention
Marques de Commerce
Dessins de fabrication en tout pays
MARION & MARION
BORIC & BASTIEN
Boîte postale 356 — Station "G"
Montréal, 28

COURTIER

L.-Roger Latraverse
inc.
Courtier en immeubles
Prêts hypothécaires
Tél.: LI-3-9266 — LI-3-9034
440 Racine E. — Chicoutimi

DENTISTE

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-3568

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN, ENR.
CHICOUTIMI
Impression de plans photostats



Une jolie roturière épouse son prince

TOKYO (PA) — La jolie roturière épouse son prince demain. Ce sera le couronnement d'un véritable conte de fées. "Je passe mes jours dans un état indescriptible de tension" a murmuré Michiko Shoda, 24 ans, à mesure que l'heure approche de son mariage avec le prince héritier Akihito.

Une jeune fille intelligente, pleine d'esprit, inconnue des millions de Japonais il y a moins de cinq mois, elle est destinée à monter un jour sur le trône des chrysanthèmes, vieux de 2,600 ans, pour devenir impératrice. Ce sera la première fois qu'une roturière réussit cet exploit.

Elle a déclaré aux journalistes hier soir: "Je prie dans mon coeur pour que je puisse assumer les lourdes responsabilités qui m'incomberont, sans faire de graves erreurs."

Le prince héritier, âgé de 25 ans, et la fille du riche meunier deviendont mari et femme à 10h 13 du matin — 8h 13 du soir, heure normale de l'est, ce soir.

A ce moment, ils boiront le vin sacré à l'intérieur du Kashikodokoro, le sanctuaire shintoiste impérial qui conte une réplique d'un miroir ancien, l'un des symboles de la royauté du Japon.

Des milliers de jeunes Japonaises, pour qui Michiko représente leur émancipation d'après-guerre, se marieront au même moment dans des sanctuaires et des salles nuptiales à travers le pays.

Leur désir de partager l'atmosphère romanesque de la journée a été avivé par l'assurance du jeune prince qu'il e marie par amour, même si sa future a été nommée par les autorités de la maison impériale, en conformité avec la tradition.

Les cérémonies débuteront à 6h 20 a.m. lorsque le chambellan en chef du prince héritier et la principale dame de compagnie arriveront à la demeure des Shoda pour escorter Michiko au palais, dans une limousine.

Au palais, la future mariée endossera la robe de noces traditionnelle. La simple cérémonie shintoiste du mariage ne durera que 15 minutes. L'empereur Hirohito et l'impératrice Nagako n'y assisteront pas. Selon la tradition, le jeune couple leur annoncera officiellement la nouvelle du mariage, plus tard.

Un Esquimau au conseil des Territoires du Nord-Ouest

Par ARCH MacKENZIE de la Presse Can.

OTTAWA (PC) — On songe sérieusement à considérer la candidature d'un Esquimau au Conseil des Territoires du Nord-Ouest, l'assemblée législative qui deviendra probablement un jour gouvernement provincial.

Plusieurs esquimaux sont sur la liste du ministère des affaires du Nord Canadien. Si un Esquimau était nommé il serait l'un des cinq membres non élus de ce conseil de neuf personnes. Quatre personnes sont élues et M. Gordon Robertson, sous-ministre aux Affaires du Nord canadien est le commissaire teurritorial.

Toutefois parmi les membres plus âgés du ministère certains croient qu'un tel poste demanderait trop de l'Esquimau qui y serait nommé et ce dans un laps de temps trop court pour qu'il puisse remplir ses fonctions de façon satisfaisante.

Choix difficile

Et pour appuyer leurs affirmations ils soumettent les objections suivantes:

Les Esquimaux ne sont pas établis en tribus et n'ont pas de chef, ce qui compliquerait la tâche de quiconque voudrait choisir un représentant respecté de tous; les chefs esquimaux atteignent à la première place par leurs exploits et ne partagent aucunement leur autorité. De plus, la plupart des Esquimaux qui pourraient être éligibles ne parlent pas affisamment l'anglais pour apporter une contribution positive aux affaires du Conseil.

Et finalement, les réélestions des blancs, en ce qui concerne les lois de la circulation, les complications légales des législations, du commerce et de l'industrie minière taxeraient trop la compréhension d'un homme qui, après tout, est victime de ce qu'il a été convenu d'appeler le laps de 2,000 ans entre la civilisation occidentale et l'âge de pierre.

Mais on soutient partout que la nomination d'un Esquimau au Conseil n'est qu'une question de temps. Un indien d'Aklavik s'est préseté tout récemment aux élections et, quoiqu'il ait été défait, il a créé un précédent qui devrait porter fruit à l'avenir.

Organisation critique

On considère la possibilité de nommer des indigènes à un moment où plusieurs ont déjà exprimé leurs critiques aussi bien à l'intérieur du ministère des Affaires du Nord Canadien qu'à l'extérieur, quand à la composition du Conseil lui-même.

Il semble que le ministre des Affaires du Nord, M. Alvin Hamilton reconnait quelques-uns des problèmes que présente la présence au Conseil de membres qui sont employés par ailleurs comme fonctionnaires fédéraux et qui conséquemment sont fortement inclinés à accepter sans discuter la politique fédérale, ce qui retarde l'évolution du Conseil vers une plus grande responsabilité et nuit en général à une critique constructive de la politique gouvernemental dans les territoires du Nord-Ouest.

Les fonctions du Conseil sont strictement limitées à la juridiction dans les domaines des affaires municipales, des pouvoirs de taxation et autres affaires du genre alors que le gouvernement fédéral conserve l'autorité finale sur toutes les autres questions. Les quatre membres élus représentent l'opinion des fermiers, des commerçants et de l'entreprise privée en général.

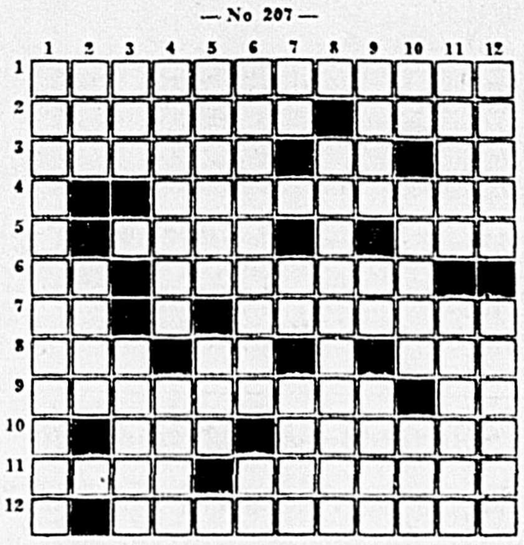
Membres du Conseil

Les membres nommés sont MM. C.M. Drury de Montréal, nommé alors qu'il était sous-ministre à la Défense nationale, puis renommé après sa résignation de ce poste; L.C. Audette, nommé alors qu'il était au ministère des Affaires extérieures puis renommé à sa nomination comme président de la Commission canadienne sur les Maritimes; W.G. Brown, directeur de la *division territoriale* du ministère des Affaires du Nord canadien; et H.M. Jones, directeur de la division des Affaires indiennes; L.H. Nicholson, ancien commissaire de la Gendarmerie royale, est le cinquième membre nommé. Quoique tout récemment il ait résigné de son poste de commissaire, il n'est aucunement obligé d'abandon-

(suite à la 10e page)

MOTS CROISÉS

— No 207 —



HORIZONTALEMENT

1—Plongeur muni d'un appareil hermétique.
2—Rend aigu. — Partie de la livre.
3—Mouche africaine. — Sym. du cuivre — Pronom indéfini.
4—Qui aspire l'air avec la bouche.
5—Manière de vivre. — Fatigué.
6—Note de musique. — Qui a rapport à l'isis.
7—Carte à jouer. — Franchira.
8—Cent et dix. — Chemin de halage. — Convaincu.
9—Aiderons. — Dans la mer.
10—Négation. — Où il entre de l'antimoine.
11—Grande fête. — Mesurent au stère.
12—Aiguiseras.

VERTICALEMENT

1—Qui contente.
2—En deçà. — Une des cinq parties du monde.
3—Vieux. — Parer.
4—Qui est supposé avoir une existence légale. — Se déplace au moyen d'ailes.
5—Elevas. — Textile.
6—Rendre aseptique. — Possessif.
7—Venu au monde. — Fleuve de France. — Camps.
8—Qui font du bruit sous la dent.
9—Battit quelqu'un excessivement. — De la gamme. — Titre donné à un roi.
10—Préfixe privatif. — Gros nuages épais. — Berceau.
11—Troncs des arbres. — Remâcha.
12—Fille de Louis XII. — Décisions.

SOLUTION DU PROBLEME No 206

■ **Horizontalement:** 1. Embrouillage; 2. Moeurs — Etat; 3. Biliaire — Ré; 4. Os — Ninivité; 5. Us — Esérine; 6. TO — Monétaire; 7. En — Ant — Année; 8. Inris — Agita; 9. Lé — Arête; 10. Luronne — Irai; 11. Eson — En — Il; 12. Rés — Aléandro.

■ **Verticalement:** Embouteiller; 2. Moissonneuse; 3. Bel — Ros; 4. Ruinemaison; 5. Oraisons; 6. Usinent — Anel; 7. Rire — Arène; 8. Evitage; 9. Lé — Inanition; 10. At — Teinter; 11. Gare — Réa — Air; 12. Eté — Lee — Silo.

GRANDE PREMIÈRE D'UN PROGRAMME HEBDOMADAIRE DE VARIÉTÉS

CE SOIR À 9h.30

GENERAL MOTORS VOUS INVITE...

À RENCONTRER

LUCIE DOLÈNE

Vedette du cabaret et de l'opérette

DIRECTEMENT DU SANDS DE LAS VEGAS

DANS UN SPECTACLE ANIMÉ PAR

YOLAND GUÉRARD

Orchestre dirigé par LIONEL RENAUD

UN SPECTACLE ENLEVANT, GAI, VARIÉ, À NE PAS MANQUER

Au réseau français de télévision

L'Onu à Berlin?

WASHINGTON (Reuters) — Une résolution, signée par 10 membres du parti démocrate de la chambre des représentants et par lord Attlee ainsi que par cinq députés au parlement britannique, propose qu'une force de police de l'ONU remplace les troupes d'occupation à Berlin.

Cette résolution a été publiée hier séparément à Washington et à Londres. Elle stipule que la responsabilité de la police de Berlin devrait passer graduellement à une force de police de l'ONU.

Cette proposition pourrait "non seulement constituer une solution au problème de Berlin mais elle pourrait également contribuer à un éventuel rapprochement des deux Allemagnes" ont déclaré les promoteurs de la résolution.

Les signataires britanniques sont lord Attlee, Arthur Henderson et J. Reeves, du parti travailliste, I. J. Pitman et J. Foster, du parti conservateur et C. Davies, du parti libéral.

La résolution propose que la force de police soit composée de troupes de pays autres que les quatres grands et qu'elle soit soutenue financièrement par l'ONU.

Le Canada a officiellement proposé au cours de la réunion du conseil de l'OTAN, à Washington, la semaine dernière, qu'on étudie la possibilité de faire garder les voies d'accès à Berlin-Ouest par des contingents de l'ONU.

En liberté mais..

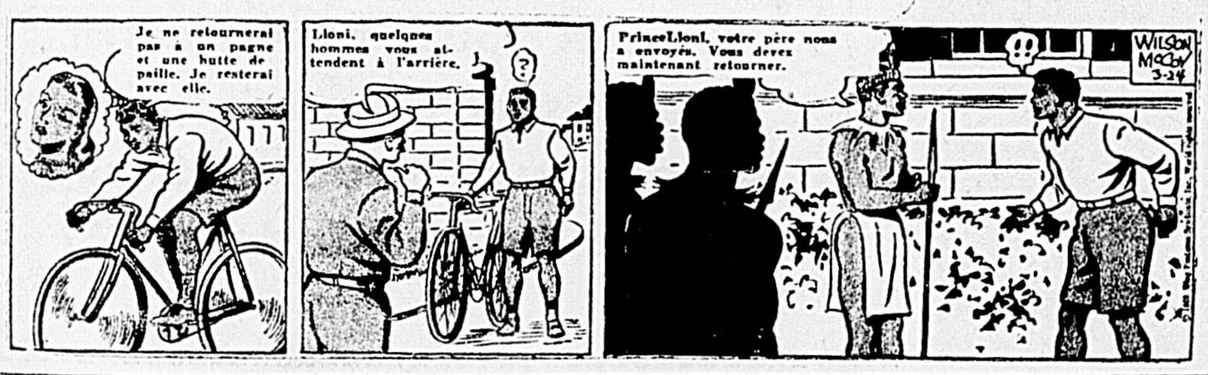
NEW YORK (PA) — David Campanella, âgé de 15 ans, fils adoptif du receveur Roy Campanella a été placé en liberté surveillée pour une période indéfinie pour avoir pénétré par effraction dans une pharmacie en fvrier dernier.

Autre contrat

TORONTO (PC) — Les comédiens Johnny Wayne et Frank Shuster ont signé un nouveau contrat de 12 spectacles en 12 mois avec Ed Sullivan, maître de cérémonies de la télévision américaine. Leur contrat actuel expire le 31 juillet.

Tout garçonnet devrait posséder son MECCANO LE CADEAU PARFAIT!

LE FANTOME — Par LEE FALK et WILSON McC



LE SURHOMME — Par WAYNE BORING



PILOTE TEMPETE — Par SPRENGER



MANDRAKE — Par LEE FALK et PHIL DAVID



A CJMT

Lundi

12.00 *La clinique du coeur*
12.15 *En dinant*
12.25 *Concours Biscuits "Dion"*
12.45 *Nouvelles sportives*
1.00 *Résumé des nouvelles*
1.10 *Banco*
2.55 *Nouvelles*
3.15 *La vedette du jour*
3.20 *Banco*
4.00 *Carnet social*
4.10 *Madame prend congé*
4.15 *Les enfants fantan*
4.30 *Direction sud*
4.45 *En parade*
5.00 *Paris se regarde*
5.30 *Nouvelles internationales nationales*
6.00 *Actualités du monde et du Saguenay*
6.30 *Menu musical*
6.55 *Avis de décès et nouvelles*
7.15 *Piano classique*
7.30 *Opéra*
8.00 *Chansons gamines de Paris*
8.30 *Sérénades aux étoiles*
9.00 *Sans écrans ni décors*
9.30 *Concert classique*
10.10 *Dansons c'est l'heure*
2.00 *Fin des émissions*

Mardi

5.50 *Ouverture*
6.05 *Les choses du bon côté*
7.55 *Nouvelles sportives*
8.00 *Resumé des nouvelles*
8.10 *Les choses du bon côté*
8.55 *Nouvelles*
9.10 *Pour mieux vous servir*
9.30 *A prime abord*
9.55 *Nouvelles*
10.00 *Service de placement "La Huche Sans Pareille"*
10.15 *Orgue populaire*
10.30 *Album 1959*
11.55 *Avis de décès et nouvelles*

A CBJ

Lundi

12.00 *Jeunesse doréu*
12.15 *Rue Principale*
12.30 *Réveil rural*
1.00 *Radio journal*
1.10 *Nouvelles anglaises*
1.15 *Rythmes et mélodies*
1.30 *Les visages de l'amour*
1.45 *Arc-en-ciel*
2.00 *Une demi-heure avec..*
2.30 *Musique de chambre*
3.00 *Les chefs-d'oeuvre de la musique*
3.57 *Radio-journal*
4.00 *D'un jour à l'autre*
4.30 *Don Quichotte*
4.45 *Badinage*
5.00 *Rendez-vous*
5.30 *Notre 5 hres 30*
5.45 *Nouvelles locales*
5.55 *Nouvelles anglaises*
6.00 *Radio-journal; nouvelles sportives; revue de l'actualité*
6.30 *Reportage*
7.00 *Le Bonhomme 7 heures*
7.15 *Les idée en marche*
7.45 *Psychologie de la vie quotidienne*
8.00 *Festivals européens*
10.00 *Radio-journal*
10.15 *Noir et blanc*
10.30 *Lecture de chevet*
10.55 *Nouvelles sportives*
11.00 *Nouvelles anglaises*
11.10 *Adagio*
11.30 *La fin du jour*
11.57 *Radio-journal*
12.00 *Fin des émissions*

Mardi

6.55 *Ouverture*
7.00 *Radio-journal*
7.05 *Prière du matin*
7.20 *Réveil-matin*
7.30 *Radio-journal*
7.55 *Nouvelles anglaises*
8.00 *Nouvelles locales*
8.05 *Ici Philippe Robert*
8.30 *Chez Miville*
9.30 *La puce à l'oreille*
9.55 *Sur nos ondes*
10.00 *Fémina*
10.15 *Psychologie de la vie quotidienne*
10.30 *Un homme et son péché*
10.45 *Je vous ai tant aime*
11.00 *Francine Louvain*
11.15 *Vie de femme*
11.30 *Les Joyeux Troubadours*
Horaires sujets à changements

BEAU BEAUCOUP BEAUCOUP MIEUX CHEZ Secord sur la côte

CKRS-TV

LUNDI 13 AVRIL

3.00 Cross Canada Hit Parade
3.30 Votre hôtesse
3.45 Ciné-feuilleton
4.00 Propos culinaires
4.30 La boîte à surprises
5.30 C F R C K
6.00 Ranch Party
6.30 Charivari
6.45 Nouvelles locales
6.50 Bulletin météorologique Shell
6.55 Les sports
7.00 Télévisites
7.15 Invitation à l'élégance
7.30 La vedette ce soir. . .
7.45 Rolande et Robert
8.00 Les belles histoires des Pays d'en Haut
8.30 La poule aux oeufs d'or
9.00 Vous êtes témoin
9.30 G.M. présente . . .
10.00 Aventures
10.30 Reportage
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.20 Conférence
12.05 Nouvelles anglaises
12.15 Fin des télémissions

Secord sur la côte

MARDI 14 AVRIL

3.00 Front Page Challenge
3.30 Votre hôtesse
3.45 Ciné-feuilleton
4.00 Propos culinaires
4.30 La boîte à surprises
5.30 Guignole et Barbarin
6.00 Film
6.30 Charivari
6.45 Nouvelles locales
6.50 Bulletin météorologique Shell
6.55 Les sports
7.00 Jeux de mots
7.30 Patti Page
7.45 Par le trou de la serrure
8.00 "Le siffleur"
8.30 Je vous ai tant aimé
9.00 C'est la vie
9.30 Au P'tit café
10.00 Histoire d'amour
10.30 Point de mire
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.20 Nouvelles anglaises
11.30 Fin des télémissions

Secord sur la côte

CHICOUTIMI

THÉÂTRE CAPITOLE CHICOUTIMI

Tél.: LI-3-3097

AUJOURD'HUI A MERCREDI

CRISES DES PARENTS MALHEUR DE L'ENFANT

Robert LAMOUREUX *l'enfant prodige* YVES NOEL Louise GIRARDOT



l'amour est en JEU

. 2h.50 — 6h.20 — 9h.45

— aussi —

Tant qu'il y aura des hommes

Version française de *(FROM HERE TO ETERNITY)*

avec BURT LANCASTER DEBORAH KERR et FRANK SINATRA

1h. — 4h.25 — 7h.50

AUSSI : NOUVELLES

THÉÂTRE IMPÉRIAL CHICOUTIMI

Tél.: LI-3-5469

AUJOURD'HUI ET DEMAIN

ORGUEIL ET PASSION

Vista vision — Technicolor

avec CARY GRANT FRANK SINATRA et SOPHIA LOREN

— aussi —

LA LUNE ETAIT BLEUE

avec WILLIAM HOLDEN DAVID NIVEN et MAGGIE McNAMARA

THÉÂTRE CARTIER CHICOUTIMI

Tél.: LI-3-3138

AUJOURD'HUI ET DEMAIN

SEPT ANS DE REFLEXION

Couleur — Cinémascope

avec MARILYN MONROE et TOM EWELL

— aussi —

SUR LE SEUIL DE L'INCONNU

Couleur — Cinémascope

avec GUY MADISON et VIRGINIA LEITH

Le budget est accueilli avec plus de résignation que d'enthousiasme

Par la PRESSE CANADIENNE

Le budget fédéral a été accueilli avec plus de résignation que d'enthousiasme. C'est du moins la réaction première constatée à travers le Canada.

Il y a bien eu quelques grimaces et des paroles dures prononcées ici et là, mais on accepte assez généralement que la pilule amère était inévitable.

Il y a eu des sourires dans les milieux de l'industrie des fruits et légumes et dans celle des textiles.

La plupart des commentaires portaient sur la tentative du budget de réduire les déficits du gouvernement.

M. Harvey Perry, directeur de la Canadian Tax Foundation, a dit que le budget "est à peu près très bien pour la période actuelle d'ajustement", mais il croit que l'augmentation de l'impôt sur les sociétés "est quelque peu regrettable". En Ontario — où la province impose un impôt séparé sur les sociétés — cela voudra signifier que le revenu des sociétés au-dessus de $25,000 sera taxé à 52 pour cent.

L'augmentation de l'impôt sur le revenu personnel, a dit M. Perry, est "nominale" et les augmentations des droits d'accise sur les cigarettes et les spiritueux "ne sont pas sérieuses". La décision de placer le programme de sécurité de vieillesse sur une base plus saine, est sage.

Les critiques

Parmi les critiques les plus acerbes, on remarque celles de M. Ian McRae, président de l'Association des manufacturiers canadiens. Il a qualifié le budget "de poulets rôtis":

"Mais bien que les augmentations des impôts ne soient pas les bienvenues, elles peuvent avoir du bon si elles rappellent au Canadien moyen le simple fait économique que si un gouvernement dépense, il doit imposer des taxes et le citoyen doit payer."

"En d'autres mots, le gouvernement, en respectant ses promesses électorales, a dépensé beaucoup plus qu'il n'a reçu au cours de la dernière année financière et à nous, le peuple, on a remis la note."

L'augmentation de l'impôt pour les sociétés, a-t-il dit, ne constitue pas une manière d'encourager l'expansion ou l'emploi.

Il a conclu cependant: "Les augmentations d'impôts sont dures mais non brutales et les propositions budgétaires, dans leur ensemble, bien qu'elles soient regrettables, ne sont pas, dans les circonstances, tout à fait surprenantes".

M. John Beattie, directeur exécutif de l'Ontario Mining Association, tout en disant que "nous n'aimons pas voir un nouveau déficit", a précisé que l'augmentation de l'impôt sur le revenu des sociétés drainera certains profits alors que certaines sections de l'industrie minière sont aux prises avec de nombreux problèmes.

M. David B. Archer, président de la Fédération ontarienne du travail, a dit que le budget est "prosiaque et orthodoxe". Le gouvernement n'a pas tenté "aucune méthode imaginaire ou révolutionnaire de financement — s'il en existe".

L'augmentation dans l'impôt sur le revenu personnel, a dit M. Archer, était prévue mais personne ne "s'en réjouira."

Milieux financiers

Dans les milieux financiers, qui recommandaient des mesures pour réduire les déficits, on n'approuve que prudemment les efforts du budget dans cette direction.

M. John S. Proctor, président de la Banque Impériale du Canada, a dit que c'était un budget "sensé" avec un but défini de réduire le déficit.

M. Allan T. Lambert, gérant-général de la Banque Toronto-Dominion, a également employé le mot "sensé" et a dit que le budget était "au milieu du chemin".

M. J. Madsworth, gérant-général de la Banque Canadienne de Commerce, a dit qu'il semblait chercher un moyen de réduire le déficit sans paralyser les affaires.

L'industrie de l'auto

L'industrie de l'automobile — qui s'objecte depuis longtemps à la taxe spéciale d'accise sur les automobiles — a accepté avec autant de grâce que possible l'absence de toute réduction dans cette taxe.

M. Rhys M. Sale, président de la Société Ford du Canada, a déclaré: "Dans toutes les circonstances, nous ne nous serions pas attendus à beaucoup d'amélioration cette année. Je ne crois pas que le budget ait considérablement manqué son coup. J'espère qu'il ne mettra pas trop les freins ou ne retardera pas le réembauchage des sans travail, mais seul le temps le dira."

M. E.H. Walker, président de General Motors du Canada: "Nous sommes désappointés. Nous avions espéré que le budget nous apporterait quelque répit de la taxe d'accise de 7 1-2 pour cent sur les nouvelles automobiles. Nous apprécions le désir du gouvernement de maintenir les revenus, mais nous ne croyons pas que l'achat des automobiles nouvelles — si essentielles au travail quotidien de tant de Canadiens — devrait être pénalisé par une taxe de luxe. Nous espérons en l'élimination complète éventuelle de la taxe d'accise".

L'absence de toute réduction dans les taxes d'accise — des taxes qui s'appliquent à certains produits, en plus des taxes de vente — ont également désappointé les vendeurs d'appareils et accessoires. M. John Jardine, président-élu de l'Ontario Retail Furniture Dealers Association, a dit que le budget est un gros désappointement pour son industrie qui espérait l'enlèvement de la taxe d'accise au moins sur des articles comme les réfrigérateurs et les poêles.

Les fruits et légumes

L'industrie des fruits et légumes s'est réjouie de la protection accrue qu'elle a obtenue.

M. M. Robinson, secrétaire-trésorier de l'Ontario Fruit and Vegetable Growers' Association, a dit que le gouvernement a tout fait pour donner suite aux requêtes des producteurs.

Il devra étudier soigneusement les provisions budgétaires avant de faire une déclaration complète, mais elles semblent contenir ce que les producteurs avaient demandé à la Commission des tarifs et ce que la Commission des tarifs avait recommandé.

Les textiles

Un porte-parole de l'Institut des textiles primaires a exprimé sa satisfaction de la décision d'augmenter les droits d'entrée sur les importations d'étoffe de laine — pour amener les tarifs des nations plus favorisées en rapport avec l'augmentation décrétée l'an dernier sur les importations britanniques.

Les commentaires de l'industrie des liqueurs et des cigarettes peuvent se résumer dans les mots "prix plus élevés".

M. Wisliam H. Collings, commissaire en chef de la Commission des liqueurs de l'Ontario, a dit que "naturellement il y aura une augmentation des prix." Il a ajouté que la Commission se réunira immédiatement pour en décider.

Un porte-parole de l'industrie des spiritueux estime que le prix de détail d'une bouteille de 25 onces de liqueur canadienne ou importée sera augmenté de 20 à 75 cents, selon la marque.

M. Clint Melville, directeur-gérant de l'Ontario Hotel Association, a déclaré:

"Quand la Commission des liqueurs aura imposé son pourcentage élevé de profit et les taxes, il en coûtera beaucoup plus au consommateur."

Un porte-parole de l'industrie vinicole a dit qu'il n'était pas inquiet des droits de douane sur les vins importés et a qualifié le changement "d'insignifiant".

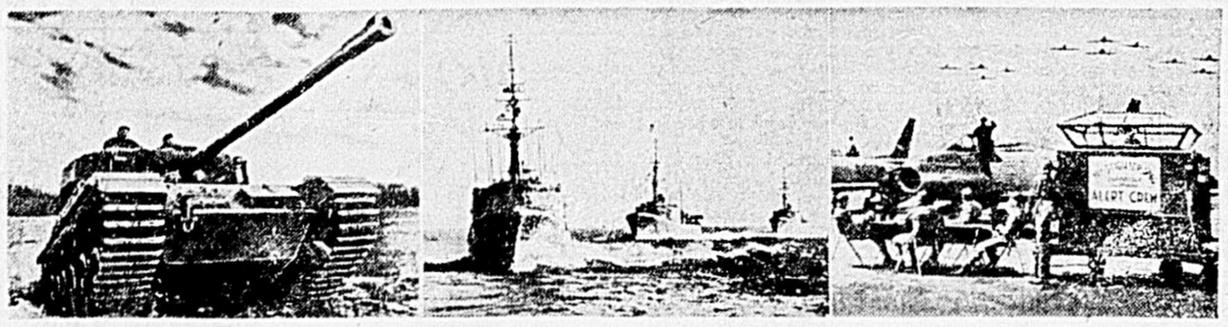
M. E. C. Wood, président de l'Imperial Tobacco Company, a dit que l'augmentation des droits d'accise sur les cigarettes est "très désappointante". Cela voudra dire une augmentation dans le prix — qui ne sera probablement pas plus de trois cents pour un paquet de 20 cigarettes.

L'augmentation a été qualifié "de très injuste" par M. Jesse Gray, président de l'Ontario Nlue-Cured Tobacco Marketing Board. Il a dit qu'il ne s'attendait pas à l'augmentation, "particulièrement parce que nous sommes déjà surtaxés".

Les dépenses médicales

La décision qu'aucune réduction d'impôt ne sera permise sur les dépenses médicales payées par les contributions fédérales - provinciales, a été qualifiée de prévue et raisonnable de la part de plusieurs porte-parole de la profession médicale.

Le Dr W.D. Piercey, directeur exécutif de l'Association canadienne des hôpitaux, a dit que la décision semblait logique. Le Dr Arthur Kelly, secrétaire-général de l'Association médicale du Canada, a dit qu'il n'a jamais semblé que de telles dépenses seraient permises comme déductions pour fins d'impôt personnel.



SUR TERRE . . . SUR MER . . . DANS LES AIRS — Le dixième anniversaire de l'OTAN est un jalon pour les Forces armées du Canada au service de la paix. La collaboration entre les Forces canadiennes et celles des autres nations qui servent sous l'étendard de l'OTAN est un exemple frappant pour le monde entier. De gauche: un char d'assaut Centurion de la 4e brigade d'infanterie canadienne en Allemagne prend part à des manoeuvres avec d'autres éléments de l'OTAN; des destroyeurs-escorteurs de la Marine royale du Canada s'en vont à toute vapeur vers leur rendez-vous avec d'autres navires des pays de l'OTAN; à une base aérienne en Allemagne, une escadrille de chasseurs Sabre survole la base tandis que sur telle, des équipes, d'aviateurs attendent l'ordre de monter au cours d'un exercice d'alerte.

(Photo de la Défense nationale)

Ward sera pendu

MONTREAL (PC) — Frank Ward, un jeune homme blond de 26 ans, appareilleur de son métier, a été trouvé coupable hier du meurtre d'un épicier en janvier dernier et condamné à monter sur l'échafaud à la prison de Bordeaux le 10 juillet prochain.

A la suite d'un procès de trois jours, un jury de la Cour du banc de la reine s'est retiré por délibérer hier après-midi, et a rendu le verdict de culpabilité après seulement 20 minutes.

"C'est malheureux, mais vous ne pouvez blâmer personne d'autre que vous même," a dit le juge Wilfrid Lazure à Ward.

Le prisonnier, impassible, se tenait debout entre trois policiers provinciaux.

Schizophrénie économique

OTTAWA (PC)—Au cours du débat des Communes sur les subsides aux compagnies de chemin de fer, le député PSD de Kootenay West, M. H.W. Herridge s'est livré à quelques critiques contre la compagnie Pacifique Canadien, disant que cette compagnie souffrait de schizophrénie économique et d'anémie fiscale.

Cette compagnie, a-t-il dit, prétend que ses activités sont "arbitrairement divisibles" entre opérations ferroviaires et opérations non-ferroviaires.

Ce qui laisse supposer que "ses opérations ferroviaires peuvent être séparées des autres opérations lucratives qui comptent pour une grande part dans ses revenus".

Le CPR possède une mine et une fonderie qui, l'an dernier, lui on rapporté $15,000,000 de bénéfices.

Lorsqu'un actionnaire achète des actions du CPR, ces actions représentent tous les biens de cette compagnie. C'est pourquoi, les tarifs du CPR, les impôts et les charges devraient être calculés sur la même base. La Chambre étudiait en deuxième lecture le projet autorisant un subside de $20,000,000 aux compagnies de chemin de fer pour réduire les effets de l'augmentation du tarif-marchandises de 17 pour cent, permise en novembre dernier.

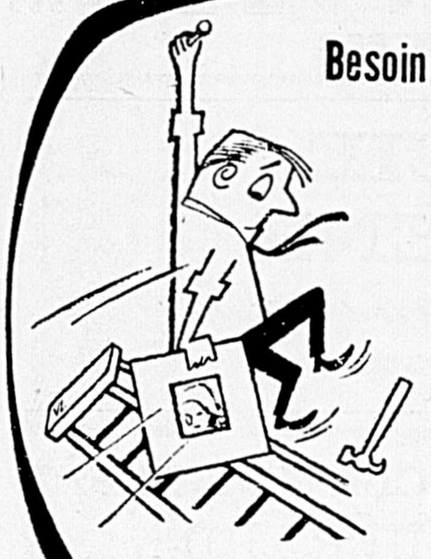
M. Lionel Chevrier, député libéral de Montréal Laurier, a parlé pendant 90 minutes pour défendre la politique de l'ancien gouvernement libéral concernant le tarif-marchandises. Il a déclaré vouloir ainsi répondre au premier ministre Diefenbaker qui avait affirmé plus tôt que les libéraux n'avaient rien fait pour stabiliser le tarif-Marchandises.

M. Chevrier, ancien ministre des Transports, a rappelé qu'en 22 ans de régime libéral, la commission des transport a fait énormément pour égaliser les tarifs. Le gouvernement devrait louer la commission au lieu de la critiquer.

M. Ernest Broome, député conservateur de Vancouver-Sue, a déclaré que le projet de loi reconnait les besoins des extrémités du Canada, l'Ouest et les Maritimes.

Réunion

SHERBROOKE (PC)—M. Armand Nadeau, président de l'Union des Municipalités du Québec a déclaré, hier, que la rencontre de son organisme avec le premier ministre Duplessis aura lieu dans deux semaines environ. Cette réunion devait avoir lieu mardi dernier mais a été ajournée à cause de la mort du secrétaire du groupement, M. Gaston Duquette de Montréal.



Besoin d'argent pour réparer votre maison?

PRÊTS NIAGARA

LA PLUS IMPORTANTE COMPAGNIE DE PRÊTS ENTIÈREMENT CANADIENNE

JUSQU'A 30 MOIS POUR REMBOURSER

Suite 109, — 110 est, rue Racine — Tél.: LI 3-0271
CHICOUTIMI
Edifice Théâtre Diana 26, rue St-Alphonse — Tél.: 499
ROBERVAL
569 Boul. Walberg — DOLBEAU — Tél.: 1400

Pour une programmation foncièrement canadienne

HAMILTON (PC)—M. Andrew Stewart a déclaré, aujourd'hui, que le Bureau des Gouverneurs de la radio-télédiffusion canadienne espère bien que c'est la persuasion et non la réglementation qui amènera, à la radio et à la télévision, la réalisation d'une programmation fondamentalement canadienne dans ses proportions et sa nature.

Il a laissé entendre que le Bureau aura peut-être recours à comme la diminution du coût des permis et l'augmentation du pourcentage de publicité, pour inciter les postes de radio et de télévision à présenter plus d'émissions canadiennes en direct.

Toutefois, si le but n'est pas atteint par la bonne volonté, le Bureau devra se résigner à décréter des normes officielles de programmation au moyen de règlements, un recours qui répugne au Bureau des Gouverneurs.

M. Stewart, qui parlait devant les membres du Canadian Club, à Hamilton, a souligné qu'on n'jamais formulé de règlements précis quant aux proportions canadiennes acceptables comme minimum dans une programmation.

Chacun ses responsabilités

Le Bureau des Gouverneurs espère que chaque poste canadien saura prendre ses responsabilités et s'en acquitter en vue de fournir au public, selon la description donnée par la loi de la radiodiffusion, "un service talement canadien dans ses proportions de sa nature".

Ces responsabilités ne signifient pas qu'il faille répondre seulement aux besoins des annonceurs et des événements locaux et fournir un service d'information nationale. La radiodiffusion doit servir de medium de communication entre Canadiens de toutes les parties du pays.

"C'est pour cette raison," a dit M. Stewart, "que la Commission favoriserait, en principe, l'extension des réseaux qui servent à relier les postes ensemble, mais elle veut avoir la certitude que ces réseaux contribueront vraiment à la réalisation des buts de notre système nationale de radiodiffusion."

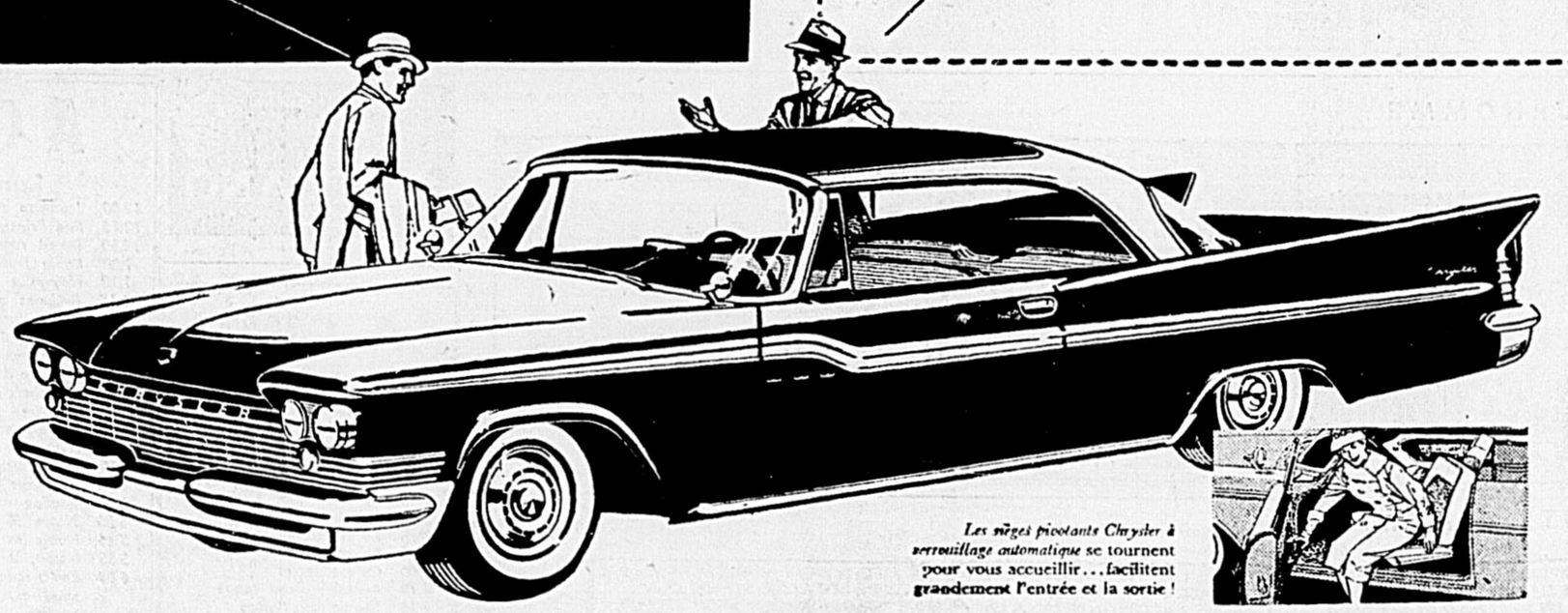
Mgr de Laval et Montcalm seront fêtés

QUEBEC (PC)—Le thème du défilé de la St-Jean-Baptiste, le 24 juin prochain, dans la vieille capitale, rendra hommage à trois figures qui ont illustré l'histoire du Canada il y a 300 et 200 ans.

On veut souligner deux événements importants dont Québec a été le théâtre. Il s'agit du débarquement du premier évêque du Canada, Mgr de Laval, le 16 juin 1659 et de la bataille des Plaines d'Abraham qui a vu les généraux Wolfe et Montcalm s'affronter le 13 septembre 1759.

Qui vous a dit qu'une Chrysler coûte trop cher?

Si vous pouvez vous offrir une voiture de prix moyen, vous pouvez vous offrir une merveilleuse Windsor '59!



Les sièges pivotants Chrysler à verrouillage automatique se tournent pour vous accueillir... facilitent grandement l'entrée et la sortie!

CHRYSLER WINDSOR

LA VOITURE QUI RÉVOLUTIONNE LA CLASSE DES PRIX MOYENS WINDSOR CHRYSLER

Dommage qu'il y ait des gens qui se contentent d'une voiture *ordinaire* de prix moyen parce qu'ils croient que la Chrysler dépasse leurs moyens! Ils pourraient se procurer une Windsor Chrysler sans payer plus et ils en tireraient une satisfaction tellement plus grande!

C'est facile à comprendre. La nouvelle Windsor Chrysler offre le moyen de transport le plus luxueux qui existe à un prix très alléchant. De plus, elle est dotée de caractéristiques (comme la transmission à *boutons-poussoirs* et la suspension Torsion-*AIRE*) que d'autres voitures de sa catégorie n'offrent pas, même moyennant supplément!

Par conséquent, avant d'acheter n'importe quelle voiture de prix moyen, passez chez votre dépositaire Chrysler pour y voir la Windsor 1959 ou appelez-le pour lui demander sans tarder une démonstration personnelle.

LA WINDSOR '59 VOUS OFFRE CES PERFECTIONNEMENTS CHRYSLER EXCLUSIFS!

• Nouveaux sièges avant pivotants • Suspension Torsion-*AIRE* éprouvée et améliorée • Chaufferette à nouvelle commande à boutons-poussoirs • Transmission automatique d'avant-garde TorqueFlite à boutons-poussoirs • Nouveau moteur V-8 de 361 po. cu.

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

ADRIEN GAGNON AUTOMOBILE, Ltée — GARAGE P. E. LAVOIE

234 Est, rue Racine, Chicoutimi — 127 Blvd Grande-Baie, Port-Alfred